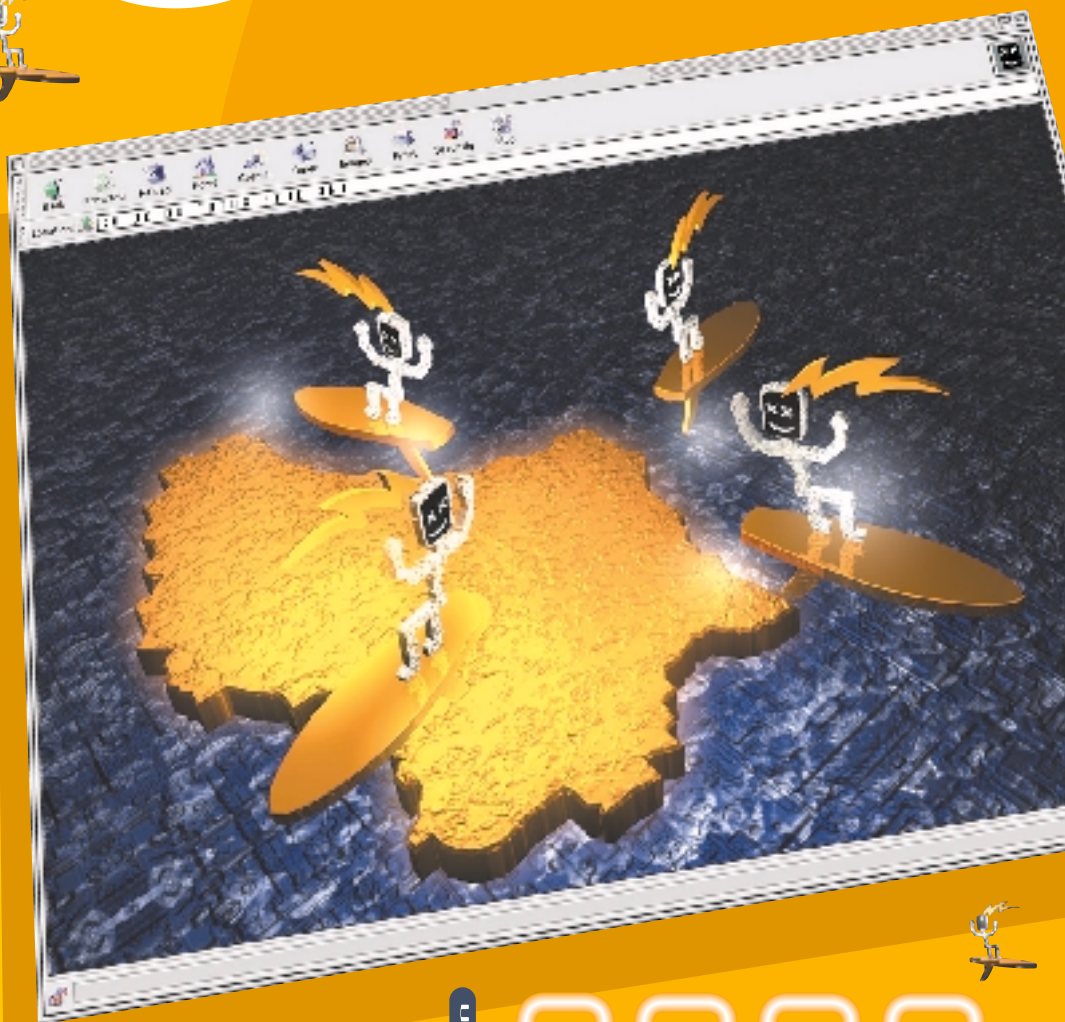




# guide du futur étudiant



édition

2000 1

# LE GUIDE DU FUTUR ETUDIANT 2000/2001

Ce Guide du futur étudiant fut réalisé en collaboration avec le Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement Supérieur du Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche.

L'Association des Cercles d'Etudiants Luxembourgeois (ACEL) tient à remercier: le Ministère de la Sécurité Sociale, la Caisse Nationale des Prestations Familiales, le Centre Universitaire de Luxembourg, l'Institut Supérieur de Technologie, l'Institut d'Etudes Educatives et Sociales, l'Institut Supérieur d'Etudes et de Recherches Pédagogiques et également le Grand Séminaire de Luxembourg.

Pour leur participation à la réalisation de ce "Guide du futur étudiant" nous remercions également tous nos cercles-membres de l'Association des Cercles d'Etudiants Luxembourgeois (ACEL).

Pour son soutien financier nous tenons à remercier la



**SPUERKEESS**

**Le Guide du Futur Etudiant  
est également disponible  
sur notre site Internet  
<http://www.acel.org>**

**Editeur: Association des Cercles d'Etudiants Luxembourgeois (ACEL)  
B.P. 63  
L-7021 Walferdange  
Home Page: <http://www.acel.org> E-mail: [contact@acel.org](mailto:contact@acel.org)  
Téléphone 46 66 23 Fax 46 66 24**

Tirage: 5.000 exemplaires

Imprimerie Kremer-Muller & Cie, Foetz

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

Couverture: Claude Gorjanc

© ACEL 2000

# Sommaire

---

|  |    |
|--|----|
| Mot du président . . . . .   | 6  |
| Préface de Madame la Ministre de la Culture, de l'Enseignement<br>Supérieur et de la Recherche . . . . . | 8  |
| L'A.C.E.L. se présente . . . . .   | 9  |
| Le Comité de l'A.C.E.L. . . . .  | 12 |
| Le Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement Supérieur<br>CEDIES . . . . .             | 13 |
| L'information sur les études supérieures . . . . .   | 14 |
| Les publications du Centre de Documentation et d'Information sur<br>l'Enseignement Supérieur . . . . .   | 15 |
| Loi concernant l'aide financière de l'Etat pour études supérieures . . . . .                             | 17 |
| Conseils utiles . . . . .  | 22 |
| Coût des logements . . . . .   | 23 |
| Bourses de formation - recherche, Bourses étrangères et Erasmus . . . . .                                | 24 |
| Service Bourse du Ministère de l'Education Nationale et<br>de la Formation Professionnelle . . . . .     | 26 |
| Bourses Leonardo Da Vinci . . . . .  | 28 |
| L'Assurance-accident pour étudiants luxembourgeois . . . . .   | 28 |
| L'Assurance-maladie des étudiants . . . . .  | 29 |
| Les prestations familiales . . . . .   | 32 |

## **ALLEMAGNE**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Etudes en Allemagne . . . . .      | 34 |
| Aachen (Aix-la-Chapelle) . . . . . | 35 |
| Bonn . . . . .                     | 38 |
| Freie Hansestadt Bremen . . . . .  | 41 |
| Freiburg im Breisgau . . . . .     | 43 |
| Heidelberg . . . . .               | 46 |
| Kaiserslautern . . . . .           | 49 |
| Karlsruhe . . . . .                | 52 |
| Kassel . . . . .                   | 55 |

|                   |    |
|-------------------|----|
| Köln .....        | 58 |
| München .....     | 62 |
| Münster .....     | 66 |
| Saarbrücken ..... | 68 |
| Stuttgart .....   | 70 |
| Trier .....       | 72 |

## **AUTRICHE**

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Etudes en Autriche ..... | 78 |
| Graz .....               | 79 |
| Innsbruck .....          | 82 |
| Linz .....               | 85 |
| Wien .....               | 87 |

## **BELGIQUE**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Etudes en Belgique ..... | 92  |
| Bruxelles .....          | 93  |
| Gembloux .....           | 95  |
| Liège .....              | 97  |
| Louvain-en-Woluwé .....  | 101 |
| Louvain-la-Neuve .....   | 103 |
| Mons .....               | 105 |
| Namur .....              | 108 |

## **FRANCE**

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Etudes en France ..... | 112 |
| Aix-en-Provence .....  | 115 |
| Compiègne .....        | 117 |
| Grenoble .....         | 119 |
| Metz .....             | 122 |
| Montpellier .....      | 124 |
| Nancy .....            | 127 |
| Paris .....            | 130 |
| Strasbourg .....       | 136 |

## **ANGLETERRE**

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Studying in the United Kingdom ..... | 144 |
| Etudes en Irlande .....              | 158 |

## **ITALIE**

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Etudes en Italie ..... | 162 |
| Perugia .....          | 163 |

## **LUXEMBOURG**

|  |     |
|--|-----|
| Brevet de Technicien Supérieur (BTS) .....   | 168 |
| Le Conservatoire de Musique de la Ville de Luxembourg .....                              | 170 |
| Etudes au Centre Universitaire à Luxembourg .....  | 171 |
| Grand Séminaire de Luxembourg .....  | 173 |
| Institut Catéchétique de Luxembourg .....  | 175 |
| Institut Supérieur de Technologie (I.S.T.) .....   | 176 |
| Les études supérieures préparant au diplôme d'éducateur gradué .....                     | 180 |
| Institut Supérieur d'Etudes et de Recherches Pédagogiques<br>à Walferdange (ISERP) ..... | 184 |

## **SUISSE**

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Etudes en Suisse ..... | 186 |
| Fribourg .....         | 187 |
| Genève .....           | 189 |
| Lausanne .....         | 191 |
| Neuchâtel .....        | 194 |
| St-Gallen .....        | 196 |
| Zürich .....           | 198 |

## **ETATS-UNIS**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Etudes aux Etats-Unis ..... | 201 |
|-----------------------------|-----|

|   |     |
|---|-----|
| Adresses d'autres universités et de personnes de contact de l'A.C.E.L ..... | 202 |
| Autres associations d'étudiants .....                                       | 204 |
| D'ANEIL stellt sich vor... ..   | 206 |
| L'ALEM – Association Luxembourgeoise des Etudiants en Médecine .....        | 207 |
| D'ALEP stellt sich vor... ..  | 208 |

# Le mot du président

---

En tant que président de l'ACEL, je suis heureux de pouvoir vous présenter la nouvelle édition de notre Guide du Futur Etudiant.

Dans la tradition des 13 dernières années, le Guide du Futur Etudiant constitue un élément important et indispensable dans la vie estudiantine luxembourgeoise et européenne. En effet, pour les élèves qui désirent entamer des études post-secondaires, ce guide fournit un soutien considérable à l'orientation et au choix de leurs futures études. Néanmoins, il est un instrument de contact entre les étudiants et les "débutants".

De plus, le Guide n'est pas seulement destiné aux "benjamins" des études supérieures, mais aussi aux étudiants qui poursuivent leurs études universitaires, voire non-universitaires. Il favorise et renforce les liaisons entre les étudiants luxembourgeois répartis dans l'Europe entière. Par ce biais, tout étudiant a la possibilité de rencontrer les représentants des différents cercles d'étudiants, afin de recevoir des informations de première main.

L'ACEL en tant qu'intermédiaire et porte-parole des étudiants essaie de faciliter le passage du monde secondaire au monde étudiant. Certes, l'orientation scolaire, voire universitaire est un des piliers primaires dans l'éducation et dans le choix de l'avenir académique de chacun.

C'est le mérite de mes prédécesseur dans l'ACEL et des représentants des cercles d'étudiants que le Guide du Futur Etudiant connaît aujourd'hui un grand succès auprès de la population luxembourgeoise. Ce succès croissant est la preuve que le Guide du Futur Etudiant est un élément indispensable dans l'orientation scolaire au Grand-Duché de Luxembourg.

Cette année-ci, l'ACEL a conclu une convention avec le Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieure et de la Recherche, qui a pour but d'aider l'ACEL à éditer et à diffuser le Guide du Futur Etudiant auprès de la population luxembourgeoise et étrangère.

Ainsi, je suis fier de pouvoir annoncer que cette édition du Guide a pu être produite avec un tirage de 5000 exemplaires, qui est à peu près le double de l'édition des dernières années.

C'est grâce à nos sponsors, en citant en premier lieu la Banque et Caisse d'Épargne de l'Etat et le Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur

et de la Recherche, que ce guide peut être mis à disposition gratuite des futurs étudiants.

En espérant que ce guide vous sera utile au commencement d'une nouvelle étape dans votre vie, je vous souhaite un départ réussi dans la vie estudiantine, ainsi qu'une bonne continuation par la suite.

Lucien KURTISI

Président de l'ACEL 2000/2001



# Préface de Madame la Ministre de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

---

La création d'un Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche en août 1999 a clairement manifesté la volonté politique du Gouvernement de développer la structure de l'enseignement supérieur au Luxembourg et d'encourager plus systématiquement les jeunes à poursuivre des études supérieures.

En vue de réaliser ces objectifs, un Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement supérieur (CEDIES) a été mis en place dont les missions sont justement d'informer les élèves et les étudiants sur les études supérieures, de les aider dans leurs démarches pour trouver la filière d'études ainsi que l'institution d'enseignement supérieur les plus adéquates et finalement de leur accorder une aide financière de l'Etat appropriée.

Dans ce contexte la loi du 22 juin 2000 concernant l'aide financière de l'Etat pour études supérieures poursuit le but de permettre à davantage de jeunes d'entamer financièrement des formations supérieures voire des études de 3e cycle universitaire.

La restructuration de la Foire des Etudes et des Formations ainsi que l'extension de la collaboration de mon département avec les différentes associations d'étudiants dont surtout l'ACEL, me tiennent particulièrement à cœur.

En effet, l'ACEL, en tant qu'organe central des différents cercles et agissant comme le représentant des intérêts des étudiants, a fourni depuis sa création, un important travail d'information et d'aide aux étudiants. Ces activités sont naturellement complémentaires de celles du CEDIES.

La publication annuelle du « Guide du Futur Etudiant » constitue sans aucun doute une des activités clés de l'ACEL.

Les nombreuses informations pratiques contenues dans cette publication constituent une aide précieuse pour les étudiants.

La collaboration entre l'ACEL et mon département revêt de ce fait une importance primordiale. La concrétisation de cette coopération s'est ainsi déjà fait jour notamment lors de l'élaboration de la présente publication qui, j'en suis convaincue, connaîtra un succès bien mérité.

Erna Hennicot-Schoepges

Ministre de la Culture, de l'Enseignement  
Supérieur et de la Recherche

# L'ACEL se présente

---

L'ACEL, Association des Cercles d'Etudiants Luxembourgeois, est l'association de fait des cercles d'étudiants luxembourgeois.

Elle a été créée en 1984 à l'initiative de quelques étudiants de Karlsruhe pour augmenter la solidarité et le contact entre les différents cercles et leurs membres.

## Les caractéristiques de l'ACEL

- 1) L'ACEL est un syndicat étudiant politiquement indépendant et idéologiquement neutre. Donc nul ne peut devenir membre du comité de l'ACEL s'il est porteur d'un mandat ou bien d'un parti politique ou bien d'une organisation engagée politiquement ou idéologiquement.
- 2) L'ACEL est le représentant des étudiants luxembourgeois auprès des autorités luxembourgeoises.
- 3) L'ACEL œuvre pour la défense des intérêts étudiants (les statuts de l'ACEL peuvent être consultés sur simple demande).

Ces statuts font aujourd'hui la force de l'ACEL, les autres associations étudiantes luxembourgeoises étant toutes politiquement ou idéologiquement influencées, voire engagées.

L'ACEL compte aujourd'hui 38 cercles-membres et représente ainsi toutes les principales villes universitaires.

## Les membres de l'ACEL:

L'ACEL connaît deux sortes de membres:

- les membres actifs, c.à d. les cercles d'étudiants luxembourgeois
- les membres passifs, c.à d. les consultants (ex.: ANEIL, ingénieurs, et ALEM, médecins, ANEJOCO, journalisme et communication).

Chaque cercle nomme 2 délégués à l'ACEL. Leur devoir est de jouer le rôle d'intermédiaire entre le cercle et le comité de l'ACEL.

Les délégués informent le comité de l'ACEL des problèmes que connaissent les membres de leur cercle, en revanche, le comité de l'ACEL fait passer aux délégués toutes les informations qui touchent aux intérêts des étudiants (démarches syndicales et autres).

## **Quels sont les membres de l'ACEL ?**

- Liège, Louvain-en-Woluwé, Louvain-la-Neuve, Namur, Bruxelles
- Aachen, Bonn, Bremen, Freiburg, Heidelberg, Kaiserslautern, Karlsruhe, Kassel, Köln, München, Trier
- Aix-en-Provence, Compiègne, Metz, Montpellier, Nancy, Paris, Strasbourg
- Zurich, St. Gallen, Lausanne, Fribourg
- Wien, Graz, Innsbruck, Linz
- Perugia
- SLSB (Society of Luxembourg Students in Britain)
- ADEB (Association des Etudiants en BTS), AEIIL (Association des Etudiants Ingénieurs-Industriels Luxembourg), ALEM (Association Luxembourgeoise des Etudiants en Médecine et Médecine-Dentaire), ANEIL (Association Nationale des Etudiants Ingénieurs Luxembourgeois), ANEJOCO (Association Nationale des Etudiants en Journalisme et Communication), ALEP (Association Luxembourgeoise des Etudiants en Psychologie), ALEEG's (Association Luxembourgeoise des Etudiants Educateurs Gradués)

Il est bien clair que c'est également cette importante représentativité qui fait la force de l'ACEL.

Ce n'est qu'en agissant ensemble que la grande majorité des améliorations récentes ont pu se réaliser.

(Ex.: achat par l'Etat de chambres pour étudiants luxembourgeois, réforme de l'aide financière de l'Etat, introduction d'une bourse pour premier cycle accompli, ticket "Jumbo" pour tous les étudiants, réajustement de la limite d'âge d'obtention de la pension orpheline à 27 ans, reconsidération du permis de séjour pour étudiants, bourse de troisième cycle, etc.)

## **Qui dirige l'ACEL ?**

Le comité de l'ACEL est élu par les délégués de ses cercles-membres, à raison d'une voix par cercle affilié. (Les consultants n'ont pas le droit de vote, ceci pour empêcher que se produisent des "doubles emplois").

## **Qu'est-ce que l'ACEL a réalisé jusqu'à présent ?**

- 1) Sur le plan syndical les réussites ont déjà été énumérées ci-dessus.
- 2) L'autre volet des activités de l'ACEL est l'information des étudiants et futurs étudiants par le biais de publications comme le "Zoom 1511", diverses brochures, des lettres d'information aux délégués (ACEL-Info) le "Guide du Futur Etudiant", qui est destiné au lycéens, ainsi que le "Guide du Futur Diplômé", qui s'adresse aux étudiants en fin d'études et aux nouveaux diplômés.
- 3) Il y a finalement l'organisation de la REEL (Réunion Européenne des Etudiants Luxembourgeois). Ce colloque estudiantin, qui accueille traditionnellement plus

de 150 étudiants issus d'environ 30 universités différentes,est depuis bon nombre d'années l'événement principal de rapprochement entre les cercles d'étudiants luxembourgeois. La REEL s'est tenue à Aix-la-Chapelle et Cologne, à Manchester, Aix-en-Provence et Montpellier, Strasbourg, Innsbruck, Montpellier, Kaiserslautern, Zurich, Louvain-la-Neuve, Paris, Karlsruhe et Cologne, Luxembourg et Vienne. L'édition 2000 est organisée par le cercle d'étudiants de Zurich du 9 au 12 novembre.

### **Comment prendre contact avec l'ACEL?**

- 1) Directement en écrivant à:  
ACEL  
B.P. 63  
L-7201 Walferdange  
  
Téléphone: 46 66 23  
Fax: 46 66 24  
  
ou par e-mail                      [contact@acel.org](mailto:contact@acel.org)
- 2) Contacter les délégués à l'ACEL des universités respectives.
- 3) Contacter les membres du comité de l'ACEL.
- 4) Contacter ACEL sur INTERNET

**GUIDE DU FUTUR ETUDIANT SUR INTERNET**

**WWW.ACEL.ORG**

# Le comité 2000 de l'ACEL

---

**Lucien Kurtisi** (Président)  
50a, Godramsteinerstrasse App. 141  
D-76829 Landau  
Tel. : +49 6341 89 77 22

14, Bamertal  
L-9209 Diekirch  
GSM: +352 091 413 314  
E-Mail : kurtisi@acel.org

**Claude Fries**  
(Vice-Président + Responsable Site Web)  
214 rue de Trèves  
L-2630 Luxembourg  
Tel.: +352 43 69 97  
GSM: +352 091 434 343  
E-Mail : fries@acel.org

**Christian Block** (Secrétaire + Site Web)  
3, rue Comte Joseph de Ferraris  
L-1518 Luxembourg  
GSM.: +352 091 571 975  
E-Mail : block@acel.org

**Thierry Hirtz**  
(Trésorier + Responsable REEL 2000)  
1 rue Jean Wester  
L-8273 Mamer  
Tel.: +352 31 86 72  
GSM: +352 091 328 292  
Bülachstrasse 3c  
CH-8057 Zürich  
Tel.: +41 1 31 31 603  
E-Mail : hirtz@acel.org

**Eliane Polfer**  
(Responsable Relations Internes)  
33 rue Prinzenberg  
L-4650 Niederkorn  
Tel.: +352 58 55 92  
GSM: +352 091 511 553

8 rue des Glacières  
F-67000 Strasbourg  
Tel.: +33 388 36 40 82  
E-Mail : polfer@acel.org

**Laurent Dura** (Responsable des Publications)  
66 bvd. Salentiny  
L-2511 Luxembourg  
Tel: +352 43 54 11  
GSM: +352 091 568 314  
E-Mail : dura@acel.org

**Christopher Burman** (Relations Publiques)  
8 rue Grégoire-Schoupp  
L-6479 Echternach  
Tel: +352 72 72 29

24 rue de la Buanderie  
B-1000 Bruxelles  
Tel.: +32 02 51 19 002  
E-Mail : burman@acel.org

**Vincent Koenig**  
(Responsable Relations Publiques)  
4, Impasse du Berger  
L-9142 Burden  
GSM: +352.021.296.139  
8, rue Gachard  
bte 29  
B-1050 Bruxelles  
E-Mail : koenig@acel.org

## **Membres cooptés 2000 de l'ACEL**

Bob Reuter (Pulikatiouen)  
E-Mail : reuter@acel.org

Bernard Malane (Pulikatiouen)  
E-Mail : malane@acel.org

Nathalie Gross  
Frank Kerschen

Serge Kreintz (Guide du Futur Diplômé)

# Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement Supérieur CEDIES

---

## **Le Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement supérieur a pour missions:**

- d'informer les élèves des classes terminales et de 2e/12e EST et les étudiants de l'enseignement supérieur sur les possibilités d'études et de carrière
- de fournir aux intéressés aide et conseil dans leurs démarches d'inscription et de pré-inscription dans les établissements d'enseignement supérieur
- d'organiser la Foire des Etudes et des Formations qui permettra aux élèves de se renseigner sur les différentes possibilités d'études supérieures ainsi que sur le monde du travail et le marché de l'emploi
- d'organiser des séances d'information ponctuelles sur différents thèmes dans le contexte des études supérieures
- d'organiser des visites d'universités limitrophes pour les élèves des classes susmentionnées de l'enseignement post-primaire
- de collaborer avec les différentes associations estudiantines en vue de promouvoir une information pratique sur les études supérieures et la vie estudiantine
- d'élaborer et de diffuser des brochures d'information sur les études et les carrières supérieures (dossiers-carrières, guides pratiques pour études à l'étranger, «Que faire après le lycée?»...)
- de collaborer avec des institutions d'information et d'orientation étrangères en vue de collecter une information et une documentation spécifiques sur les études supérieures
- de gérer un centre de documentation sur les études et les carrières supérieures comprenant une documentation thématique ainsi que diverses bases de données sur l'enseignement supérieur
- de fournir aux étudiants une aide financière de l'Etat pour études supérieures
- d'allouer aux étudiants des bourses dans le cadre du programme Erasmus

## **Le CEDIES comprend les services suivants:**

- le Service d'information sur l'Enseignement supérieur /Centre de Documentation
- le Service de l'Aide financière

## **L'organigramme du CEDIES se présente comme suit:**

CEDIES: 280, route de Longwy, L-1940 Luxembourg, tél. 45 64 64 -1, fax 45 45 44

Coordinateur du CEDIES: Mme Dominique Faber

### Centre de Documentation

Raymond Harsch - 604

Nathalie Dock (+bourses Erasmus) - 605

Karin Richard - 601

### Service de l'Aide financière

Joelle Colling - 623

Nicole Seyler - 611

Françoise Reckinger - 614

Fernanda Fernandes - 621

Muriel Degano - 622

# L'information sur les études supérieures

---

Dans un monde académique et professionnel en pleine mutation, il est indispensable pour l'étudiant de se renseigner le plus tôt possible sur les possibilités d'études et de carrières offertes, les critères d'admission et d'inscription aux établissements d'enseignement supérieur, les programmes d'études, les diplômes délivrés et leur reconnaissance au Luxembourg ainsi que sur les conditions de la vie matérielle de l'étudiant (logement, aide financière...).

Pour aider l'étudiant dans ses démarches, le Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement Supérieur offre différents services au public. Le CEDIES a également élaboré un schéma que le futur étudiant pourra utiliser dans sa quête d'informations.

## 1. Informations sur le choix d'une formation et/ou d'une profession

L'élève des classes terminales du lycées ou du lycée technique qui ne sait pas encore que faire après l'examen de fin d'études secondaires/secondaires techniques ou après l'examen de technicien est invité à *contacter d'abord le Service de Psychologie et d'Orientation Scolaires (SPOS) de son école qui pourra déjà lui fournir une information de base.*

Pour obtenir des renseignements plus ciblés sur les différents aspects des études ou d'une carrière, l'élève s'adressera au service d'information universitaire du CEDIES.

Celui-ci fournit les services suivants:

- *Consultations individuelles*
- *Documentation sur les études et les institutions d'enseignement supérieur (brochures d'information, guides universitaires)*
- *Informations contenues dans différentes bases de données informatiques*
- *Possibilité d'accéder à des informations grâce à INTERNET*

Signalons encore l'organisation par le CEDIES de la FOIRE DE L'ETUDIANT qui a lieu annuellement ainsi que les visites d'universités limitrophes du Luxembourg (grâce à la collaboration des cercles d'étudiants luxembourgeois).

Le service d'information universitaire publie chaque année un grand nombre de brochures d'information contenant une foule de renseignements sur les études supérieures et universitaires.

Il est particulièrement important pour le futur étudiant de connaître les délais de **préinscription** et d'**inscription** aux institutions d'enseignement supérieur.

Nous recommandons à l'élève de consulter à cet effet les publications du CEDIES en cette matière (par exemple guides pour études universitaires, Bien choisir ses études et sa carrière...)

## 2. Réorganisation des étudiants déjà en cours d'études

Le service d'information universitaire fournit *aussi aide et conseil aux étudiants qui désirent changer d'orientation d'études ou d'université.*

Par ailleurs des renseignements sur les études à distance et les formations de promotion sociale sont également disponibles pour ceux qui ne peuvent pas ou ne veulent pas faire des études supérieures à l'étranger et à plein temps.

# Les publications du Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement Supérieur

---

## 1. Dossiers-Carières sur les enseignements supérieurs

### • **Carières des Sciences Humaines**

- Archéologue / Historien d'art
- Géographe
- Historien
- Politologue
- Sociologue
- Psychologue
- Pédagogue
- Pédagogue curatif
- Criminologiste

### • **Carières de la communication**

- Bibliothécaire-documentaliste
- Interprète-traducteur
- Journaliste
- Relations publiques/Publicité

### • **Carières Juridiques et économiques**

- Juriste
- Les sciences économiques - études et carrières
- Les 3e cycles en sciences économiques et commerciales
- Expert-comptable
- Réviseur d'Entreprises
- Actuaire
- Carrière des assurances
- Secrétariat de direction

### • **Carières du Tourisme et de l'Hôtellerie**

- Hôtellerie-restauration
- Tourisme

### • **Carières Scientifiques et Techniques**

- Agronome/forestier (Ing.)
- Environnement
- Paysagiste
- Biologiste
- Chimiste
- Biochimiste
- Mathématicien
- Physicien
- Informaticien
- Géologie et sciences de la terre
- Ingénieur géomètre
- Les carrières l'ingénieur et l'architecte
- Ingénieur du son
- Opticien diplômé/Optométriste
- Statisticien

### • **Carières médicales et paramédicales**

- Médecine
- Médecine dentaire
- Médecine vétérinaire
- Pharmacien
- Les professions supérieures de santé



• **Carrières de l'Enseignement**

- Professeur de lettres et de Sciences Humaines
- Professeur de Sciences
- Professeur de Sciences Economiques
- Professeur d'Education artistique
- Professeur d'Education physique
- Arts graphiques
- Instituteur de l'enseignement primaire et de l'éducation secondaire
- Educateur gradué

• **Carrières Artistiques**

- Les carrières artistiques
- Architecte d'intérieur
- Designer
- Photographe
- Les carrière de cinéma et de la télévision

• **Carrières de la musique et de l'art dramatique**

- Les carrière musicales
- Art dramatique

**2. Autre publications sur l'enseignement supérieur et universitaire**

- Etudes en France-Guide Pratique
- Etudes en Belgique-Guide Pratique
- Etudes en Suisse-Guide Pratique
- Higher Education in the United Kingdom
- Das Studium an den Hochschulen in Deutschland
- Die Fachhochschulen (in der B.R.D.)
- Studium in Österreich
- Higher Education in the USA
- Bien choisir ses études et sa carrière!
- Je vais travailler après le bac

Des Renseignements complémentaires concernant les formations et les carrières supérieures et universitaires vous seront fournis sur demande.

CEDIES

280, route de Longwy • L-1940 Luxembourg

Tél. 45 64 64-604/605/601

Fax 45 45 44

Je soussigné(e) (nom et prénom)

Demeurant à (adresse)

désire commander auprès du Centre de Documentation du CEDIES la (les) brochure(s) sus-indiquée(s).

Prière de cocher la (les) case(s) qui convient (conviennent)

Signature

# Loi concernant l'aide financière de l'Etat pour études supérieures

---

## Loi du 22 juin 2000 concernant l'aide financière de l'Etat pour études supérieures

### Art. 1. – Objet de la loi

1. La présente loi a pour objet de faciliter l'accès aux études supérieures par l'allocation d'une aide financière sous la forme de bourses, de prêts, avec ou sans charge d'intérêts, de subventions d'intérêts et de primes d'encouragement. L'aide financière est accordée par le ministre ayant dans ses attributions l'enseignement supérieur, désigné par la suite par le terme "le ministre".

2. Sur demande motivée de l'étudiant, présentée dans les délais et les formes fixés par règlement grand-ducal, l'aide financière est accordée par décision du ministre, conformément aux articles 3, 4, 5 et 6 ci-dessous.

3. Dans le cadre de la présente loi, le terme "études supérieures" désigne des études postsecondaires, universitaires ou non universitaires, de type long et de type court, ainsi que des études de 3e cycle.

4. Les études supérieures sont des études définies comme suit:

4.1. Les études universitaires organisées en 3 cycles d'études.

a) Le 1er cycle désigne des études universitaires ou de niveau universitaire accessibles aux détenteurs d'un diplôme de fin d'études post-primaires, sanctionnées par un premier diplôme d'études universitaires ou de niveau universitaire et préparant aux études de 2e cycle.

b) Le 2e cycle désigne des études universitaires ou de niveau universitaire consécutives aux études de 1er cycle et sanctionnées par un diplôme final d'études universitaires ou de niveau universitaire.

c) Le 3e cycle désigne des études de formation spécialisée et/ou de recherche faisant suite aux études de 2e cycle.

4.2. Les études universitaires à deux degrés (pré-licence et post-licence).

Les études universitaires à deux degrés visent les études universitaires ou de niveau universitaire organisées sous forme de deux cycles principaux un cycle de pré-licence et un cycle de post-licence.

Dans le cadre du présent texte de loi, les études du type pré-licence sont considérées comme des études de 2e cycle et les études du type post-licence sont considérées comme des études de 3e cycle.

4.3. Les études non universitaires et à cycle d'études ou de formation unique.

Les études non universitaires et à cycle d'études ou de formation unique ne comprennent qu'un cycle d'études et préparent surtout à l'entrée dans la vie active.

## **Art. 2 – Bénéficiaires de l'aide financière**

Peuvent bénéficier de l'aide financière de l'Etat pour études supérieures, les étudiants admis à poursuivre des études supérieures et qui remplissent l'une des conditions suivantes:

- a) être ressortissant luxembourgeois, ou
- b) être ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union Européenne, être domicilié au Grand-Duché de Luxembourg et tomber sous le champ d'application des dispositions des articles 7 et 12 du règlement (CEE) No 1612/68 du Conseil du 15 octobre 1968 relatif à la libre circulation des travailleurs à l'intérieur de la Communauté, ou
- c) jouir du statut du réfugié politique au sens de l'article 23 de la convention relative au statut de réfugié politique faite à Genève le 28 juillet 1951 et être domicilié au Grand-Duché de Luxembourg, ou
- d) être ressortissant d'un Etat tiers ou être apatride au sens de l'article 23 de la Convention relative au statut des apatrides faite à New York le 28 septembre 1954, être domicilié au Grand-Duché de Luxembourg et y avoir résidé effectivement pendant 5 ans au moins avant la présentation de la première demande et être détenteur d'un diplôme ou d'un certificat de fin d'études secondaires luxembourgeois ou reconnu équivalent par le ministre ayant dans ses attributions l'éducation nationale.

## **Art. 3. – Montant des bourses et prêts**

1. Le montant total qu'un étudiant peut obtenir à titre de bourses et/ou de prêts ne peut dépasser un maximum de 16.350 euros par année académique. Ce montant correspond à la cote d'application de 548,67 points de l'échelle mobile des salaires. Sa valeur au 1er juillet de chaque année est prise comme valeur en vigueur pour l'année académique subséquente,

2. Le montant total dont un étudiant peut bénéficier se compose d'un montant de base et, le cas échéant, de majorations et de réductions.

3. Un règlement grand-ducal fixera le montant de base, les majorations et les réductions de l'aide financière ainsi que les conditions et modalités selon lesquelles les majorations sont accordées et les réductions sont déduites.

## **Art. 4.- Critères de l'aide financière**

1. La proportion dans laquelle l'aide financière accordée sous la forme d'une bourse ou sous celle d'un prêt pour des études de 1er et de 2e cycles varie en fonction, d'une part, de la situation financière et sociale de l'étudiant et de ses parents ainsi que, d'autre part, des frais d'inscription à charge de l'étudiant.

2. Pour les études de 3e cycle, seule la situation financière et sociale de l'étudiant ainsi que les frais d'inscription à sa charge sont pris en compte pour le calcul de l'aide financière.

3. Les modalités selon lesquelles la situation financière et sociale de l'étudiant et, le cas échéant, celle de ses parents sont prises en compte, sont fixées par règlement grand-ducal.

4. La prime d'encouragement est déterminée par le diplôme obtenu; ni la situation financière et sociale de l'étudiant, ni celle de ses parents ne sont prises en considération. Le montant de la prime d'encouragement varie suivant le cycle d'études et l'octroi de cette prime est soumis à des conditions déterminées par règlement grand-ducal.

#### **Art. 5. – Conditions d'octroi de l'aide financière**

1. L'étudiant peut bénéficier de bourses et de prêts pour un nombre d'années d'études dépassant d'une unité la durée officiellement prévue pour l'accomplissement de la totalité des 1er et 2e cycles d'études, sanctionnées par un diplôme final. Le même principe s'applique à des études ne comportant qu'un cycle unique.
2. L'aide financière sous forme de bourses et de prêts pour des études de 3e cycle est accordée pour une durée maximale de quatre ans.
3. Dans des cas exceptionnels et sur demande écrite de l'étudiant, une prolongation de la durée des bourses et des prêts peut être accordée dans les cas suivants:
  - lorsque l'étudiant, après la réussite de son 2e cycle, poursuit des études complémentaires pour une durée maximale de trois ans;
  - lorsque l'étudiant veut terminer son cycle d'études resté inachevé, il pourra bénéficier de l'aide financière sous forme de prêt pour une année supplémentaire au maximum;
  - lorsque l'étudiant se réoriente au plus tard après la 1ère année d'études;
  - lorsque l'étudiant se trouve dans une situation grave et exceptionnelle.
4. Des primes d'encouragement peuvent être accordées aux étudiants ayant terminé avec succès les études dans leurs cycles d'études respectifs et dans les durées officiellement prévues pour le cycle d'études en cause. Par dérogation, la prime d'encouragement du 1er cycle est également allouée à l'étudiant ayant terminé son 1er cycle dépassant d'une année la durée officiellement prévue.
5. Une réorientation des études, telle qu'elle est prévue au paragraphe 3 ci-dessus, n'empêche pas l'attribution de primes d'encouragement à condition que les cycles d'études postérieures à la réorientation soient parcourus dans les durées officiellement prévues.
6. Les primes d'encouragement susmentionnées ne peuvent être accordées qu'une seule fois à l'étudiant par cycle d'études.
7. En cas de résultats jugés gravement insuffisants, l'octroi de l'aide financière est refusée par le ministre.

#### **Art. 6. – Liquidation de l'aide financière**

1. Les bourses et prêts sont alloués pour la durée d'une année académique. Ils sont liquidés en deux tranches pour des inscriptions semestrielles et en une seule tranche pour une inscription annuelle.
2. La liquidation de l'aide est subordonnée à la production de certificats ou d'autres pièces officielles attestant que les conditions de l'octroi de l'aide sont remplies,

notamment de certificats d'inscription et le cas échéant, de certificats de réussite des études antérieures.

### **Art. 7. – Subventions d'intérêts et garantie de l'Etat**

1. Les conditions d'octroi des prêts visés à l'article 5 ainsi que les modalités de leur remboursement et celles du paiement des intérêts y relatifs font l'objet d'une convention à conclure entre l'Etat et un ou plusieurs instituts de crédit dans le cadre de cette convention, l'Etat s'engage à supporter, sous forme de subventions, une partie des intérêts en rapport avec l'allocation des prêts.
2. L'aide financière accordée sous forme de prêt fait l'objet d'un prêt contracté par l'étudiant auprès d'un des instituts de crédit qui sont parties à la convention visée au paragraphe précédent.
3. L'Etat se porte garant du capital ainsi que des intérêts et accessoires rédus par l'étudiant. En contrepartie, l'étudiant cède à l'Etat ses droits à la restitution de la TVA en matière de logement.
4. Les modalités d'application de la garantie de l'Etat sont arrêtées par la convention visée au paragraphe 1 du présent article.
5. Si l'Etat a du rembourser l'institut de crédit, il est subrogé dans les droits de celui-ci.
6. Le recouvrement des sommes rédues est assuré par les soins de l'Administration de l'enregistrement et des domaines suivant la procédure prévue en matière de recouvrement des droits d'enregistrement.

### **Art. 8. – Commission consultative**

1. Il est institué une commission consultative composée de membres nommés par le ministre et dont la composition et le fonctionnement sont déterminés par règlement grand-ducal.
2. Sur avis de la commission consultative et par décision conjointe, le ministre ayant dans ses attributions l'enseignement supérieur et le ministre ayant le budget dans ses attributions peuvent prendre les mesures suivantes à l'égard d'étudiants se trouvant dans une situation grave et exceptionnelle:
  - augmenter le montant de l'aide financière annuelle sans pour autant pouvoir dépasser le montant total fixé à l'article 3 ci-dessus;
  - accorder des délais pour le remboursement des prêts;
  - dispenser partiellement ou totalement du remboursement des mêmes prêts. Dans ce dernier cas, l'Etat se charge du remboursement du solde.
3. Le ministre ayant dans ses compétences l'enseignement supérieur peut demander à la commission consultative de lui donner un avis sur toutes autres questions qu'il juge utiles de lui soumettre.
4. Les membres de la commission consultative sont tenus de garder le secret des faits dont ils obtiennent connaissance dans l'exercice de leurs fonctions. L'article 458 du code pénal leur est applicable.
5. Les membres de la commission consultative ont droit à une indemnité à fixer par le Gouvernement en Conseil.

### **Art. 9. – Restitution de l'indu**

1. Les aides accordées en application de la présente loi doivent être restituées immédiatement lorsqu'elles ont été obtenues au moyen de déclarations que le bénéficiaire savait inexactes ou incomplètes.
2. Pour l'aide accordée sous forme de bourses et de primes, le bénéficiaire doit en outre payer des intérêts au taux légal à partir du jour du paiement jusqu'au jour de la restitution.
3. Les personnes qui ont obtenu une des aides prévues par la présente loi sur la base de renseignements qu'elles savaient inexacts ou incomplets sont passibles des peines prévues à l'article 6 du code pénal.

### **Art. 10. – Modalités d'exécution**

Le règlement grand-ducal prévu aux articles 1.2), 3.3), 4.3), 4.4) et 8.1) est pris sur avis obligatoire du Conseil d'Etat.

### **Art. 11. – Disposition abrogatoire**

La présente loi abroge la loi modifiée du 8 décembre 1977 concernant l'aide financière de l'Etat pour études supérieures.

### **Art. 12. – Entrée en vigueur**

1. La présente loi entre en vigueur le 1er juillet suivant sa publication au Mémorial.
  2. Les étudiants inscrits à un cycle d'études supérieures au moment de l'entrée en vigueur de la loi bénéficient des dispositions de la loi.
- Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au Mémorial pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

La Ministre de la Culture,  
De l'Enseignement Supérieur et de  
la Recherche  
**Erna Hennicot-Schoepges**

Pour le Grand -Duc  
Son Lieutenant- Représentant  
**Henri**  
Grand-Duc héritier

# Conseils utiles

---

## **Subsides communaux**

Un certain nombre de communes luxembourgeoises accordent des subsides non seulement aux élèves de l'enseignement secondaire, mais aussi aux étudiants universitaires qui y résident. Cependant les conditions d'obtention varient tellement d'une commune à l'autre, qu'il serait vain d'essayer de les résumer ici.

Renseignez-vous auprès de votre administration communale!

## **Le Crédit-Etudes**

Certains instituts financiers luxembourgeois accordent aux étudiants universitaires et post-universitaires un Crédit-Etudes, variant entre 75.000.- Flux et 100.000.- Flux par année d'études en supplément de l'aide financière accordée par l'Etat..

Le taux d'intérêts appliqué est **un taux favorable**, l'étudiant ne paie ni frais, ni commissions supplémentaires. Cependant l'aval des parents lui est indispensable pour obtenir ce Crédit-Etudes. Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez vous adresser aux banques.

## **Les chambres universitaires réservées aux étudiants luxembourgeois**

Les frais de logement constituent une partie non négligeable de tout budget étudiantin. Or, toutes les universités européennes disposent d'un certain nombre de chambres à loyer modéré réservées aux étudiants immatriculés à l'université en question.

Informez-vous de suite auprès du service de logement de votre future université sur les conditions d'admission! L'Etat luxembourgeois a acquis un droit d'occupation pour un certain nombre de chambres dans différentes cités universitaires.

# Coût des logements

---

Les prix indiqués dans le tableau reproduit ci-dessous sont des prix indicatifs, sujets à des modifications.

| VILLE            | NOMBRE DES CHAMBRES | CHAMBRE (sanitaire + cuisine en communauté) | STUDIO                           | APPARTEMENT |
|------------------|---------------------|---|----------------------------------|-------------|
| AACHEN           | 20                  | DM 200 - 211                                |                                  |             |
| BONN             | 12                  | DM 253 - 263                                |                                  |             |
| FREIBURG         | 4                   | DM 375 - 390                                |                                  |             |
| KAISERSLAUTERN   | 8                   | DM 226 - 330                                |                                  |             |
| KARLSRUHE        | 6                   | DM 353 - 368                                |                                  |             |
| SAARBRUECKEN     | 12                  | DM 291,50                                   |                                  |             |
| BRUXELLES        | 27                  |   | FB 11.074 - 11.707               | FB 21.400   |
| LOUVAIN-LA-NEUVE | 30                  | FB 9.013                                    |                                  |             |
| LIEGE            | 20                  | FB 6.150 - 9.050                            |                                  |             |
| NANCY            | 30                  |   | FF 1917 - 2167 (APL non-déduite) |             |
| STRASBOURG       | 25                  |   | FF 1516 - 2187 (APL non déduite) |             |
| PARIS (FBL)      | 75                  | FF 1.900                                    |                                  |             |

En principe, il existe une condition d'admission pour la Fondation Biermans-Lapôte (FBL) qui exige l'accomplissement d'un premier cycle d'études universitaires.

Pour l'obtention des dossiers d'admission aux cités universitaires nommées ci-dessus, une demande est à faire au Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche **à partir du 15 mai de chaque année**. Cette condition vaut aussi pour les étudiants demandant le renouvellement de leur droit de résidence. Les dossiers dûment remplis sont à remettre au Service Logement du MCESR pour le 30 juin au plus tard.

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous au service compétent: MCESR, 20 montée de la Pétrusse, L-2273 Luxembourg (Tél. 478-5135).



# **Bourses de formation-recherches, Bourses étrangères, Bourses Erasmus**

---

## **1. Les bourses de formation-recherche**

Le ministre ayant dans ses attributions la recherche scientifique peut accorder des bourses de formation-recherche à des scientifiques luxembourgeois ou étrangers pour leur permettre de participer à l'exécution d'un projet de R&D.

L'attribution de ces bourses se fait sur base d'un dossier comportant notamment une description détaillée du projet de recherche faisant l'objet de la demande de bourse. La procédure d'attribution ne prévoit pas de délai de soumission, mais il faut considérer que l'instruction des demandes prend en règle générale 3 à 4 mois.

Il convient de relever que sont retenus comme critères essentiels d'évaluation des dossiers la qualité scientifique et le potentiel de valorisation des résultats de recherches visés au niveau national. Eu égard à ce dernier critère, il est conseillé de prendre contact avec les institutions et organisations nationales qui pourraient être intéressées au sujet proposé.

Renseignements :

- Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche  
Service Recherche scientifique et appliquée:

c/o Ministère de l'Education nationale

29, rue Aldringen

L-2969 Luxembourg

Tél. 478-5216

## **2. Les bourses de mobilité**

Dans le cadre du programme SOCRATES - ERASMUS des bourses de mobilité peuvent être attribuées avec l'aide de la Commission Européenne.

Ces bourses peuvent être accordées à des étudiants qui poursuivent pendant une période limitée (3-12 mois) des études constituant une partie reconnue de leur formation supérieure dans un établissement d'accueil autre que leur établissement d'origine.

L'établissement d'origine et l'établissement d'accueil doivent être éligibles dans le cadre du programme SOCRATES-ERASMUS et doivent se trouver obligatoirement dans deux Etats différents.

Les formulaires de candidature ainsi que des informations supplémentaires sur l'ensemble des critères d'éligibilité peuvent être obtenus au CEDIES.

Les formulaires remplis doivent parvenir à l'adresse indiquée ci-dessus avant le 1er octobre de l'année en cours.

### 3. Les autres bourses

En outre il existe, suivant le pays de séjour ou le domaine, des bourses accordées par certains Gouvernements, instituts de recherche ou organisations internationales.

Certaines bourses n'étant pas offertes régulièrement aux mêmes conditions, le Ministère publie des communiqués dans la presse luxembourgeoise au fur et à mesure que les informations deviennent disponibles.

Pour les bourses post-universitaires suivantes les étudiants peuvent demander les formulaires de candidature en temps dû (2 à 3 mois avant le délai de soumission) au Ministère de la Culture, de l'Éducation supérieure et de la Recherche.

| <b>Pays d'étude</b>   |          | <b>Délai de soumission approx.*</b> |
|---|----------|-------------------------------------|
| Allemagne   | (01-02): | 15/11/00                            |
| Autriche  | (01-02): | 01/02/01                            |
| Belgique  |          |                                     |
| (région flamande)   | (01-02): | 15/3/01                             |
| Etats-Unis  |          | divers délais                       |
| France  | (00-01): | août 00                             |
| Royaume-Uni   | (01-02): | février 01                          |
| Comm. Européenne<br>(post-doc.)   |          | toute l'année                       |
| Bourses Erasmus   | (00-01): | 1/10/00                             |
| Bourses post-universitaires:  |          | octobre                             |
| Bourses formation-recherche:  |          | toute l'année                       |
| Bourses Médecin-spécialistes<br>offertes par le Ministère de la<br>Santé (tél. 478-5521): |          | toute l'année                       |

\* Certains délais ne sont donnés qu'à titre indicatif, les délais définitifs seront annoncés en temps dû par des communiqués de presse.

Le Ministère peut aussi renseigner sur des bourses pour des études ou recherches dans d'autres pays, dont notamment la Belgique, la Bulgarie, la Chine, l'Espagne, les Etats-Unis, la Grèce, le Japon, les Pays-Bas, le Portugal, la Roumanie, la Suède ou la Slovaquie.

Renseignements:

- Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche  
20, montée de la Pétrusse • L-2273 Luxembourg • Tél. 478-5135

# Bourses Leonardo da Vinci

---

## **Stages en entreprise d'étudiants et de jeunes diplômés de l'enseignement supérieur**

L'Union Européenne offre une aide financière aux stages transnationaux d'étudiants post-secondaires ou de jeunes diplômés dans les entreprises. Ces stages se déroulent dans le cadre du programme européen Leonardo da Vinci.

Leonardo da Vinci soutient des mesures transnationales en faveur de la formation professionnelle. Ce programme regroupe les anciens programmes européens de formation professionnelle, dont le programme COMETT qui accordait un soutien financier à des placements de stagiaires en entreprise.

Au Grand-Duché, ce programme de placements est coordonné par la Chambre de Commerce et appuyé par un partenariat multiacteurs. Luxinnovation, agence de l'innovation au Luxembourg, assure la gestion administrative des placements.

### **Les conditions**

- Les stages doivent réunir une entreprise d'accueil, un stagiaire et une université ou un établissement d'enseignement supérieur.
- Le stage doit avoir une durée minimale de 3 mois et une durée maximale de 12 mois.
- Il doit concerner les technologies (ingénierie, informatique, sciences naturelles,...) ou les domaines relatifs aux technologies (sciences économiques, propriété intellectuelle, marketing, gestion de l'environnement,...). En effet, outre la préparation optimale des jeunes à la vie active, l'objectif principal des stages Leonardo da Vinci est le transfert de technologies entre les entreprises et les universités.
- L'entreprise d'accueil doit être implantée dans un autre pays que celui dans lequel le stagiaire fait ou a fait ses études. Cela signifie que les étudiants luxembourgeois qui font leurs études à l'étranger sont également éligibles pour le placement dans une entreprise luxembourgeoise.

Les stagiaires éligibles sont les étudiants post-secondaires ou les jeunes diplômés, inscrits ou ayant été inscrits dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur. Les stages ayant pour objet la réalisation d'un projet, notamment d'une étude ou d'un projet de recherche appliquée, sont tout particulièrement encouragés.

Les pays qui participent au programme Leonardo da Vinci sont les Etats membres de l'Union Européenne, ainsi que les Etats de l'Espace Economique Européen, à savoir la Norvège, l'Islande et le Liechtenstein. Dans un deuxième temps, Chypre, Malte et les pays PECO rejoindront le programme.

Grâce à ses contacts européens, Luxinnovation peut aider:

- les entreprises luxembourgeoises à trouver le candidat correspondant le mieux au profil recherché,
- les étudiants à trouver une entreprise pour effectuer un stage.

## Les avantages

La bourse Leonardo da Vinci pour un stage d'étudiant ou de jeune diplômé en entreprise, financée par la Commission européenne (DG XXII), est de l'ordre de 14.000 LUF par étudiant et par mois. Les frais de préparation linguistique peuvent également être remboursés par la bourse.

Le cas échéant, si l'entreprise et le stagiaire sont déjà en contact, ils peuvent directement solliciter une bourse auprès de Luxinnovation.

Les stages permettent aux **étudiants**:

- de mettre en pratique leurs connaissances théoriques,
- d'acquérir une expérience professionnelle initiale ou complémentaire certifiée,
- d'améliorer leurs connaissances linguistiques,
- de vivre et de travailler pendant plusieurs mois dans un pays étranger,
- d'effectuer un stage bien en cadre et de qualité.

Les **entreprises**, et particulièrement les **PME/PMI**, peuvent améliorer leurs performances grâce à:

- un apport de nouvelles qualifications technologiques et linguistiques,
- un accès à des innovations et à de nouvelles idées dans le domaine du savoir-faire,
- la possibilité de disposer à court terme d'un membre de personnel supplémentaire, motivé et de haut niveau,
- un accès plus aisé aux programmes et réseaux européens,
- des coopérations avec des établissements d'enseignement supérieur à l'étranger, offrant une expertise dans le domaine de la R&D, du transfert de technologie et de la formation professionnelle continue.

**Coordinateur:** Chambre de Commerce du Grand-Duché de Luxembourg

**Gestion pratique:** Luxinnovation

Les entreprises et étudiants intéressés peuvent obtenir une documentation plus détaillée sur le programme Leonardo da Vinci auprès de Luxinnovation. Une fiche pratique précisant le déroulement concret d'un stage LEONARDO da Vinci ainsi qu'un formulaire de participation sont disponibles à l'adresse suivante:

### **LUXINNOVATION**

7, rue Alcide de Gasperi

L-1615 LUXEMBOURG

Tél. (+352) 43 62 63-1

Fax (+352) 43 23 28/43 83 26

# L'Assurance-accident pour étudiants luxembourgeois

---

Au Luxembourg les écoliers, élèves et étudiants admis à l'enseignement préscolaire, scolaire et universitaire, y compris les activités périprescolaires et périuniversitaires sont assurés obligatoirement en matière d'assurance accident. Les activités assurées ont été définies par le règlement grand-ducal du 7 juillet 1998.

En d'autres termes, tout écolier, élève ou étudiant exerçant une de ces activités est assuré contre tout accident scolaire qui survient par le fait de cette activité ou à l'occasion de cette activité.

Sont également couverts par l'assurance obligatoire les accidents de trajet. Sont considérés comme accidents de trajet, les accidents survenus à l'aller ou au retour sur le chemin normal et habituel entre l'établissement scolaire et la demeure ou la maison de pension habituelle.

Les primes de l'assurance obligatoire contre les accidents scolaires sont entièrement à charge de l'Etat.

La réparation du préjudice causé par un accident scolaire comprend tout le traitement médical et la fourniture des médicaments et remèdes destinés à garantir les résultats du traitement ainsi que le paiement de prestations en espèces.

D'après les règlements communautaires régissant la matière de la Sécurité Sociale dans le cadre de la libre circulation des travailleurs des Communautés Européennes, la législation sociale luxembourgeoise est applicable à tous les ressortissants de la Communauté Européenne qui résident sur le territoire du Grand-Duché dans les mêmes conditions et au même titre qu'aux ressortissants du pays même. C'est-à-dire les élèves et étudiants des pays de la Communauté qui résident au Luxembourg et qui fréquentent un établissement scolaire public nommément agréé par règlement ministériel, soient leur nationalité ou leur domicile légal. Des conventions bilatérales règlent la situation avec certains pays non membres de la C.E..

Qu'en est-il maintenant de l'assurance-accidents scolaire des étudiants luxembourgeois inscrits à des universités étrangères?

Avec le règlement grand-ducal du 7 juillet 1998 l'assurance obligatoire contre les accidents a été étendue aux activités scolaires, périscolaires, universitaires et périuniversitaires, suivies à l'étranger par des personnes ayant leur domicile légal au Grand-Duché de Luxembourg. Les dispositions réglementaires régissant les accidents de trajet sont applicables aux accidents survenus sur le parcours effectué par les assu-

rés pour se rendre de leur demeure, de leur maison de pension habituelle ou de leur dernier lieu de travail au lieu des activités visées ci-dessus et pour en revenir.

L'extension du règlement grand-ducal fait bénéficier tous les étudiants luxembourgeois à l'étranger de la même protection sociale, donc aussi ceux qui poursuivent leurs études dans des pays où jusqu'alors les étudiants luxembourgeois à l'étranger ne sont pas tombés dans le champ d'application du régime de sécurité sociale du pays en question (par exemple: Belgique, Suisse).

Ministère de la Sécurité Sociale

## L'Assurance-Maladie des Etudiants

---

1. Les étudiants luxembourgeois restent affiliés à leur Caisse de Maladie luxembourgeoise respective.
2. Les établissements universitaires étrangers exigent normalement des étudiants luxembourgeois, au moment de leur inscription, un certificat attestant qu'ils restent assurés au Grand-Duché de Luxembourg contre le risque de maladie pendant la durée de leurs études.
3. Ce certificat est délivré par la Caisse de Maladie luxembourgeoise à laquelle est affilié l'étudiant et doit être renouvelé lors de chaque inscription (avant le 31 octobre). Si l'étudiant présente ce certificat plus tard, il est passagèrement sans assurance-maladie. Au moment où il présente ce certificat, il redevient, même rétroactivement, affilié à la Caisse de Maladie. La Caisse de Maladie respective délivre également aux étudiants luxembourgeois inscrits à une université de la C.E. le formulaire **E 128**.
4. Le certificat exigé par les universités lors de l'inscription des étudiants est un certificat de couverture en matière de sécurité sociale lequel est établi par la caisse de maladie luxembourgeoise compétente. Pour les pays membres de l'Union Européenne il s'agit du formulaire **E128**, formulaire qui atteste le droit aux soins immédiatement nécessaires en cas de séjour temporaire à l'étranger et qui permet à l'étudiant de bénéficier des prestations en nature sans avoir besoin d'avancer les frais.
5. Au cas où l'étudiant n'est pas en possession d'un formulaire **E128** au moment où des prestations sont dispensées dans un pays de l'Union européenne, les frais



continuer à bénéficier de la protection en tant que membres de famille pendant le délai d'inscription de 26 semaines avant l'ouverture du droit à l'indemnité de chômage. A cet effet les intéressés sont tenus de présenter un certificat établi par l'Administration de l'Emploi auprès de leur Caisse de Maladie compétente.

11. L'étudiant qui cesse ses études ou qui ne remplit plus les conditions pour être coassuré ou l'étudiant âgé de plus de 30 ans qui ne bénéficie pas d'une dispense de l'Union des Caisses de Maladie, peut continuer son assurance maladie sous condition d'introduire une demande auprès du Centre Commun de la Sécurité Sociale dans un délai de six mois, soit à partir de la fin de l'année académique ou du semestre d'études en cours, soit à partir du premier du mois qui suit celui où il a atteint l'âge de 30 ans, soit à partir de la date de désaffiliation tout court.
12. A noter que les périodes d'études ou de formation professionnelle non rémunérées se situant entre la dix-huitième année d'âge accomplie et la vingt-septième année d'âge accomplie, sont prises en compte comme périodes d'assurance pour par faire le stage requis pour la pension de vieillesse anticipée à 60 ans et pour la pension minimum, ainsi que pour l'acquisition des majorations forfaitaires dans les pensions (élément de pension relatif à la durée d'assurance).

Pour être dispensé de l'assurance maladie obligatoire en Suisse, l'étudiant doit présenter aux autorités suisses un certificat d'affiliation délivré par la caisse de maladie compétente luxembourgeoise et, si possible, un certificat d'affiliation établi par une caisse compétente.

Ministère de la Sécurité Sociale

**REMARQUE:** Le nouveau formulaire **E 128** n'est valable que pour le seul pays dans lequel l'étudiant poursuit ses études ! S'il se déplace dans un autre pays (vacances...), il doit se munir du formulaire **E 111**.



# Les prestations familiales

---

Elles sont versées par la Caisse Nationale des Prestations Familiales (CNPF) qui est compétente pour toutes les personnes soumises à la législation luxembourgeoise concernant les prestations familiales quelle que soit leur situation sociale ou la profession exercée ainsi que pour la gestion de l'ensemble des prestations familiales existant à ce jour sur le territoire du Grand-Duché.

La CNPF est un organisme autonome, ayant le caractère d'un établissement public, placé sous la tutelle du Ministre de la Famille. Elle a son siège à Luxembourg, 1a, bd. Prince Henri, tél. 47 71 53-1.

Une allocation de rentrée scolaire est annuellement versée à l'occasion de la rentrée scolaire. Le paiement se fait au mois d'août de chaque année.

Elle est versée en faveur de tout enfant participant à la rentrée scolaire depuis la 1ère année d'études primaires et ayant droit à l'allocation familiale.

## Remarques

Pour tous les étudiants, y compris les étudiants en médecine, les prestations familiales ne sont maintenues que jusqu'à l'âge de 27 ans accomplis. Par contre l'aide financière de l'Etat accordée aux étudiants au-delà de 27 ans est majorée du montant des prestations familiales.

Sur demande écrite le paiement des allocations familiales dues aux étudiants âgés de 18 ans au moins, qui se fait normalement à l'adresse des parents, peut être effectué directement à l'étudiant.

L'étudiant qui exerce une activité rémunérée parallèlement aux études, conserve le bénéfice des allocations familiales tant que ses revenus n'atteignent pas 80% du salaire social minimum. Pendant la durée d'un stage, ce plafond est relevé jusqu'au montant du salaire social minimum.

Les cours par correspondance, les études suivies en qualité d'élève libre et les études militaires aux frais de l'Etat n'ouvrent pas droit aux allocations familiales.

Les grandes vacances consécutives de l'année scolaire sont assimilées aux études sauf en dernière année d'études universitaires ou professionnelles où le droit s'arrête au mois d'obtention du diplôme.

- Caisse Nationale des Prestations Familiales (CNPF)  
B.P. 394  
L-2013 Luxembourg



# Etudes en Allemagne

---

## 1. Adresses importantes:

### • Ambassade du G.-D. de Luxembourg

Klingelhöferstraße 7  
D-10785 Berlin  
Tél. 0049 / 30 263 95 70  
Fax 0049 / 30 263 957 27

### Ambassade d'Allemagne

20-22, avenue E. Reuter  
L-2420 Luxembourg  
Tél. 45 34 45-1

## 2. Immatriculation:

Certaines candidatures (pour des branches dont le nombre de participants est limité) sont à adresser à la Z.V.S. (Zentrale Vergabestelle für Studienplätze - Dortmund), d'autres sont à adresser directement à l'université en question.

## 3. Permis de séjour:

Après l'immatriculation à l'université et après avoir trouvé un logement, il est recommandé de se procurer une permission de séjour (Aufenthalts-genehmigung).

Pour cela, il vous faut:

- une déclaration que vous avez signalé votre adresse à l'Einwohnermeldeamt (nécessaire seulement en 1ère année),
- une déclaration que les parents se déclarent d'accord à financer les études de leur enfant,
- un certificat d'immatriculation (provisoire),
- photos et passeport ou carte d'identité.

Normalement, cette permission est à renouveler chaque année. Certaines villes (p.ex.: Trèves) font toutefois des exceptions (à partir de la 2e année) pour les "bons clients" en leur délivrant une permission pour 2 ans et plus.

La taxe à payer varie suivant les communes.

## 4. Le Latin en Allemagne:

Des connaissances en Latin sont exigées pour certaines branches en Allemagne. La réglementation est d'ailleurs différente suivant les "Länder" et universités en question.

Pour plus d'informations, contactez les universités, le CEDIES ou nos délégués.

# Aachen (Aix-la-Chapelle)

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Aachen
2. **Nombre d'habitants:** 250.000
3. **Nombre d'étudiants:** 50.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 177
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 180 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 20.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen (RWTH-Aachen)  
Templergraben 55  
D-52056 Aachen  
Tél. 0049 / 241 / 801
  - Fachhochschule Aachen  
Studentensekretariat (FH-Aachen)  
Stephansstraße 58-62  
D-52064 Aachen  
Tél. 0049 / 241 / 4785/0
8. **Facultés de l'université:**
  - RWTH:  
Mathematik, Physik, Informatik, Chemie, Biologie, Architektur  
Bauingenieurwesen, Maschinenbau, Bergbau- und Hüttenwesen,  
Markscheidewesen, Brennstoffingenieurwesen, Geologie, Mineralogie,  
Metallurgie- und Werkstofftechnik, Elektrotechnik, Psychologie,  
Betriebswirtschaft, Medizin, Zahnmedizin, Informatik, Abfallentsorgung.  
Studium zum Magister Artium (M.A.) in Philosophie, Geschichte,  
Soziologie, Politische Wissenschaft, Geographie, Theologie,  
Wirtschaftswissenschaftliches Zusatzstudium, Zusatzstudien in:  
Operations Research, Europastudien.
  - FH:  
Architektur, Bauingenieurwesen, Chemieingenieurwesen, Design,  
Elektrotechnik, Maschinenbau, Flugzeugbau, Triebwerkbau und  
Raumfahrttechnik, Wirtschaft, Kerntechnik und Biotechnik,  
Physikalische Technik
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**  
RWTH: Biologie, Architektur, Medizin  
FH: Architektur, Bauingenieur  
105,22 EURO/semestre

## 10. Cycles et durée:

RWTH: Vordiplom (Zwischenprüfung): 5-6 semestres

Hauptdiplom: 5-6 semestres

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

en général: 15 juillet; Betriebswirtschaft: 15 janvier

Formulaire de la Bibliothèque Thomas Mann,

Copie certifiée du diplôme de fin d'études secondaires

Examen d'entrée: Non

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:

Akademisches Auslandsamt der RWTH Aachen DAAD

Ahornstraße 55 Lu, Ma, Je, Ve: 10 - 12h 30

D-52074 Aachen Tél . 0049/241 /80 41 00

### • Adresse du service de logement de l'université:

Studentenwerk Aachen

Turmstraße 3 Lu - Je: 9h 30 - 12h30, Ve: 9h 30 - 12h

D-52072 Aachen

### • Adresse du service de logement de l'université:

Studentenwerk Aachen

Turmstraße 3 Lu - Je: 9h 30 - 12h30, Ve: 9h 30 - 12h

D-52072 Aachen

ASTA der RWTH Aachen

Turmstraße 3 Lu - Ve: 10 - 14h

D-52072 Aachen Tél. 0049 / 241 / 80 37 92

### • Chambres disponibles par l'intermédiaire du:

Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche  
20, montée de la Pétrusse

L-2273 Luxembourg

Tél. 478-5135

### • Zentrale Studienberatung

Templergraben 83 Lu, Ma, Je, Ve: 10 - 12h30

D-52062 Aachen Tél. 0049 / 241 / 80 40 50

### • Allgemeine Ortskrankenkasse (AOK) Am Markt (Nähe Rathaus)

**Remarques:** Pour le Numerus Clausus: cela dépend du nombre de candidatures  
RWTH seulement pour la médecine, et architecture en FH

Le N.C. se fait tous les semestres

### 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

- d'Lëtzebuenger Studenten vun Oochen  
Akademischer Verein d'Lëtzebuenger Aachen a.s.b.l. (fondé 1897)  
T.H. Postfach  
Templergraben 55 D-52056 Aachen  
<http://www.restena.lu/avl>

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Oui

**Où peut-on l'avoir?** Au près du secrétaire

### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

- Président: **Mike Wolter**  
Turmstraße 16b/118 47, rue C.F. Mersch  
D-52072 Aachen L-7790 Bissen  
Tél. 0049 / 241 / 87 83 55 Tél. 85 80 47  
e-mail: wolter@reze-1.rz.rwth-aachen.de
- Délégué ACEL **Michel Asorne**  
70, rue Michel Rodange  
L-4482 Soleuvre

# Bonn

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Bonn
2. **Nombre d'habitants:** ~ 307.000
3. **Nombre d'étudiants:** ~ 36.869
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** ~ 40
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 210 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 15.000-20.000 LUF/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn  
Postfach 2220  
Regina-Pacis-Weg 3  
D-53111 Bonn  
Tél. 0049/228/731
8. **Facultés de l'université:**

Medizin\*, Zahnmedizin\*, Volkswirtschaft\*, Rechtswissenschaft,  
Philosophie, Psychologie\*, Soziologie\*, Mathematik, Informatik\*, Geographie\*,  
Ernährungswissenschaft\*, Biologie\*, Geodäsie (Vermessungswesen),  
Agrarwissenschaft, Mineralogie, Physik, Astronomie, Meteorologie,  
Chemie\*, Geologie\*, Pharmazie\*, Ethnologie, Germanistik, Volkskunde,  
Theologie (kath. und ev.), Geschichte, Politikwissenschaft\*,  
Ernährungs- und Haushaltswissenschaft\*
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

3.700 LUF (Sozialbeitrag und Studenticket)  
Numerus clausus: Siehe Punkt 8.
10. **Cycles et durée:**

Durée moyenne 10-12 semestres  
Vordiplom (Zwischenprüfung) 4-6 semestres  
Diplom 6 semestres
11. **Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

Wintersemester: 15 juillet  
Sommersemester: 15 janvier

Copie certifiée conforme du diplôme de fin d'études secondaires  
(éventuellement en plus l'original)  
Formulaire E128 (caisse de maladie)

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

- **Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:**

Akademisches Auslandsamt  
Poppelsdorfer Allee 53  
D-53115 Bonn  
Tél. 0049/228/73 74 38

- **Adresse du service de logement de l'université:**

Studentenwerk  
Nassestrasse 11  
D-53113 Bonn

- **Chambres disponibles par l'intermédiaire du:**

Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche  
20, montée de la Pétrusse  
L-2273 Luxembourg  
Tél. 478-5135

Zimmer im Studentenheim müssen vor dem 15. Juni beim MCEsR beantragt werden.

## 13. Nom et adresse du cercle d'étudiants luxembourgeois:

- ALESONTIA (Luxemburger Studentenverein Bonn)

<http://www.uni-bonn.de/~uzscnx>

c/o Frank Weydert (Président)  
Posener Weg 1/226  
D-53119 Bonn  
Tél. 0049 / 228 / 98 76 555

39, cité Pierre Strauss  
L-6943 Bettendorf  
Tél. 80 82 01

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**  
**Où peut-on l'avoir? CEDIES, ALESONTIA**



#### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

- **Paul Lion** (Vice-Président)

31, rue du Bois                      Posener Weg 1/709  
L-6943 Niederanven                D-53119 Bonn  
Tél. 34 81 04                        Tél. 0049 / 228 / 96 63 288

- **Anne Huberty** (Secrétaire)

6, rue des Chevaliers              Posener Weg 1/616  
L-5317 Fentange                    D-53119 Bonn  
Tél. 80 82 01

#### 15. Présentation des activités du cercle:

D'Alesontia, de Club vun den lëtzebuenger Studenten zu Bonn, gouf 1932 vun enger Handvoll Idealisten gegrënnt, déi der Meenung waaren, datt et sech zesummen géing besser liewen a studéiere lossen, an datt een zesummen géing méi respektéiert gin.

De Moment sin ronn 70 % vun den Lëtzebuenger, déi zu Bonn studéieren och am Club aktiv.

De Veräin steet ënnert kenger politescher Schlapp an huet als eenzeg Aufgaab, duerch gemeinsam organiséiert Aktivitéiten, sief daat um sportlechen, kulturellen oder kulinarischen Plang de Lëtzebuenger an och hieren daitschen Kollegen d'Studentenliewen e bëssen méi agreabel an einfach ze gestalten.

Aktivitéiten ewéi d'Luxifete, d'Awéiung, Beaujolais-Owend, Krëschiessen, Keelespillen etc. sin nët méi ewechzedenken. Et bestinn ausserdem gudd Beziehungen mat den Cercelen vun Köln an Oochen, d.h. et gët emol daat eent oder daat aanert zesummen ënnerholl...

All Lëtzebuenger, egal op en zu Bonn studéiert oder soss irgendeppes zu Bonn ze din huet, as ëmmer häerzlech wëllkomm !

# Freie Hansestadt Bremen

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Bremen
2. **Nombre d'habitants:** 560.000
3. **Nombre d'étudiants:**
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 12
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 500 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 25.000-30.000 Flux/mois

## 7. Noms et adresses des universités:

- Universität Bremen  
Postfach 330440  
D-28334 Bremen  
Tél. 0049 / 421 / 218-1
- Hochschule Bremen  
Langenmarckstraße 116  
D-28199 Bremen  
Tél. 0049 / 421 / 5905-0
- Hochschule für Künste  
Am Wandrahm 23  
D-28195 Bremen  
Tél. 0049 / 421 / 30890-0

## 8. Facultés:

- UNIVERSITÄT BREMEN:  
Physik/Elektrotechnik, Biologie/Chemie,  
Mathematik/Informatik, Produktionstechnik, Geowissenschaften,  
Rechtswissenschaft, Wirtschaftswissenschaft, Geographie, Geschichte,  
Soziologie, Kulturgeschichte Osteuropas, Human- und Sozialwissenschaften,  
Sprach- und Kulturwissenschaften, Arbeits- und Bildungswissenschaften,  
Organisationseinheit Lehrerbildung
- HOCHSCHULE BREMEN:  
Architektur, Bauingenieurwesen,  
Elektrotechnik, Maschinenbau, Nautik, Schiffbau und Meerestechnik,  
Sozialwesen, Wirtschaft

• HOCHSCHULE FÜR KÜNSTE:

Architektur, Musik, Plastik

**9. Frais d'inscription et numerus clausus:**

137 DM

Numerus Clausus: Non

**10. Cycles et durée:**

Variant d'une faculté à l'autre, en moyenne: 10 semestres

**11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

Semestre d'hiver: 15 juillet (15 juin pour la «Hochschule Bremen»)

Examen d'entrée: non

**12. Adresses utiles et remarques spéciales:**

L'université donne des équivalences pour l'IST (Institut Supérieur de Technologie), Département Electrotechnique.

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

• Lëtzebuerger Studenten zou Bremen (LSB)

Universität Bremen

NW1-Postfach 63

Kufsteinerstraße

Postfach 330440

D-28334 Bremen

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

# Freiburg im Breisgau

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Freiburg
2. **Nombre d'habitants:** 230.000
3. **Nombre d'étudiants:** 30.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 50
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 280 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 27.000 Flux/mois

7. **Noms et adresses des universités:**

- Albert-Ludwig Universität  
Postfach  
Weithmannplatz  
D-79085 Freiburg i. Br.  
Tél. 0049/761/203-1
- Staatliche Musikhochschule  
Schwarzwaldstraße 141  
D-79117 Freiburg i. Br.  
Tél. 0049/761/31915-0
- Pädagogische Hochschule  
Kunzenweg 21  
D-79117 Freiburg i. Br.  
Tél. 0049/761/682-1
- Evangelische Fachhochschule  
für Sozialpädagogik  
Buggingerstraße 38  
D-79114 Freiburg i. Br.  
Tél. 0049/761/47812-0
- Katholische Fachhochschule  
für Sozialpädagogik  
Wölflinstraße 4  
D-79104 Freiburg i. Br.  
Tél. 0049 / 761 / 200-497

## 8. **Facultés:**

Theologische Fakultät, Rechtswissenschaftliche Fakultät, Medizinische Fakultät, Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät, Philosophische Fakultät, Mathematische Fakultät, Fakultät für Physik, Fakultät für Chemie und Pharmazie, Fakultät für Biologie, Geowissenschaftliche Fakultät  
Forstwissenschaftliche Fakultät

## 9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

Numerus Clausus pour diverses branches p.ex. médecine et de temps en temps pour d'autres branches (dépend du nombre des candidats)

58 DM Sozialbeitrag/semestre

Examen d'entrée: non. «Großes Latinum» requis pour certaines branches

## 10. **Cycles et durée:** Durée moyenne: 9-12 semestres

2 cycles: • Magister/ Diplom (Vordiplom nach 4 Semestern),

- Staatsexamen (Zwischenprüfung nach 4-5 Semestern)

## 11. **Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

Semestre d'hiver: 15 juillet, semestre d'été: 15 février  
(Nicht Poststempel, sondern Datum der Zustellung ist maßgebend!)

Diplôme de fin d'études secondaires, Zulassungsbescheid, 2 Passfotos, Nachweis über Krankenversicherung, Nachweis über Zahlung des Sozialbeitrags, Aufenthaltsgenehmigung

## 12. **Adresses utiles et remarques spéciales:**

### • **Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:**

Akademisches Auslandsamt  
Fahnenbergplatz  
D-79085 Freiburg i. Br.  
Tél. 0049 / 761 / 20 34 375

### • **Adresse du service de logement de l'université:**

Studentenwerk Freiburg  
Schreiberstraße 12 (EG)  
D-79098 Freiburg i. Br.  
Lu-Ve: 8-12h; Je: 13-17h  
Tél. 0049/761/2101-200

Beaucoup de problèmes pour trouver un logement, c.-à-d. chercher le plus tôt possible.

S'adresser au: • Studentenwerk (adresse voir en haut)

- Kommunale Wohnraumvermittlung  
Schloßbergring 15  
D-79098 Freiburg i. Br  
Tél. 0049 / 761 / 216-4809

Anzeigeteil in: Badische Zeitung, Kleinanzeiger, Zypresse

Schwarze Bretter in den Kollegiengebäuden, Instituten und Mensen  
L'Etat luxembourgeois dispose de 4 chambres pour étudiants  
(s'adresser au MCEsR)

### 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

- Studenten aus Lëtzebuerg op der Uni Freiburg i. Br. (SLUF)

**Michèle Thinnes**

Markgrafenstraße 75  
D-79115 Freiburg i. Br.

**Faber Jérôme**

Haslacherstraße 187  
D-79115 Freiburg

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

**Où peut-on l'avoir?**

CEDIES, Studenten aus Lëtzebuerg op der Uni Freiburg (SLUF)

### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

- **Tobes Romain**

Markgrafenstraße 175  
D-79115 Freiburg

# Heidelberg

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Heidelberg

2. **Nombre d'habitants:** 140.000

3. **Nombre d'étudiants:** 30.000

4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 90

5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 260 km

6. **Coût de vie moyen par mois:** 25.000 Flux/mois

7. **Noms et adresses des universités:**

• Ruprecht-Karls-Universität  
Seminarstraße 2  
D-69117 Heidelberg  
Tél. 0049 / 6221 / 54 23 35

• Pädagogische Hochschule  
Keplerstraße 87  
D-69120 Heidelberg  
Tél. 0049 / 6221 / 47 75 43

• Hochschule für Jüdische Studien  
Friedrichstraße 9  
D-69117 Heidelberg  
Tél. 0049 / 6221 / 225 76

• Staatliche Hochschule für Musik  
Heidelberg-Mannheim  
N7, 18  
D-68161 Mannheim  
Tél. 0049 / 6221 / 292-3512

8. **Facultés:**

Biologie, Chemie, Geowissenschaften, Juristische Fakultät, Mathematik, Medizin, Neuphilologische Fakultät, orientalistik und Altertumswissenschaft, Pharmazie, Philosophisch-Historische Fakultät, Physik und Astronomie, Sozial- und Verhaltenswissenschaften, Theologische Fakultät, Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät

9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

Numerus Clausus:

ZVS: Rechtswissenschaft, Medizin, Volkswirtschaftslehre, Psychologie, Biologie, Pharmazie

Uni-NC: Kunstgeschichte, Politische Wissenschaft, Sinologie, Übersetzen und Dolmetschen, Geographie, Geologie, Physik, Sport

Frais d'inscription: 79 DM Sozialbeitrag/semestre

Examen d'entrée: non. «Latinum» requis pour certaines branches

## 10. Cycles et durée:

Durée moyenne: 10-12 semestres

2 cycles: Vordiplom (Zwischenprüfung): 4 semestres

Diplom: 6 semestres

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

Semestre d'hiver: 15 juillet, semestre d'été: 15 février

Diplôme de fin d'études secondaires, «Zulassungsbescheid»

Passeport avec permis de séjour, formulaire E128 (assistance médicale), reconnu par l'AOK

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:

Akademisches Auslandsamt der Universität Heidelberg

Seminarstraße 2

D-69117 Heidelberg

Lu-Ve: 10-12h; Me 14-16h

Tél. 0049 / 6221 / 54 23 35

### • Adresse du service de logement de l'université:

Studentenwerk Heidelberg

Marstallhof 1

D-69117 Heidelberg

Lu-Ve: 9-12h

Tél. 0049 / 6221 / 54 26 40

Inscription seulement possible avec permis de séjour et formulaire de l'AOK (s'y rendre avec le formulaire E111)

Se renseigner en temps utile auprès du cercle, surtout pour un logement.

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

### • Lëtzebuenger Studenten zu Heidelberg (LSH)

c/o **Nadine Rassel**

Heinrich-Fuchs-Straße 59

D-69126 Heidelberg

Tél. 0049 / 6221 / 39 33 23

e-mail:

7, rue de Scheerbach

L-7625 Larochette

Tél. 87 83 89

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

**Où peut-on l'avoir? CEDIES, Lëtzebuenger Studenten zu Heidelberg (LSH)**



#### 14. Adresse et téléphone des délégués à l'ACEL:

- Nadine Rassel

- Eric Wintersdorff

Klingenteichstraße 16  
D-69117 Heidelberg  
Tél. 0049 / 6221 / 18 97 99

27, rue de Dangé St Romain  
L-8260 Mamer  
Tél. 31 18 80

#### 15. Présentation des activités du cercle:

Dat primärt Ziel vun de Lëtzebuenger Studenten zu Heidelberg, kuerz LSH, as ët, den Eischtsemestler d'Liewen am Ufank méi einfach ze maachen, de Kontakt an d'Frëndschaft ënner de Lëtzebuenger ze verstärken an Informatiounen iwwer d'Uni an d'Liewen zu Heidelberg virunzegin. Sou feiere mir am Ufank vun all Semester eng Wëllkommensparty fir d'Eischtsemestler, fir äis kennenzelëiren an deenen Neien bei éischte Schwiregkeeten ze hëllef. Mir organisëiren och alt mol eng Party zu Heidelberg oder ee Bal am Atelier. Am Sport probëire mir momentan e puer Equipen opzebauen an och bei deenen anneren Aktivitéiten freeen mir ons iwwert nei Gesichter.

Hues Du Dech entscheed fir op Heidelberg studëiren ze kommen, da fäert nët fir äis bei eventuelle Problemer ze kontaktëiren

# Kaiserslautern

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Kaiserslautern
2. **Nombre d'habitants:** 98.000
3. **Nombre d'étudiants:** 8.500
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 150
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 160 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 17.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Universität Kaiserslautern  
Postfach 3049  
D-67653 Kaiserslautern  
Tél. 0049 / 631 / 205-0  
Fax 0049 / 631 / 205-3200
8. **Facultés de l'université:**

Architektur, Bauingenieurwesen, Biologie, Chemie, Elektrotechnik, Elektrische Informationstechnik, Informatik, Maschinenwesen, Mathematik, Physik, Raum- und Umweltplanung, Technoinformatik, Technomathematik, Sozial- und Wirtschaftswissenschaften, Wirtschaftsmathematik, Europäisches Diplom in Umweltwissenschaften  
Nur Lehramt: Sozialkunde, Erziehungswissenschaften
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

170 DM Sozialbeitrag/Semester  
Darin inbegriffen: Studi-Ticket, d.h. Zug- und Busverbindungen gratis im Umkreis von 50 km  
Ermäßigungen in Kinos, Theater, Schwimmbädern, etc...

Numerus clausus: Raum- und Umweltplanung  
Candidatures à adresser à la ZVS:  
Architektur, Informatik, Biologie  
Postfach 8000 • D-44128 Dortmund
10. **Cycles et durée:**

Regelstudienzeit: 10 Semester  
Durchschnittliche Studienzeit in allen Fachbereichen: 13-15 Semester  
Gliederung des Studiums: Vordiplom (Zwischenprüfung): 4 Semester  
Hauptdiplom: 6 Semester

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

15. Juli für das darauffolgende Wintersemester

Zulassungsantrag (sich wenden an

- Thomas Mann Bibliothek
- Cercle des étudiants (LSK)
- Universität)

Examen d'entrée: Non

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Adresse du service de logement de l'université:

• Zentrale Studienberatung  
Uni Kaiserslautern  
Abteilung für Studien- und Prüfungsangelegenheiten  
Postfach 3049  
D-67653 Kaiserslautern  
Tél. 0049 / 631 / 205-2596  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00-12.00 Mi. 14.00-16.00

• Studentenwerk Kaiserslautern  
Postfach 3049  
D-67663 Kaiserslautern  
Tél. 0049 / 631 / 27 09 83 - 31 04 903  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00-11.00  
Mo. + Mi. 13.30-15.00

**Remarques:** Trajet: Accès facile et rapide via autoroute Luxembourg-Trèves

Logement: Il est très facile de trouver un logement à Kaiserlautern

Très important: Respectez les délais d'inscriptions!!

Le MCEsR dispose de chambres d'étudiants à la cité universitaire (Tél. 478-5135)

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

• Lëtzebuurger Studenten zu Kaiserslautern (LSK asbl)

### • Peiffer Tom

Hirtenweg 2  
D-67661 Kaiserslautern  
Tél. 0049 / 631 / 35 05 856  
e-mail: [lsk@rhrk.uni-kl.de](mailto:lsk@rhrk.uni-kl.de)  
Home Page: <http://www.rhrk.uni-kl.de/~lsk>

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

**Où peut-on l'avoir? CEDIES, LSK**

• LSK c/o Olivier Jeitz  
Kurt-Schumacher-Straße 14  
D-67651 Kaiserslautern  
Tél. 0049 / 631 / 31 15 907  
e-mail: [jeitz@rhrk.uni-kl.de](mailto:jeitz@rhrk.uni-kl.de)

#### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

- **Dan Ferron**

Kurt-Schumacher-Straße 16  
D-67651 Kaiserslautern  
Tél. 0049 / 631 / 35 05 587  
e-mail: ferron@rhrk.uni-kl.de

#### 15. Présentation des activités du cercle:

LSK steet fir "Lëtzebuenger Studenten zu Kaiserslautern". Eise Verein ass politesch a religiéis neutral an huet keen aaneren Zweck, wéi d'Studentenliewen opzelackeren. De Club ass 1981 vu 7 Leit gegrennt gin an ass zenter hier emmer méi grouss gin. De Moment studéieren zirka 150 Lëtzebuenger zu Lautern, dovun sin der ronn 100 am LSK.

Eis Aktivitéiten konzentréieren sech um kulturellen Plang; mir organiséieren all Semester eng Luxi-Fete, déi schon op der ganzer Uni een gudde Numm huet; Péngschten an Krëschttag halen mir am Atelier den Lauterer Bal; am Wanter kennt de Kleesche bei d'Memberen; mir hun e Grillfest fir Nationalfeierdaag, maachen déi eng oder aaner Visite, organiséieren all Joër eng Bistropiade (3-Kampf am Kicker, Dart an Billiard), publizéieren all Joër eng Zeitung, den Luxi, an gin eis InfoBrochure eraus. Doniewt sin mer op der Foire de l'étudiant présent, hu Vertrieeder an der ACEL (Association des Cercles d'Etudiants Luxembourgeois) a sin och soss virbai, wann eppes leeft, a mir hun déi meeschten Memberen an der ANEIL (Association Nationale des Etudiants Ingénieurs Luxembourgeois).

Mir hun eis eegen Sportséquppen, an zwar am Fussball, Volleyball an Basketball, an natiirlech hun mer och Terminer op der Uni fir dat alles ze trainéieren. Waat net feelen därf ass eisen Stammdësch, wou mir eis all Denschdeg treffe fir ze schnessen, Kaart oder Dart ze spillen.

Durch de LSK léiert een méi séier aaner Leit kennen. Daat ass vun Virdeel, well een esou seng Erfahrungen mat deenen eeleren Semesteren austauschen kann.

# Karlsruhe

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Karlsruhe

2. **Nombre d'habitants:** 270.000

3. **Nombre d'étudiants:** 25.000

4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 100

5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 250 km

6. **Coût de vie moyen par mois:** 20.000 Flux/mois

7. **Noms et adresses des universités:**

- Universität Fridericiana Karlsruhe (TH)  
Kaiserstraße 12  
Postfach 6880  
D-76128 Karlsruhe  
Tél. 0049 / 721 / 608-0  
Fax 0049 / 721 / 608 4290

8. **Facultés de l'université:**

Mathematik, Physik, Chemie, Bio- und Geowissenschaften, Geistes- und Sozialwissenschaften, Architektur, Bauingenieur- und Vermessungswesen, Maschinenbau, Chemieingenieurwesen (Verfahrenstechnik), Elektrotechnik, Informatik, Wirtschaftswissenschaften

9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

184 DM/Semester Anmeldung über ZVS. Biologie, Lebensmittelchemie, Architektur,

Numerus clausus: Informatik, Volkswirtschaftslehre

NC: Architektur, Biologie, Elektrotechnik, Chemieingenieurwesen,

Geologie, Geoökologie, Kunstgeschichte, Informatik,

Lebensmittelchemie, Maschinenbau, Sport/Sportwissenschaft,

Physik, Volkswirtschaftslehre, Wirtschaftsingenieurwesen

10. **Cycles et durée:**

|                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| Durée d'après plan d'études: | 10 semestres                       |
| Durée moyenne:               | 13-14 semestres                    |
| 1er cycle: (Vordiplom):      | durée prévue: 4 semestres          |
|                              | durée maximale: 7 semestres        |
| 2e cycle (Hauptdiplom):      | durée prévue: 5 semestres          |
|                              | durée maximale: pas de limitations |

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

semestre d'hiver: 15 juillet, semestre d'été: 15 janvier  
 Début des études en principe en semestre d'hiver  
 pour le semestre d'été: seulement Chimie, Mineralogie, Lebensmittelchemie  
 Diplôme de fin d'études secondaires (original), carte d'identité et passeport,  
 5 photos, 2 formulaires E128 de la Caisse de maladie,  
 Aufenthaltsgenehmigung .  
 Examen d'entrée: Non

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Adresse du service de logement de l'université:

• Studentenwerk - Zimmervermittlung  
 Adenauerring 7  
 D-76131 Karlsruhe  
 Tél. 0049 / 721 / 69 09 - 0  
 Fax 0049 / 721 / 69 09 - 292

### • Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:

• Akademisches Auslandsamt (AAA)  
 Karlstraße 42-44  
 D-76133 Karlsruhe  
 Tél. 0049 / 721 / 60 84 911  
 Fax 0049 / 721 / 60 84 918

### • Adresses de contact spéciales:

• Zentrales Informations- und Beratungszentrum (ZIB)  
 Karlstraße 40  
 D-76131 Karlsruhe  
 Tél. 0049 / 721 / 60 84 930  
 e-mail: zib@zib.uni-karlsruhe.de

• Allgemeine Ortskrankenkasse (AOK)  
 Gartenstraße 14  
 D-76131 Karlsruhe  
 (y remettre formulaire E111)

• Polizei- und Ausländerbehörde (de 8 à 12h)  
 (Rathaus West)  
 Kaiserallee 8  
 D-76131 Karlsruhe  
 (pour Aufenthaltsgenehmigung)

**Remarques:** L'université donne des équivalences pour l'Institut Supérieur de Technologie (IST)

La brochure explique les démarches à faire lors de l'immatriculation à l'université, en outre, elle décrit les différentes facultés de l'université ainsi que les activités culturelles de la ville, etc.

### 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

- Amicale des Etudiants Luxembourgeois à Karlsruhe (AELK):  
BP 2627 L-1026 Luxembourg  
<http://www.restena.lu/aelk>

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Oui

**Où peut-on l'avoir?** AELK, CEDIES

### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

#### • Schumacher Alain

Rüppurer Straße 46

D-76137 Karlsruhe

Tél. 0049 721 / 38 44 386

16, rue des Prés

L-5561 Remich

Tél. 66 92 02

### 15. Présentation des activités du cercle:

#### **A.E.L.K. (Amicale des étudiants luxembourgeois à Karlsruhe)**

D' A.E.L.K. ass e Veräin deen säin Zweck doranner gesäit dem Student säin sauert Liewen duerch e besschen Folklore ze erliichteren. All Lëtzebuerger, deen keen "Robinson" well sin, get Member an der A.E.L.K. fir e klengen jährlechen Beitrag vun 15 DM.

Op eisem Programm stinn mei oder manner traditionnel Aktivitéiten: den Eischtsemestertreff am Oktober, d'Aweihung fir eis "Bleuen" em Kleeserchersdag, eise Bal em Ouschteren, d'Baggerseifest fir Nationalfeierdag, Industrievisiten an en etlech Stammescher wou d'Lëtzebuerger sech regelméisseg begéinen. Eng weider Meiglechkeet fir dei Néi sech an eis besser kennenzeleieren ass de Lëtzebuerger Eck an der Mensa vun der Uni, wou lëtzebuerger Zeitungen ausleien, an dei neisten Informatiounen vum Club aushänken.

Heiandsdo fueren mir duerch d'Géigend, z.B. eng "tarte flambée" an d'Elsass iessen, meeschtens gefollegt vun enger Visite bei eisen Kollegen an -innen zu Stroosbuerg mat deenen mir ganz gutt Kontakter haalen an och verschidden Aktivitéiten zesummen machen. Spontan Visiten bei aaner Cercle nobaï an och wait weg sin net auszeschleissen.

Sportlech ass d'A.E.L.K. och: all Woch treffe mir eis an enger Haal op der Uni fir eis op den "Tournoi de Noël" an de "Summercup" viirzebereeden. Mett Januar lounen mir ee Chalet an engem Schigebitt fir iwwert ee verlängerten Weekend eis Fähgkeeten am Schi an am AprèsSchi ze testen.

Soubal d'Wieder et erlaabt, klammen mir op de Velo fir eis op eis traditionnel Velosheemrees virzebereeden. Ufang Juli fueren mir an 4 Etappen vun Karlsruhe op Lëtzebuerg, een absoluten Must fir all Sportler.

**That's all folks! Lo hängt et jhust nach vun lech oof.**

# Kassel

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Kassel
2. **Nombre d'habitants:** 200.000
3. **Nombre d'étudiants:** 18.267
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 9
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 400 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 20.000-25.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des université:**
  - Universität Gesamthochschule Kassel  
Mönchebergstr.19  
D-34109 Kassel  
Tél. 0049 / 561 / 804-0  
Fax 0049 / 561 / 804 2330
8. **Facultés de l'université:**

Erziehungswissenschaft, Humanwissenschaft, Berufspädagogik, Polytechnik, Arbeitswissenschaft, Psychologie, Sportwissenschaft, Musik, Sozialwesen, Gesellschaftswissenschaften, Angewandte Sozialwissenschaften, Rechtswissenschaft, Wirtschaftswissenschaften, Anglistik, Romanistik, Germanistik, Landwirtschaft, Internationale Agrarentwicklung und ökologische Umweltsicherung, Architektur, Stadtplanung, Landschaftsplanung, Bauingenieurwesen, Maschinenbau, Elektrotechnik, Mathematik, Informatik, Physik, Biologie, Chemie, Kunst, Visuelle Kommunikation, Produkt-Design.
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

159 DM inklusive Semesternetzkarte für Straßenbahn, Bus und Eisenbahn im gesamten Nordhessischen Verkehrsverbund (NVV).

Numerus clausus: Dépend des cycles et du nombres des candidats.  
NC possible pour Sozialwesen, Wirtschaftswissenschaften, Architektur, Stadtplanung, Landschaftsplanung, Elektrotechnik, Biologie, Bauingenieurwesen



## 10. Cycles et durée:

- Intégré Diplomstudiengänge
- Diplomstudiengänge
- Magisterstudiengänge
- Lehramtsstudiengänge
- Künstlerische Studiengänge
- Aufbaustudiengänge
- Ergänzungs- und Weiterbildungsstudiengänge

Durée:

8 semestres: Diplom 1: berufsqualifizierender Abschluß

12 semestres: Diplom 2: wissenschaftlicher Langzeitstudiengang  
(Diplomingenieur)

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

|                                     |                |                 |
|-------------------------------------|----------------|-----------------|
| Zulassungsbeschränkte Studiengänge: | Wintersemester | 15.07           |
|                                     | Sommersemester | 15.01           |
| Zulassungsfreie Studiengänge:       | Wintersemester | 01.08 bis 31.08 |
|                                     | Sommersemester | 01.03 bis 31.03 |
| Künstlerische Studiengänge:         | Wintersemester | 01.06           |
|                                     | Sommersemester | 01.12           |

Diplôme de fin d'études secondaires classiques/techniques

Examen d'entrée: seulement pour «Künstlerische Studiengänge»

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

- Akademisches Auslandsamt  
Mönchebergstr.19  
D-34109 Kassel  
Tél. 0049/561/804 - 3544/2215 ou 2213

### • Adresse du service de logement de l'université:

Studentenwerk Kassel  
Wolfhagerstr. 10  
D-34036 Kassel  
Tél. 0049/561/804-2550

**Remarques:** Commencer le plus tôt possible à chercher un logement  
Il existe d'excellentes possibilités d'entrée pour les étudiants luxembourgeois  
ayant passé l'IST (Institut supérieur de technologie) à Luxembourg.

S'adresser à: Akademisches Auslandsamt  
Lothar Flöther (Zimmer 1105)  
Mönchebergstr.19  
D-34109 Kassel  
Tél. 0049/561/804-2133

### 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Il n'existe pas (encore) de véritable «club» d'étudiants.  
Pour obtenir des informations, contacter:

**Paul Reuter, Jacques Lanners**

Virchowstr. 25  
D-34121 Kassel  
Tél. 0049 / 561 / 31 60 187

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Non**

### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

**Paul Reuter**

Virchowstr. 25  
D-34121 Kassel  
Tél. 0049/561/31 60 187  
e-mail: preuter@student.uni-kassel.de

### 15. Présentation des activités du cercle:

Wéinst der gerénger Zuel vu Lëtzebuurger hei zu Kassel existéiert bis elo nach keen richtegen "Cercle", well mir eis alleguer perséinlech kennen, an eis bei Bedarf géigensäitech weiderhëllefen, respektiv deenen "Neien" déi néidech Imformatiounen weiderreechen.

Dementspriechend laafen eis gemeinsam Aktivitéiten op reng perséinlechem oder privatem Niveau a gin "au fur et à mesure" organiséiert, zum Beispielerausgoen (Café, Kino, Party, asw...), Ausflich maachen, zesummen kaachen oder grillen, asw...

Bei Bedarf kënnen mir och bei der Organisatioun vun "Matfuer-Gelégenheeten" op a vun Lëtzebuerg/Kassel, esou wéi bei der Sich no enger Wunéng weiderhëllefen.

**FOIRE DE L'ÉTUDIANT**  
du 23 au 24 novembre 2000  
Foires Internationales de Luxembourg

**KASSEL**

# Köln

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Köln
2. **Nombre d'habitants:** 1.100.000
3. **Nombre d'étudiants:** c.a. 100.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 50
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 200 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 18.000-29.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Universität zu Köln  
Albertus-Magnus-Platz  
D-50931 Köln  
Tél. 0049 / 470 / 2204 / 2600
  - Deutsche Sporthochschule Köln  
Carl-Diem-Weg  
Postfach 450327  
D-50933 Köln  
Tél. 0049 / 4982 / 301
  - Fachhochschule Köln  
Claudiusstrasse 1  
D-50678 Köln  
Tél. 0049 / 8275 / 2130
  - Fachhochschule für Bibliotheks- und Dokumentationswesen  
Claudiusstrasse 1  
D-50678 Köln  
Tél. 0049 / 8275 / 3374
  - Musikhochschule Köln  
Dagobertstrasse 38  
D-50668 Köln
  - Katholische Fachhochschule  
Wörthstrasse 10  
D-50668 Köln

- Rheinische Fachhochschule  
Hohenstaufenring 16-18  
D-50674 Köln

- Kunsthochschule für Medien  
Peter Welter Platz 2  
D-50676 Köln  
Overstolzenhaus  
Rheingasse 8, Köln

## 8. **Facultés de l'université:**

- UNIVERSITÄT ZU KÖLN:

Wirtschafts- und sozialwissenschaftliche Fakultät, Rechtswissenschaftliche Fakultät, Medizinische Fakultät, Philosophische Fakultät, Mathematische- und naturwissenschaftliche Fakultät, Erziehungswissenschaftliche Fakultät, Heilpädagogische Fakultät.

- FACHHOCHSCHULE KÖLN:

Zentrum: Architektur, Bauingenieurwesen, Elektrische Energietechnik, Fahrzeugtechnik, Konstruktionstechnik, Landmaschinentechnik, Nachrichtentechnik, Photoingenieurwesen, Produktionstechnik, Versorgungstechnik, Anlagen- und Verfahrenstechnik.

Zentrum II: Wirtschaft, Restaurierung und Konservierung von Kunst- und Kulturgut, Sozialarbeit, Sozialpädagogik, Sprachen, Versicherungswesen, Design, Freie Kunst.

## 9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

186 DM par semestre, y compris les frais de transports publics KVB

Numerus clausus: pour diverses branches p.ex. médecine, pédagogie, philosophie, etc. pour renseignements supplémentaires, s'adresser au secrétariat de l'université

## 10. **Cycles et durée:**

varient d'une faculté à l'autre, en moyenne: 10-12 semestres

## 11. **Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

pour le semestre d'hiver: 15 juillet

pour le semestre d'été: 15 janvier

Diplôme de fin d'études certifié conforme

Bescheinigung: Krankenversicherung (A.O.K.) y apporter Formulaire E111  
Finanzierungserklärung (der Eltern z.B.)

Examen d'entrée: pour diverses branches (médecine, sports, musique)

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

- Akademisches Auslandsamt  
Kerpenerstrasse 4  
D-50923 Köln  
Tél.0049/221/470 23 32
- Allgemeine Ortskrankenkasse (A.O.K.)  
Machabäerstrasse 19-27  
D-50668 Köln
- Service de logement de l'université  
Kölner Studentenwerk  
Universitätsstr. 16  
D-50937 Köln

**Remarques:** Beaucoup de problèmes pour trouver un logement, c.à d. chercher le plus tôt possible.

s'adresser: Studentenwerk, L.S.C.,

annonces dans «Kölner Stadtanzeiger»,«Wochenmarkt» etc.

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Lëtzebuenger Studenten zu Cölln (LSC)

<http://www.restena.lu/coellner>

**Schmit Ted** (Président)

Richard-Wagner-Straße 51/106

D-50674 Köln

Tél.: GSM

e-mail: docted@hotmail.com

47, rue Aessen

L-4411 Soleuvre

Tél.: 021-242497

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** prochainement

## 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

**Schumacher Claude (Wum)**

3, route de Luxembourg

L-5363 Schrassig

Tél.: 35 86 01

e-mail: wum42@hotmail.com

**Welfringer Nadine**

Lützowstraße 35

D-50674 Köln

Tél.: 0049 / 221 / 2403037

12, rue de l'Orée du Bois

L-7215 Bereldange

Tél.: 33 06 81

## 20. Présentation des activités du cercle:

Voici une présentation des activités les plus importantes du cercle de Cologne:

- **Kölner Bal**  
chaque année dans une des discothèques à Luxembourg-Ville
- **Grillfest**  
chaque été (à Cologne) et en pleine nature
- **Christmasparty et Assemblée Générale (à Cologne)**  
Combinée avec notre assemblée générale, la Christmasparty accueille de nombreux étudiants (et non-étudiants) des différents cercles, notamment ceux d'Aix-la-Chapelle, Bonn, Karlsruhe, Kaiserslautern, Liège...  
Nos amis allemands sont bien sûr de la partie.
- **Visites**  
Des visites culturelles sont programmées; p.ex. capitales européennes (en '94 Amsterdam, en '95 Berlin etc.), ainsi que des visites d'entreprises et de musées dans la région de Cologne.
- **Soirées**  
Chaque mercredi-soir les étudiants luxembourgeois se retrouvent dans un des innombrables et beaux bistrotts de la ville de Cologne; une bonne occasion de faire connaissance et d'échanger des informations et ...

# München

---

1. **Nom de la ville universitaire:** München
2. **Nombre d'habitants:** 1.370.000
3. **Nombre d'étudiants:** 110.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 40
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 550 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 28.000-36.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Ludwig-Maximilians-Universität München (LMU)  
Geschwister-Scholl-Platz 1  
D-80539 München  
Tél. 0049 / 89 / 2180-0
  - Technische Universität (TUM)  
Arcisstrasse 21  
D-80333 München  
Tél. 0049 / 89 / 289-01
  - Fachhochschule München (FH)  
Lothstrasse 34  
D-80335 München  
Tél. 0049 / 89 / 1265-0
  - Hochschule für Fernsehen und Film  
Frankenthalerstrasse 23  
D-81539 München  
Tél. 0049 / 89 / 6 8 00 04-0
  - Hochschule für Politik München  
Ludwigstrasse 8  
D-80539 München  
Tél. 0049 / 89 / 28 50 18
  - Hochschule für Musik  
Arcisstrasse 12  
D-80333 München  
Tél. 0049 / 89 / 5591-01
  - Hochschule für Philosophie  
Kaulbachstrasse 33  
D-80539 München  
Tél. 0049 / 89 / 2386-2300

- Akademie der bildenden Künste  
Akademiestrasse 2  
D-80799 München  
Tél. 0049 / 89 / 3852-0

- Deutsche Journalistenschule  
Althemereck Eck 3  
D-80331 München  
Tél. 0049 / 89 / 26 60 21

## 8. Facultés de l'université:

- LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITÄT MÜNCHEN (LMU):  
Sciences Naturelles, Sciences Politiques, Sciences Economiques,  
Sciences Humaines, Sciences Sociales, Médecine Dentaire, Vétérinaire
- TECHNISCHE UNIVERSITÄT (TUM):  
toutes branches techniques possibles, de même que: Médecine Humaine  
Architecture, Sports, Agronomie
- FACHHOCHSCHULE MÜNCHEN (FH):  
toutes branches techniques possibles, de même que:  
Sciences Economiques, Architecture, Arts Graphiques, Tourisme
- AKADEMIE DER BILDENDEN KÜNSTE :  
Arts Plastiques, Orfèvrerie, Architecture de l'Intérieur
- HOCHSCHULE FÜR FERNSEHEN UND FILM:  
Réalisateur, Metteur en Scène, Photographie Artistique

## 9. Frais d'inscription et numerus clausus resp. concours d'entrée:

55 DM par semestre

Numerus clausus: dépend d'une faculté à l'autre: s'informer auprès des universités respectives.

Pour médecine: 5 places réservées aux étudiants luxembourgeois aux universités de Bavière à partir de 1990. Informations auprès de M. Seck (Cours Universitaire).

## 10. Cycles et durée:

varient d'une faculté à l'autre, en moyenne: 10-12 semestres

## 11. Date limite d'inscription:

|                           |                                    |
|---------------------------|------------------------------------|
| pour le semestre d'hiver: | 15 juillet<br>(15 juin pour FH)    |
| pour le semestre d'été:   | 15 février<br>(15 janvier pour FH) |



## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

Informations et documents auprès du Goethe Institut dans la Thomas Mann Bibliothek à Luxembourg ou auprès d'un membre de notre comité.

Examen d'entrée: Non

## 12. Adresses utiles:

- Akademisches Auslandsamt  
Ludwigstrasse 27  
D-80539 München  
Tél. 0049 / 89 / 21 80 28 23
- Akademisches Auslandsamt  
Arcisstrasse 19  
D-80333 München  
Tél. 0049 / 89 / 28 92 25 82
- Referat für die Betreuung ausländischer Studenten an der F.H.  
Lothstrasse 34  
D-80335 München  
Tél. 0049 / 89 / 12 65 18 50
- Luxemburgisches Honorargeneralkonsulat  
Dr. Hanns Maier  
Klenzestrasse 99-101  
D-80469 München  
Tél. 0049 / 89 / 202 42-202

**Remarques:** Chercher le plus vite possible pour trouver un logement bon marché à proximité de son université.

Beaucoup de problèmes et une certaine durée d'attente pour trouver une chambre dans un des multiples «Studentenwohnheime».

Dernier secours:

- |   |   |
|---|---|
| • Mitwohnzentrale<br>U-Bahnstation Universität<br>Ausgang Adalbertstrasse<br>D-80539 München<br>Tél. 0049/89/284516 | • Studentenwerk München<br>Leopoldstrasse 15<br>D-80802 München<br>Tél. 0049/89/38196-0 |
|---|---|

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Lëtzebuurger Studenten zu München (LSM)

- **Max Ast**  
Marsstrasse 74  
D-80335 München  
Tél. 0049 / 89 / 260 61 65  
e-mail: maximilien.ast@stud.tu-muenchen.de
- 71, route du Vin  
L-5481 Wormeldange  
Tél. 76 82 82

- **Marc Schweitzer**

Zittelstrasse 9  
D-80796 München  
Tél. 0049 / 89 / 28 39 82

77, rue de Schoenfels  
L-8151 Bridel  
Tél. 33 05 95

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

**Où peut-on l'avoir?** chez les LSM

**Site internet:** <http://www.lsm.lu>

#### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

cf. point 13

#### 20. Présentation des activités du cercle:

##### **LSM - Lëtzebuenger Studenten zu München**

Die Landeshauptstadt Bayerns und drittgrößte deutsche Stadt liegt in Sichtweite der Alpen. München ist nicht nur unangefochtener kultureller Mittelpunkt, sondern auch das bedeutendste Wirtschaftszentrum in Süddeutschland. Besonders stark haben sich hier in letzter Zeit die technologieintensiven Industriezweige entwickelt. Die ganz Großen unter den Münchner Unternehmen sind BMW und Siemens.

**Die Küche.** - Die bekanntesten Münchner Spezialitäten sind Weißwürste, Schweinshaxen und der Leberkäs. Standardbeilage zu diesen deftigen Gerichten sind die Semmelknödel. Auf dem Oktoberfest gibt es Steckerlfisch, Brathendl und Ochsenbraten; zum Bier werden Laugenbrezen, Salzstangen und in Spiralen geschnittener weißer Rettich ("Radi") serviert.

**Das Bier.** - Jährlich werden in München an die 5 Mio. hl Bier gebraut; einen großen Teil davon trinken durstige Münchner. Die Brauhäuser, Bierkeller und Biergärten setzen gewaltige Mengen um. In der warmen Jahreszeit geht es besonders in den Biergärten hoch her: unter den schattenspendenden Kastanien dieser irdischen Paradiese ist nicht selten Platz für Tausende.

Das überaus reiche Kulturangebot, die Münchner Atmosphäre - eine Mischung aus Lebensfreude, Toleranz und bayerischer Bodenständigkeit - und die landschaftlich schöne Umgebung machen die "Weltstadt mit Herz" zu einer der beliebtesten deutschen Großstädte ...

*...tjo, an an dëser häerzlecher Weltstadt studéiren (oder vegetéiren) och ca. 40 lëtzebuenger Studenten. Waat eis Fächer ugeet, esou sin allméigelech Fakultéiten a Studiegäng vertrueden: Architektur, Bauingenieur, Biologie, Elektrotechnik, Kommunikatiounswëssenschaft, Management, Maschinebau, Medezin, Modegraphik, Pädagogik, Pharmazie, Physik, et alia. Zesumme si mir d' LSM. Mir treffen eis oft awer onregelmässeg. Sau., pardon surfen, schifue- ren, snowboarden, Discoen, Partyen, Sport (FCB kucke goën), Foiren, Museen, Ausstellungen an Dommheeten stin ëmmer erem op eisem Programm. Wann's Du elo Loscht kritt hues oder weider Informatiounen wells, mell Dech bei eis oder komm eis besichen. Du wäerts nët enttäuscht gin!*

# Münster

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Münster
2. **Nombre d'habitants:** 280.000
3. **Nombre d'étudiants:** 55.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** ±9
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 370 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 20.000-25.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Westfälische Wilhelms-Universität  
Akademisches Auslandsamt  
Schloßplatz 2a  
D-48149 Münster  
Tel.: 0049 / 251 / 83 21 520  
Auslandsamt@uni-muenster.de  
www.uni-muenster.de  
Fächer: Archäologie bis Zoologie
  - Fachhochschule Münster:  
Akademisches Auslandsamt  
Hüfferstraße, 27  
D-48149 Münster  
Tel.: 0049 / 251 / 83 64 706  
Verwaltung@fh-muenster.de  
Fächer: Chemie-Ingenieurwesen, Elektrotechnik, Maschinenbau, Versorgungs- und Entsorgungstechnik, Architektur, Bauingenieur, Design, Oecotrophologie, Wirtschaftswesen, Sozialwesen, Physikalische Technik
  - Hochschule für Musik Detmold (Abteilung Münster)  
Ludgeriplatz 1  
D-48151 Münster  
Tel.: 0049 / 251 / 48 233-0  
mks@uni-muenster.de
  - Katholische FH Nordrhein-Westfalen (Abteilung Münster)  
Piusallee, 89  
D-48147 Münster  
Tel.: 0049 / 251 / 41 767 - 0  
Fächer: Heilpädagogik, Pflegemanagement, Pflegepädagogik, Religionspädagogik, Sozialarbeit, Sozialpädagogik

**9. Frais d'inscription et numerus clausus:**

145 DM/Semester

beinhaltet Sozialbeitrag + Semesterticket für Bus & Bahn.

Numerus clausus: Zulassungsbeschränkungen nachfragen

**10. Cycles et durée:**

Durée moyenne: 10-14 semestres

2 cycles: Vordiplom bzw. Zwischenprüfung, dann Diplom

**11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

pour le semestre d'hiver: 15 juillet

pour le semestre d'été: 15 février

Documents nécessaires à l'inscription:

Informationen bei Thomas Mann Bibliothek in Luxemburg

Examen d'entrée?

Von Studium abhängig

**12. Adresses utiles:**

AStA der WWU Münster (Zimmervermittlung)

Domagkstraße 61 – Tel. 0049 / 251 / 83 32 222

**13. Nom et adresse d'étudiants luxembourgeois:**

**Alain Wunsch**

Goerdelerstraße 3/10

D-48151 Münster

Tel. 0049 / 251 / 77 79 865

wunsch@uni-muenster.de

53, boulevard de Verdun

L-2670 Luxembourg

Tél. 44 48 95

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

cf. point 13

**15. Présentation des activités du cercle:**

Münster as eng absolut Studentenstad, kee Wonner bei 55.000 „Studis“ an enger dach relativ klenger Stad. Hei as et gemütlech an awer as ëmmer eppes lass (entweder op enger Party oder an engem vun deenen villen Bistrotten). D'Uni as iwer d'ganz Stad verspreeet, mee mam Velo (esou bewegt sech praktesch all Mensch hei) kënnst een ouni Problem seier zu deenen verschiddenen Instituter..

# Saarbrücken

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Saarbrücken
2. **Nombre d'habitants:** 200.000
3. **Nombre d'étudiants:** 20.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 120
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 90 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 10.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Universität des Saarlandes  
Im Stadtwald  
D-66123 Saarbrücken
  - Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes  
Goebenstrasse 40, 66117 Saarbrücken
  - Hochschule des Saarlandes für Musik und Theater  
Bismarckstrasse 1, 66111 Saarbrücken
  - Hochschule der bildenden Künste Saar  
Keplerstrasse 3-5, 66117 Saarbrücken
  - Fernuniversität – Gesamthochschule – in Hagen  
Konkordiastrasse 5, 58095 Hagen
8. **Facultés de l'université:**

Alle Fakultäten (Medizin in Homburg)
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

Frais: 172 DM  
Numerus Clausus und Zulassungsbeschränkungen ändern regelmässig
10. **Cycles et durée:**

Mindeststudienzeit (Lehramt und Diplom) 8 Sem.  
Manchmal 10 Sem. (nachfragen)

### **11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

Première oder Treizième, E 128, Unterlagen der AOK (Allgemeine Ortskrankenkasse) Für Numerus Clausus Zulassung der ZVS, Immatrikulationsunterlagen der Uni

### **12. Adresses utiles:**

- Zentrum für Studienberatung, Weiterbildung und Fernstudium.  
Im Stadtwald  
Gebäude 8  
2. Obergeschoss, Zimmer 2.08 bis 2.12

### **13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Lëtzebuenger Studenten zu Saarbrécken (LSS)

c/o **Christian Gatel**

Grossherzog-Friedrich-Strasse

135 66121 Saarbrücken

Tel: (0049) 681 635157

11, rue de la Corniche

L-5956 Itzig

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

### **14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

cf. LSS ci-dessus

### **15. Présentation des activités du cercle:**

Baptême, Billardturniere, Beaujolais-Owend, Grillpartien, etc.

Bei Froën oder Schwiregketen schéckt mer einfach en E-Mail oder rufft un op der Nummer 091 56 83 14.

# Stuttgart

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Stuttgart
2. **Nombre d'habitants:** 700.000
3. **Nombre d'étudiants:** 22.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** –
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 300 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 20.000-22.000 Flux/mois

## 7. Noms et adresses des universités:

- Universität Stuttgart  
Keplerstr. 7  
D-70174 Stuttgart 1  
Tél. 0049 / 711 / 20 731
- Universität Hohenheim  
Postfach 700562  
D-70174 Stuttgart 70
- Staatliche Akademie der bildenden Künste  
Am Weissenhof 1  
D-70191 Stuttgart 1  
Tél . 0049 / 711 / 251 061

## 8. Facultés de l'université:

### • UNIVERSITÄT STUTTGART:

Architektur und Stadtplanung, Bauingenieur und Vermessungswesen, Chemie, Elektrotechnik, Maschinenwesen, Geo- und Biowissenschaften, Geschichts-, Sozial- und Wirtschaftswissenschaften, Luft und Raumfahrttechnik, Mathematik, Philosophie, Physik, Verfahrenstechnik, Informatik

### • UNIVERSITÄT HOHENHEIM:

Allgemeine und angewandte Naturwissenschaften, Biologie, Agrarwissenschaften, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften

### • STAATLICHE AKADEMIE DER BILDENDEN KÜNSTE:

Kunsterziehung, Innenarchitektur, Freie Kunst, Freie Grafik, Grafik-Design, Mode-Design, Industrie- und Produktdesign, Textil-Design

**9. Frais d'inscription et numerus clausus:**

40 DM par semestre

Numerus Clausus pour diverses branches (dépend du nombre de candidats)

**10. Cycles et durée:**

Durée moyenne: 10-13 semestres

Vordiplom: 4-6 semestres

Hauptdiplom: 5 semestres

Diplomarbeit: 1-2 semestres

**11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

en général: 15 juillet

Documents nécessaires: se renseigner auprès de l'établissement

Examen d'entrée:

pour l'université: non

pour l'académie: oui

**12. Adresses utiles:****Adresses de contact spéciales:**

- Studentenwerk Stuttgart (Zimmervermittlung)

Holzgartenstr.11

D-70174 Stuttgart

Tél. 0049 /7 11 / 1210

- Allgemeine Ortskrankenkasse (AOK)

Breitscheidstr. 20

D-70176 Stuttgart

**Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:**

- Universität Stuttgart

Akademisches Ausländersekretariat

Keplerstr. 10

D-70174 Stuttgart

- Universität Hohenheim

Akademisches Ausländersekretariat

Postfach 700562

D-70175 Stuttgart



# Trier

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Trier
2. **Nombre d'habitants:** 100.000
3. **Nombre d'étudiants:** 11.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 250 (+ 50 FH)
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 50 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 17.500-20.000 LUF/mois

## 7. Noms et adresses des universités:

- Universität Trier  
Kohlenstrasse  
Postfach 3825  
D-54296 Trier  
Tél. 0049 / 651 / 2 01 28 08
- Fachhochschule des Landes Rheinland-Pfalz  
Trier Schneidershof FB am Paulusplatz  
D-54293 Trier  
Tél. 0049 / 651 / 81 03-1
- Theologische Fakultät Trier  
Jesuitenstrasse 13  
D-54290 Trier  
Tél. 0049 / 651 / 7 50 11

## 8. Facultés:

### 8.1. UNIVERSITÄT TRIER:

Fachbereich I:  
Pädagogik, Philosophie, Psychologie

Fachbereich II:  
Germanistik, Anglistik, Romanistik, Slavistik, Sinologie,  
Linguistische Datenverarbeitung

Fachbereich III:  
Geschichte, Politikwissenschaft, Aegyptologie, Kunstgeschichte  
Papyrologie

Fachbereich IV:  
Betriebswirtschaftslehre, Volkswirtschaftslehre, Soziologie,  
Angewandte Mathematik, Wirtschaftsmathematik, Ethnologie

Fachbereich V:  
Rechtswissenschaft

Fachbereich VI:  
Geographie, Geowissenschaften.

• **Cycles et durée:**

durée moyenne: 10-12 semestres (Uni)  
3 cycles           Magister / Lehramt / Diplom (Vordiplom nach 4 Semestern)  
                          7-9 semestres (FH)  
2 cycles           Magister / Diplom

• **Date limite d'inscription:**

pour le semestre d'hiver:    15 juillet  
pour le semestre d'été:      15 janvier  
sauf pour numerus clausus: inscription à Dortmund

• **Frais d'inscription:** 96.50 DM par semestre

• **Numerus clausus:**

Zulassungsbeschränkungen z.B. für Betriebswirtschaftslehre,  
Volkswirtschaftslehre, Psychologie, Jura

**Examen d'entrée:** Non

## 8.2 FACHHOCHSCHULE:

Fachbereich I    : Architektur  
Fachbereich II   : Bauingenieurwesen  
Fachbereich III  : Elektrotechnik  
Fachbereich IV  : Ernährungs- und Haushaltstechnik  
Fachbereich V   : Maschinenbau  
Fachbereich VI  : Versorgungstechnik  
Fachbereich VII  : Innenarchitektur  
Fachbereich VIII : Design  
Fachbereich IX  : Betriebswirtschaftslehre

• **Cycles et durée:**

durée moyenne: 7-9 semestres  
2 cycles:           Magister/Diplom (Vordiplom nach 3-4 Semestern)

• **Date limite d'inscription:**

pour le semestre d'hiver:    15 juillet  
pour le semestre d'été:      15 janvier

- **Frais d'inscription:**  
Pro Semester: 2.900 LUF (Uni)  
2.500 LUF (FH)
- **Numerus Clausus:**  
Für alle Fachbereiche
- **Examen d'entrée?** FB XIII: Design  
Réalisation d'un stage pour FB I: Architektur

## 12. Adresses utiles:

### Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:

- Akademisches Auslandsamt der Universität Trier  
Postfach 3825  
D-5500 Trier  
Tél. 0049 / 651 / 201 28 07 ou 2808

**Mersch Christian**  
Neimillen  
L-8383Koerich  
Tél. 39 02 39

**Schroeder Christian**  
33, bd Dr Charles Marx  
L-2130 Luxembourg  
Tél. 49 36 47

### Adresse du service de logement de l'université

- Studentenwerk Trier  
Postfach 3825  
D-5500 Trier  
Tél. 0049 / 651 / 71 65 47
- Zimmervermittlung: Sprechzeiten Montag bis Freitag (9-12 Uhr)  
Tel./Fax 201-3550  
e-mail: rodernum@uni-trier.de

## 13. Nom et adresse du Club d'étudiants luxembourgeois:

- Uni Trier  
c/o Lëtzebuenger Studenten zu Tréier  
Universitätsring 15  
D-54286 Trier  
www.uni-trier.de/uni/lst/ e-mail: lst@uni-trier.de

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

#### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

- **Fellerich Thomas**

Uni-Ring 8B III 3

D-54296 Trier

Tél. 0049 / 651 / 14 18 92

e-mail: fell32014107@uni-trier.de

8, rue des Violettes

L-6497 Echternach

Tél. 72 97 68

- **Olm Martine**

Peter-Lambert-Straße 8

D-54296 Trier


Tél. 0049 / 651 / 14 41 926

e-mail: lst@uni-trier.de

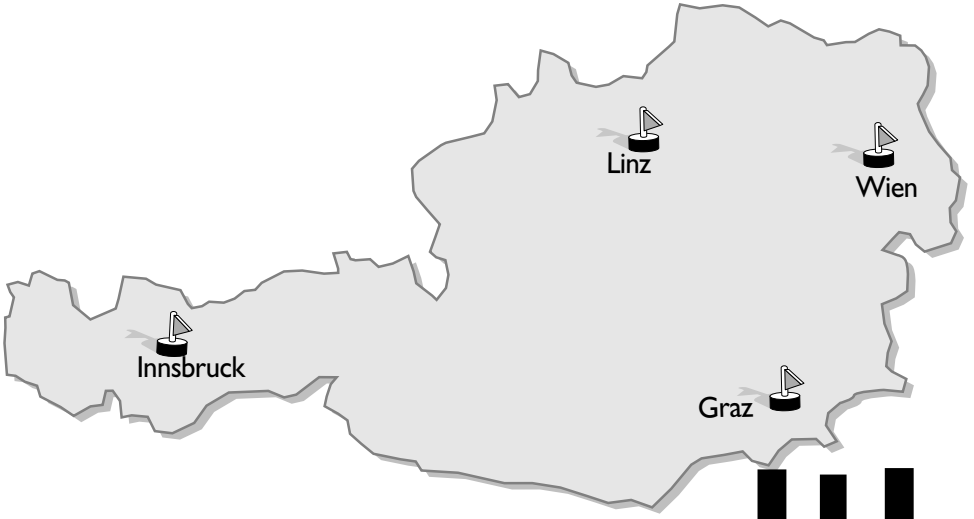
6, rue de l'Orée du bois

L-7215 Bereldange

Tél. 33 94 62

The image shows the cover of a magazine titled 'ZOOM 1511'. The cover features a large, bold title 'ZOOM 1511' in the center. Above the title, there is a small circular logo with a globe and the text 'ACEL' below it. The background of the cover is light-colored with some faint text and graphics. The magazine is tilted slightly to the right.

***Le ZOOM 1511 est un petit magazine, publié 4 fois par année. Il s'adresse aux jeunes gens, élèves et étudiants. Le magazine contient tout ce qui pourrait provoquer l'intérêt des futurs étudiants, étudiants universitaires ou ceux qui vont commencer une carrière: articles sur les villes universitaires, informations sur les logements et les finances, ainsi que diverses offres d'emplois. Toutefois, le ZOOM 1511 ne se contente pas que de ces thèmes, mais propose aussi des articles portant sur la musique, le cinéma, les techniques nouvelles, les événements culturels, les livres, etc.***



# AUTRICHE

# Etudes en Autriche

---

## 1. Adresses importantes:

### • Ambassade du G.-D. de Luxembourg

81, Sternwartestrasse  
A-1180 Wien  
Tél. 0043 / 222 / 36 16 21 ou 36 21 86

### • Ambassade d'Autriche

3, rue des Bains  
L- 1212 Luxembourg  
Tél. 2 69 57 ou 47 11 88

## 2. Immatriculation:

Les ressortissants luxembourgeois bénéficient, grâce à un accord austro-luxembourgeois, de l'équivalence avec les étudiants autrichiens et ne peuvent par conséquent pas être refusés pour manque de place. Pour eux, la date limite du 1er septembre pour les demandes d'immatriculation ne joue donc pas. Ils doivent ainsi prendre contact directement avec l'université en question, et ceci avant le début du semestre d'hiver.

L'immatriculation s'effectue normalement à partir de la mi-septembre.

## 3. "Meldezettel":

Après avoir trouvé un logement, on doit théoriquement se présenter à la direction de police pour se faire inscrire grâce à un "Meldezettel", qu'on peut acheter dans le commerce pour environ 10 ÖS et un "EWR-Ausweis" émis par l'Etat autrichien. Cette inscription est valable jusqu'à la fin des études. Dans la plupart des villes universitaires on peut cependant se passer de cette inscription sans la moindre conséquence. Pour plus d'information, contactez les clubs d'étudiants.

# Graz

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Graz
2. **Nombre d'habitants:** 300.000
3. **Nombre d'étudiants:** 43.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 15
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 1000 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 24.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Karl-Franzens-Universität Graz  
Universitätsplatz 3  
A-8010 Graz  
Tél. 0043 / 316 / 380-0  
www.kfunigraz.ac.at
  - Technische Universität Graz (TU)  
Rechbauerstraße 12  
A-8010 Graz  
Tél. 0043 / 316 / 87 30  
www.tu-graz.ac.at
  - Hochschule für Musik und Kunst  
Leonhardstraße 15  
A-8010 Graz  
Tél. 0043 / 316 / 3 20 53  
www.mhsg.ac.at
  - Montanuniversität Leoben  
Franz-Josephstraße 18  
A-8700 Leoben  
Tél. 0043 / 3842 / 4 25 55 (4 45 11)  
www.uniloben.ac.at
8. **Facultés de l'université**
  - UNIVERSITÄT GRAZ:  
Theologie, Rechtswissenschaft, Sozialwissenschaft,  
Wirtschaftswissenschaft (VWL, BWL), Geisteswissenschaften,  
Medizin, Naturwissenschaften, Umweltsystemwissenschaften
  - TECHNISCHE UNIVERSITÄT GRAZ (TU):  
Elektrotechnik, Architektur, Bauingenieurwesen, Vermessungswesen,  
Maschinenbau, Verfahrenstechnik, Technische Mathematik,  
Technische Chemie, Technische Physik, Telematik,  
Wirtschaftsingenieurwesen- Bauwesen, Wirtschaftsingenieurwesen-  
Maschinenbau, Toningenieur, Aufbaustudium-Technischer Umweltschutz
  - HOCHSCHULE FÜR MUSIK UND DARSTELLENDEN KUNST:  
Musik, Komposition, Jazz, Toningenieur, Schauspiel
  - MONTANUNIVERSITÄT LEOBEN:  
Bergwesen, Erdölwesen, Markscheidewesen, Hüttenwesen,  
Werkstoffwissenschaften, Kunststofftechnik



## 9. Frais d'inscription et numerus clausus:

170 ÖS/semestre

Numerus Clausus néant

## 10. Cycles et durée:

|                           | durée des études | durée moyenne |
|---------------------------|------------------|---------------|
| Elektrotechnik            | 10 semestres     | 15 semestres  |
| Maschinenbau/Bauingenieur | 10 semestres     | 16 semestres  |
| Architektur               | 10 semestres     | 18 semestres  |
| Betriebswirtschaftslehre  | 8 semestres      | 12 semestres  |
| Jura                      | 8 semestres      | 11 semestres  |
| Medizin                   | 10 semestres     | 18 semestres  |
| Chemie                    | 10 semestres     | 14 semestres  |
| Psychologie               | 10 semestres     | 14 semestres  |

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

pour le semestre d'hiver: fin octobre

pour le semestre d'été: fin mars

Documents nécessaires:

- Immatrikulationsmappe,
- certificat de fin d'études secondaires (avec traduction conforme)
- passeport
- 2 photos
- acte de naissance

Examen d'entrée:

Pour les études en médecine, le «Kleines Latinum» est nécessaire.

Examen d'admission pour l'école supérieure de musique

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:

Auslandsstudentendienst

Mandellstr.11

A-8010 Graz

Tél. 0043/316/83 77 93

**Remarque:** Equivalences pour l'Institut Supérieur de Technologie

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Lëtzebuenger Studentenklub Graz (L.S.G.)

c/o **David Hientgen**

Sandgasse 47/6

A-8010 Graz

Tél. 00043 / 316 / 48 39 36

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

**Où peut-on l'avoir?**

Lëtzebuerger Studenten zu Graz (L.S.G.)

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

**Jean-Paul Schumacher**

Stockergasse 2/1

A-8020 Graz

Tél. 0043/316/97 47 05

22, rue de Kehlen

L-8394 Olm

Tél. 30 94 79

**15. Présentation des activités du cercle:**

Les cercles de Vienne et de Graz organisent pour la fête de la St. Nicolas leur fameuse randonnée en montagne avec hébergement au sommet.

Les environs de Graz se prêtent aux sports d'hivers. Les amateurs de ski et de snowboard y trouvent diverses pistes de descente. Le cercle de Graz organise des sorties de ski.

A la fin de l'année académique, quand les beaux jours nous reviennent, tous les membres sont les bienvenus pour un barbecue en dehors de la ville.

Pour ce qu'il est des activités culturelles, Graz dispose d'un opéra et de plusieurs salles de théâtre. Le cercle a donc l'embarras du choix pour organiser des sorties.

Une fois par mois, les membres se réunissent pour discuter de tout et de rien. Suivant l'intérêt et la participation de ses membres, d'autres activités peuvent être proposées par le cercle (visite d'entreprise, concert, sport...)

# Innsbruck

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Innsbruck
2. **Nombre d'habitants:** 120.000
3. **Nombre d'étudiants:** 30.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 110
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** ±650 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 25.000 - 30.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Leopold-Franzens-Universität  
Innrain 52, A-6020 Innsbruck  
Tél. 0043 / 512 / 507 2061 Fax 0043 / 512 / 507 2804  
e-mail: Studienabteilung@uibk.ac.at  
Homepage: <http://info.uibk.ac.at>
8. **Facultés de l'université:**

Katholische-, Theologische Fakultät, Rechtswissenschaft, Sozial-,  
Wirtschaftswissenschaft, Medizin, Geisteswissenschaften,  
Naturwissenschaften, Bauingenieurwesen, Architektur, Sportwissenschaft.
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

185 ATS/Semester ÖH Beitrag + 1 Stempelmarke im Wert von 120 ATS  
Luxemburger mit Österreichern gleichgestellt  
Numerus Clausus: néant
10. **Cycles et durée:**

2 Abschnitte: Vordiplom: 4 Semester  
Diplom: 6 Semester  
Medizin: Vordiplom: 4 Semester  
Diplom: 8 Semester + stage (=Turnus): 6 semester  
(3 in Österreich, 3 in Luxemburg)
11. **Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

Wintersemester: 30. Oktober  
Sommersemester: 30. März  
Examen d'entrée: aucun

Documents nécessaires:

- Immatrikulationsmappe
- diplôme de fin d'études secondaires et traduction conforme
- certificat médical (TB): se trouve dans la «Immatrikulationsmappe» et doit être rempli à Innsbruck
- Carte d'identité, 2 photos
- acte de naissance (international)

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:

Universität Innsbruck  
Auslandsamt  
Innrain 52  
A-6020 Innsbruck

### • Adresse du service de logement de l'université:

- Österreichische Hochschülerschaft (Ö.H.)  
Joseph Hirnstraße 7  
A-6020 Innsbruck  
Tél. 0043 / 512 / 59 42 40  
Fax 0043 / 512 / 57 35 21  
Homepage: <http://oehinfo.uibk.ac.at>

**Remarques:** Médecine: se procurer tout de suite «Weiße Praktikumskarte» chez le Prof. Platzer, Anatomisches Institut. Les Luxembourgeois sont traités comme les Autrichiens: «Gleichgestellt durch Kulturabkommen»

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Lëtzebuenger Studentenklub Innsbruck (L.S.I.)

c/o **Jacques Mehlen**

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| Leopoldstraße 14/3         | 29, rue des Gaulois |
| A-6020 Innsbruck           | L-1618 Luxembourg   |
| Tél. 0043 / 512 / 56 17 91 | Tél. 40 30 55       |

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Oui

**Où peut-on l'avoir?** CEDIES, après fin mars

## 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

### • Dostert Gilles

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Schöpfstraße 14/3          | 10, rue J.P. Ecker |
| A-6020 Innsbruck           | L-7790 Bissen      |
| Tél. 0043 / 512 / 56 17 91 | Tél. 82 56 75      |

## **15. Présentation des activités du cercle:**

### **Rapport d'activités du L.S.I.**

#### **SEMESTRE D'HIVER** (1er octobre - 31 janvier)

Assemblée générale

Bizutage

Fête de Noël ou Soirée «Törgellen»

Soirée «Schlittfuereen»

Soirée avec jeux de quilles

Tous les mardis 20<sup>00</sup>- 21<sup>30</sup> Entraînement Football

Tous les vendredis 20<sup>00</sup>- 21<sup>30</sup> Entraînement Volley-Ball

Participation au tournoi de Noël (Foot, Volley-Ball en salle) Lux.

Participation au tournoi universitaire à Innsbruck (Foot, Volley-Ball en salle)

#### **SEMESTRE D'ETE** (1 mars - 31 juin)

Grillade au bord de l'Inn le jour de la fête nationale luxembourgeoise

Excursion 2-3 jours (par exemple Verona, Prague, etc...)

Tous les mardis 20<sup>00</sup>- 21<sup>30</sup> Entraînement Football

Tous les vendredis 20<sup>00</sup>- 21<sup>30</sup> Entraînement Volley-Ball

Participation au tournoi universitaire à Innsbruck (Foot, grand terrain)

Assemblée générale avec élection du nouveau comité

Bal du LSI à Innsbruck

### **Septembre: BAL DU L.S.I. A LUXEMBOURG**

# Linz

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Linz
2. **Nombre d'habitants:** 250.000
3. **Nombre d'étudiants:** 12.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 4
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 800 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 20.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Johannes-Kepler-Universität  
Altenbergerstraße 69  
A-4040 Linz  
Tél. 0043 / 732 / 2468-535
  - Hochschule für künstlerische und  
industrielle Gestaltung - Linz  
Hauptplatz 8  
A-4020 Linz  
Tél. 0043 / 732 / 27 34 85
8. **Facultés de l'université:**
  - Sozial- und wirtschaftswissenschaftliche Fakultät:  
Soziologie, Volkswirtschaft, Betriebswirtschaft, Handelswissenschaft,  
Wirtschaftsinformatik
  - Technisch-Naturwissenschaftliche Fakultät:  
Chemie, Physik, Mathematik, Informatik
  - Rechtswissenschaftliche Fakultät:  
Rechtswissenschaften
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

2 Stempelmarken zu 120 Ös (zu Beginn des Studiums)  
145 Ös (für Semesterinskrption)  
Numerus Clausus: néant

## 10. Cycles et durée:

- Wirtschafts- und Rechtswissenschaftliche Fakultät:
  1. Studienabschnitt: 4 Semester
  2. Studienabschnitt: 4 Semester
- Technisch-Naturwissenschaftliche Fakultät:
  1. Studienabschnitt: 4 Semester
  2. Studienabschnitt: 6 Semester

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

pour le semestre d'hiver: mi-septembre à mi-octobre  
pour le semestre d'été: mi-février à mi-mars

Documents nécessaires:

- Immatriculationsmappe
- diplôme de fin d'études secondaires
- Carte d'identité
- 2 photos

Examen d'entrée: aucun

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:

Universität Linz  
Auslandsamt  
Altenbergstraße 69  
A-4040 Linz

### • Adresse du service de logement de l'université:

Österreichische Hochschülerschaft (Ö.H.)  
Wohnungsreferat  
Altenbergstraße 69  
A-4040 Linz

**Remarques:** Les documents sont à remettre en langue allemande!

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

# Wien

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Vienne
2. **Nombre d'habitants:** 1.600.000
3. **Nombre d'étudiants:** 120.500
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 168
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 950 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 30.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Universität Wien  
Dr. Karl-Lueger-Ring  
A-1010 Wien
  - Technische Universität (TU)  
Karlsplatz 13  
A-1040 Wien
  - Musikhochschule  
Lothringerstraße 18  
A-1030 Wien
  - Wirtschaftsuniversität (WU)  
Augasse 2-6  
A-1010 Wien
  - Universität für Bodenkultur (BOKU)  
Gregor Mendelstraße 33  
A-1180 Wien
  - Universität für Veterinärmedizin  
Joseph Baumanngasse 1  
A-1210 Wien
  - Akademie für angewandte Kunst  
Oskar Kokoschka-Platz 2  
A-1010 Wien
  - Akademie für bildende Kunst  
Schillerplatz 3  
A-1090 Wien
8. **Facultés de l'université:**
  - UNIVERSITÄT WIEN:  
Geisteswissenschaften, Grund- und Integrativ-wissenschaft, Normal- und Naturwissenschaften, Sozial- und Wirtschaftswissenschaften, Medizin, Theologie (kath und evang ), Jus
  - TECHNISCHE UNIVERSITÄT:  
Technisch-Naturwissenschaftliche Fakultät,  
Fakultät für Bauingenieurwesen, Fakultät für Raumplanung und Architektur, Fakultät für Maschinenbau, Fakultät für Elektrotechnik
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

450 Flux  
Numerus Clausus: néant



## 10. Cycles et durée:

1. Studienabschnitt: 4 semestres
2. Studienabschnitt: durée minimale: 8-10 semestres  
durée moyenne: 12-14 semestres

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

pour le semestre d'hiver: 31 octobre

pour le semestre d'été: 31 mars

Documents nécessaires:

(ici pour immatriculation = 1ère inscription)

- diplôme de fin d'études secondaires ou secondaires technique et traduction certifiée conforme
- Stempelmarke
- Ausgefülltes Immatrikulationsformular
- Passeport
- Photos

Examen d'entrée:

Non, sauf pour les académies d'Art et de Musique

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:

Evidenzstelle (Inskription/Immatrikulation für Ausländer)  
Uni-Hauptgebäude  
Karl-Lueger-Ring 1  
A-1010 Wien

### • Ambassade du Luxembourg

Sternwartegasse 81  
A-1180 Wien

### • Adresse du service de logement de l'université:

Ö.H.- Wohnungsreferat  
Rooseveltplatz 5  
A-1010 Wien

### • Adresses de contact spéciale

Ö.H.- Hauptausschuß  
Universitätsstraße 7  
A-1010 Wien

Österreichischer Auslandsstudentendienst  
Karl-Lueger-Ring 1  
A-1010 Wien

**Annekett Assa**

Kleistgasse 31/12  
A-1030 Wien  
Tél. 0043 / 1 / 7996385

13 rue du Moulin  
L- 7423 Dondelange  
Tél. 308116

**Remarques:** Lors de l'inscription auprès de la police, il faut indiquer «Außerordentlicher

Wohnsitz», sinon on provoquera des difficultés lorsqu'on viendra avec sa propre voiture.

La TU (Technische Universität) donne des équivalences pour l'IST

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Lëtzebuerger Studenteclub Wien (LSW)  
P.F. 980  
A-1011 Wien

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Oui

**Où peut-on l'avoir?** CEDIES

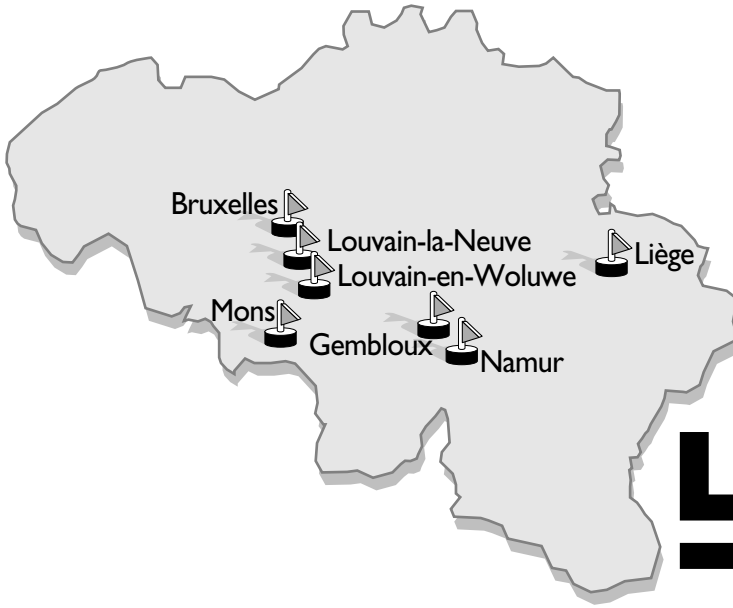
**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:****Schmitz Thierry**

Postgasse 19/21  
A-1010 Wien  
Tél. 0043 / 1 / 53 51 512

**15. Présentation des activités du cercle:**

Accueil des nouveaux étudiants, excursions et activités culturelles, «Hüttenabend» lors de la St.Nicolas, Weekend en Hongrie, Saufest, activités sportives.





# BELGIQUE

# Etudes en Belgique

---

## 1. Adresses importantes:

### • **Ambassade du G.-D. de Luxembourg**

75, avenue de Cortenbergh  
B-1000 Bruxelles  
Tél. 0032 / 2 / 737 5700  
Fax 0032 / 2 / 737 5710

### • **Ambassade de Belgique**

4, rue des Girondins  
L-1626 Luxembourg  
Tél. 44 27 46

## 2. Immatriculation:

Aucune formalité de préinscription n'est requise pour les étudiants de nationalité luxembourgeoise.

L'inscription à l'université peut se faire dès la fin du mois d'août et au cours du mois de septembre. Les ressortissants non-belges et non-luxembourgeois doivent faire une demande d'inscription pour le 15 juin.

## 3. "Carte de séjour":

En principe chaque étudiant est obligé à se faire inscrire, après avoir trouvé une demeure en Belgique. Il a alors à remplir des documents divers au prix d'environ 1.500 à 5.000 FB par an. Jusqu'ici, les Luxembourgeois n'ont encore connu aucun problème.

# Bruxelles

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Bruxelles
2. **Nombre d'habitants:** 1.100.000
3. **Nombre d'étudiants:** 28.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 800
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 220 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 22.000 - 35.000 FB/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Université Libre de Bruxelles (U.L.B.)  
bd F. Roosevelt 50  
B.P.178  
B-1050 Bruxelles  
Tél. 0032 / 2 / 6 42 21 11
  - Institut Catholique des Hautes Ecoles Commerciales (ICHEC)  
bd Brand Whitlock, 2  
B-1150 Bruxelles
  - U.C.L. en Woluwé  
Jardin Martin V, 41 a  
B-1200 Bruxelles  
Tél. 0032 / 2 / 764 41 32
8. **Facultés de l'université:**
  - ULB: toutes études possibles
  - UCL: études médicales et paramédicales
  - ICHEC: études économiques et commerciales
  - ISC: études économiques et commerciales
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

|        |              |
|--------|--------------|
| ULB:   | 25.020 FB/an |
| ICHEC: | 28.000 FB/an |

Examen d'admission: ULB Faculté des Sciences Appliquées
10. **Cycles et durée:**

3 années pour les insituts supérieurs  
4-9 années pour les différents grades universitaires

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

début novembre

Documents nécessaires:

- certificat de nationalité
- certificat de fin d'études secondaires
- carte d'identité, 2 photos
- «Annexe 33» (document délivré par les administrations communales des 19 communes de la ville de Bruxelles)

Examen d'entrée: ingénieur civil à l'ULB

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

Office de Logement et Direction des Cités Universitaires

Bâtiment F1

22, avenue Paul Héger

B-1050 Bruxelles 5

tél. 0032 / 2 / 60 88 76 11

Le MCEsR dispose de chambres d'étudiants à la cité universitaire (Tél. 478-5135)

Café «Le Montmartre»

Chaussée de Boondael, 344

B-1050 Bruxelles

résolution de problèmes de tout genre par des gens expérimentés du CELB

**Remarques:** Il y a beaucoup d'écoles d'enseignement supérieur. S'adresser au CEDIES pour les renseignements supplémentaires ou visiter la Foire de l'Étudiant à Luxembourg.

Ne pas oublier de s'inscrire à l'administration communale de sa commune respective à Bruxelles.

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Cercle des Etudiants Luxembourgeois à Bruxelles (CELB)

Home Page: <http://www.celb.lu>

- Président

**José Da Silva**

17, rue du Bourgmestre

B-1050 Bruxelles

Tél. 0032 / 2 / 647 49 28

e-mail: [jdasilva@ulb.ac.be](mailto:jdasilva@ulb.ac.be)

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** «Studieren zu Bréissel»

**Où peut-on l'avoir?** Cercle des Etudiants Luxembourgeois à Bruxelles et auprès du CEDIES

# Gembloux

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Gembloux
2. **Nombre d'habitants:** 17.000
3. **Nombre d'étudiants:** 916
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 10
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 190 km
6. **Coût de vie moyen par mois:**
7. **Noms et adresses des universités:**  
Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux  
Service Accueil et Information  
2, Passage des Déportés  
B-5800 Gembloux  
Tél. 0032 / 81 / 62 22 21
8. **Facultés de l'université:**  
Ingénieur agronome, chimiste et agricole
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**  
Frais d'inscription: –  
Numerus Clausus: non
10. **Cycles et durée:**  
2 années de candidature (1er cycle)  
3 années d'ingénieur agronome (9 orientations) (2e cycle)  
Ingénieur chimiste et d'industrie agricole (2e cycle)  
Diplômes et certificats post-universitaires (3e cycle)
11. **Modalités d'inscription et documents nécessaires:**  
du 1er juillet au 15 octobre  
  
Documents nécessaires:  
- Carte d'identité ou passeport + photocopie  
- Attestation officielle des études accomplies  
- 10 photos d'identité  
- Certificat de nationalité  
  
Examen d'entrée: (en juillet ou en septembre)  
pour le candidats ne possédant pas l'un des titres d'admission requis



## **12. Adresses utiles:**

### **Logement:**

- Service social

Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux  
2, Passage des Déportés  
B-5800 Gembloux  
Tél. 0032 / 81 / 62 21 35

- Maison internationale

20, avenue Maréchal Juin  
B-5800 Gembloux  
Tél. 0032 / 81 / 61 21 61

## **13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois: n'existe pas**

# Liège

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Liège
2. **Nombre d'habitants:** 200.000
3. **Nombre d'étudiants:** 19.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 360
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 165 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 15.000-20.000 FB/mois
7. **Noms et adresses des universités:**

Université de Liège  
Place du 20 Août 7-9  
B-4000 Liège  
tél. 0032 / 41 / 66 56 75 ou 66 56 54

8. **Facultés de l'université:**

Faculté de Philosophie et Lettres  
Institut de Psychologie et des Sciences de l'Education  
Faculté de Droit (y compris l'Ecole de Criminologie)  
Faculté des Sciences  
Faculté de Médecine  
Faculté des Sciences Appliquées  
Faculté de Médecine Vétérinaire  
Faculté d'Economie, de Gestion et de Sciences Sociales  
(y compris la Section Administration des Affaires)

**Autres écoles supérieures:**

Institut supérieur d'architecture Saint Luc  
Ecole provinciale supérieure d'informatique  
Ecole des Hautes Etudes Commerciales  
Institut d'Etudes Supérieures Paramédicales de la Province de Liège

Centre de Formation Educationnelle (Educateur agréé par le Luxembourg)  
Ecole Provinciale Supérieure de Kinésithérapie et Ergothérapie  
Conservatoire Royal de Musique de Liège  
I.S.I.L.  
I.S.I. Gramme , etc...

## 9. Frais d'inscription et numerus clausus:

26.000 FB/an, moins pour les écoles supérieures

Numerus Clausus: néant

Examen d'admission pour les études d'ingénieur civil

## 10. Cycles et durée:

4-5 années en général

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

1-8 juillet: 9h-12h

16 août-16 septembre: 10h-16h (peut changer)

Inscriptions à la Salle des Inscriptions  
Place du 20 Août 7-9, rez-de-chaussée  
B-4000 Liège

Documents nécessaires:

- Carte d'identité + photocopie
- Diplôme de fin d'études secondaires
- Attestation d'équivalence aux diplômes belges

Examen d'entrée: oui

Ingénieurs (sciences). Le mieux serait de s'informer auprès du C.U.L. sur les possibilités de dispense pour ceux qui passent directement en 2e Candi.

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

- Service des études  
Place du XX août, 9

B-4000 Liège

Tél. 0032 / 41 / 266 56 20

pour un rendez-vous 0032 / 41 / 266 56 74

- Accueil des étudiants

9, Place du 20 août

B-4000 Liège

Tél. 0032 / 41 / 266 56 74

- Home du Sart Tilman

Chemin du Trèfle

bâtiment B 13

B-4000 Liège

Tél. 0032 / 41 / 256 32 80

- autre service de logement pour jeunes:

Centre J

Bd d'Avroy 7

B-4000 Liège

- Direction des Homes

9, Place du 20 août

bâtiment A1

B-4000 Liège

(demandes d'admission avant le 25 mai)

Le MCEsR dispose de chambres d'étudiants à la cité universitaire (Tél. 478-5135)

- Café Le Take Off  
9, rue du Mouton Blanc  
B-4000 Liège

**Remarques:** Possibilité de logement chez des privés à bas prix (voir Centre J)  
Contacter le cercle: reprise des studios d'étudiants terminant leurs études.

### 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois et des délégués ACEL:

- **Serge Kreintz**

7, rue Darchis  
B-4000 Liège  
Tél. 0032 / 41 / 22 28 77  
email: serge.kreintz@skynet.be

7, um Kleppchen  
L-5720 Aspelt  
Tél. 66 87 15

- **Sandra Cellina**

21, boulevard d'Avroy  
B-4000 Liège  
Tél. 0032 / 42 / 32 10 99

26, rue du Parc  
L-3542 Dudelange  
Tél. 51 90 43

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Oui

**Où peut-on l'avoir?** Sandra Cellina

# Louvain-en-Woluwé

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Louvain-en-Woluwé
2. **Nombre d'habitants:** 1.100.00
3. **Nombre d'étudiants:** 4.800
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 94
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 210 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 23.000 Flux/mois

7. **Noms et adresses des universités:**

Université Catholique de Louvain  
Faculté de médecine  
av. Mounier 50  
B-1200 Bruxelles (Woluwé-St Lambert)  
Tél. 0032 / 2 / 7 64 50 30

8. **Facultés de l'université:**

Faculté de médecine, école de médecine dentaire, école de pharmacie

**Autres écoles supérieurs:**

Institut Paul Lambin (IPL): graduat en biologique médicale (assistant de laboratoire), graduat en chimie, graduat en diététique, graduat en informatique (gestion administrative p.ex hôpital)

Institut supérieur de Nursing (ISN): graduat infirmier hospitalier, infirmier gradué social, spécialisation pour pédiatrie, psychiatrie etc

Institut Parnasse (IEPRM): graduat en kinésithérapie, graduat en ergothérapie

Ecole Privée des hautes études commerciales (EPHEC): graduat en économie

9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

24.350 Flux

Numerus Clausus: néant

10. **Cycles et durée:**

UCL médecine: 3 ans de candidature (1er cycle)

4 ans de doctorat (2e cycle)

2 années supplémentaires pour médecine générale

2-6 ans pour spécialisation

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

15 septembre (mais possible jusqu'à la mi-octobre), inscription dès la fin du mois de juin. Demande d'inscription pour le 15 mai

Carte d'identité, 3 photos, certificat de nationalité ou certificat d'inscription aux listes électorales, diplôme de fin d'études secondaires pour lequel l'original est exigé.

Examen d'entrée: néant

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Service de Logement:

41, Jardin Martin V  
B-1200 Bruxelles

### • Adresse du service d'inscription de l'UCL:

50, av. Mounier  
B-1200 Bruxelles (W. St. L.)  
ouvert: 10.00-12.00 et 13.30-16.00  
Inscriptions: Mme D. Kefert, comptabilité: Mme M. Haulait

**Remarques:** Carte de séjour: jusqu'ici les Luxembourgeois résidant à Woluwé-St. Lambert n'ont connu aucun problème  
- Logement possible sur site, se renseigner auprès d'une agence immobilière.

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

### • Thierry Della Siega

|                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| 27, Clos Chapelle-aux-Champs Bte.146 | 31, rue M. Georgen |
| B-1200 Bruxelles                     | L-8028 Strassen    |
| Tél. 0032 / 2 / 763 05 44            | Tél. 31 97 27      |

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** est en élaboration

# Louvain-La-Neuve

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Louvain-La-Neuve

2. **Nombre d'habitants:** 9.130

3. **Nombre d'étudiants:** 8.813

4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 200

5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 200 km

6. **Coût de vie moyen par mois:** 17.000-23.000 Flux/mois

7. **Noms et adresses des universités:**

- Université Catholique de Louvain (UCL) – [www.ucl.ac.be/](http://www.ucl.ac.be/)  
Halles Universitaires  
Place de l'Université 1  
B-1348 Louvain-La-Neuve  
Tél. 0032 / 10 / 47 21 11

- Institut des Arts de Diffusion (IAD)  
77, rue des Wallons  
B-1348 Louvain-La-Neuve

- Institut Cardijn (Assistant Social)  
10, rue de l'Hocaille  
B-1348 Louvain-La-Neuve  
Tél. 0032 10 48 29 99

- Ecole normale catholique du Brabant Wallon (Instituteur)  
10, voie Cardijn  
B-1348 Louvain-La-Neuve  
Tél. 0032 10 45 33 85

8. **Facultés de l'université:**

Faculté des Sciences Théologie et de Droit Canonique;  
Institut supérieur de Philosophie; Faculté de Droit; Faculté des Sciences  
Economiques, Sociales et Politiques; Faculté de Philosophie et Lettres;  
Faculté de Psychologie et des Sciences de l'Education; Institut d'Education  
Physique; Faculté des Sciences; Faculté des Sciences Appliquées; Faculté des  
Sciences Agronomiques; Institut des Langues Vivantes

**9. Frais d'inscription et numerus clausus:**

27.450 Flux (UCL), 13.000 - 20.000 pour les autres

Examen d'entrée pour ingénieur civil et IAD

**10. Cycles et durée:**

Sciences: 4 ans

Economie: 4 ans

Assistante sociale: 3 ans

Instituteur: 3 ans

Sciences humaines: 4 ans

Ingénieur commercial: 5 ans

Ingénieur civil et agronome: 5 ans

Droit: 5 ans (Cours univers. compte pour 2 années)

Sport et kiné: 4 ans

Psycho: 5 ans

Théologie: 3 ans

**11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

15 septembre (mais possible jusqu'au 15 octobre)

Documents nécessaires:

Carte d'identité, 2 photos d'identité, diplôme de fin d'études secondaires

Examen d'entrée: oui, ingénieur civil et IAD

**12. Adresses utiles:**

Pour l'inscription voir adresse de l'université

- Infos logement

Place Polyvalent 1

B-1348 Louvain-La-Neuve

Tél. 0032 / 10 / 4 10 92

- Immobilière Eckelmans

Avenue de l'Espinette 2 A

B-1348 Louvain-La-Neuve

Promimo Tél. 0032 / 10 / 241 021

- Centre d'Information et de Documentation

Place de l'Université 16

B-1348 Louvain-La-Neuve

Tél. 0032 / 10 / 47 27 06

**Remarques:** 30 chambres appartenant à l'Etat luxembourgeois («Lëtzeburger Haus») à des prix avantageux (renseignements: MCEsR, Tél. 478-5135).

Facultés de médecine à Woluwé (Bruxelles)

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

**Claude Hornick (Président)**

20/106 chemin de la Bardane

B-1348 Louvain-la-Neuve

Tél. 0032 / 10 / 45 54 57

1, rue des Dahlias

L-8054 Bertrange

Tél. 31 96 61

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

**Où peut-on l'avoir? Au près du Cercle**



#### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

• **Patrick Dias**

3/700 Impasse de Picardie  
B-1348 Louvain-La-Neuve  
Tél. 0032 / 10 / 45 93 29

9, rue d'Eich  
L-1461 Luxembourg  
Tél. 31 96 61

#### 15 Présentation des activités du cercle:

Eise Cercle "d'Lëtzebuenger zu Léiwen" gouf den 18. Februar 1880 zu aal Léiwen (Leuven) gegrënnt.

Hien as domadder den eelsten Lëtzebuenger Studenteclub deen iwerhaapt existéiert. Leuven, graad wéi haut zu Louvain-la-Neuve, ass bestëmmt eng vun deenen Unisstied, wou de Studentefolklor nach am meeschten iwerliewt huet. Louvain ass eng Studentestaat, wou sech alles em d' Uni an d' Studenteliewen dréit. A kenger anerer Staat fannt dir sou eng Solidaritéit ennert de Studenten, wéi se hei zu Louvain nach oprecht gehaalen get. D' Studenteliewen as hei Traditioun, an et wärt och nach laang sou virun goen.

D'Lëtzebuenger zu Léiwen huelen aktiv un dem Studenteliewen deel, a sin also net nemmen e Club, wou een just Lëtzebuenger begéint, mee e Club ennert enger Mass Kollegen, vun allen Nationalitéiten. Hien huet haut eng 100 lëtzebuenger Membren, déi vun den verschiddensten ugebuedenen Aktivitéiten profitéieren. Normalerweis leeft all Woch irgend eppes bei de Lëtzebuenger, sief et e gemittlechen Owend, e Footbalsmâtch mat aneren Studenten, eng vun sellegen Soiréen, e Keelentournoi, e Banquet, eng Rees op London, e Sketchowend, eng kulturell Visite, eng manner kulturell Visite, eng Konferenz, en Oveskuer, eng traditionell Knäip oder eise Baptême, soit, eppes as emmer lass. Donierwt hun mir eise Clubsall am Lëtzebuenger Haus, wou e Kicker, Dartsscheiwen an aner Distraktiounsmëttlen bereet stin. Hei as all Sonden eise Bar op, wou mir eis gemittlech treffen, fir d' Woch gudd unzufänken. Am Lëtzebuenger Haus stin 30 Zëmmer de Lëtzebuenger zu Verfügung.

Louvain-la-Neuve as sécher keng Grousstaat (25 km vun Bréissel eweg), mee et as eng Plaatz wous du ennert gudde Kollegen en agreabelt Studentliewen kanns féieren. An all ze déif muss du hei och net an de Porte-Monnaie gräifen, well hei gin et nach déi richtig Studentepreisser, sief daat am Restaurant oder op enger Soirée, wou een de Béier nach vir 25 Frang fannen kann. An deem Senn, färt net bei eis kucken ze kommen; a vir all Froen, eis Adress steet am Guide.



## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

début octobre

Documents nécessaires:

- pour les facultés:  
Carte d'identité ou passeport, deux photos d'identité, un certificat de nationalité obligatoire pour tous les étudiants sauf ceux de l'Ecole d'interprètes internationaux, une attestation de réussite de l'examen de maturité
- pour l'Ecole d'interprète internationaux:  
une photocopie de la Carte d'identité, une attestation officielle de fin d'études, un extrait d'acte de naissance

Examen d'entrée:

- pour toutes les Facultés (sauf la médecine) des épreuves d'admission sont prévues pour les étudiants ne possédant pas le titre requis.
- pour l'Ecole des interprètes internationaux, un examen d'admission est organisé pour tous les étudiants ne possédant pas le titre requis.

## 12. Adresses utiles

### • Pour l'inscription à l'université

Place Warocqué 17  
B-7000 Mons  
Tél. 0032 / 65 / 37 30 13

### • Adresse du service accueil et relations publiques:

Place du Parc 20  
B-7000 Mons  
Tél. 0032 / 65 / 37 30 14

### • Adresse du centre d'information et de counseling

Ruelle du Cerf Blanc 4  
B-7000 Mons  
Tél. 032 / 65 / 37 30 95

### • Adresse du service social:

Ruelle du Cerf Blanc 4  
B-7000 Mons  
Tél. 0032 / 65 / 37 30 95

**Remarques:** Des études sont également organisées à Charleroi:

- Sciences psycho-pédagogiques
- Sciences économiques
- Biotechnologie

Adresse: CUNIC  
Avenue Général Michel 1b  
B-6000 Charleroi  
Tél. 0032 / 71 31 46 10

- Médecine

Adresse: Boulevard Joseph II 64  
B-6000 Charleroi  
Tél . 0032 / 71 31 17 90

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

• **Mike Mathias**

49, rue de Tétange  
L-3672 Kayl

• **Fabienne Di Marco**

Rue des Maraîchers  
L-2124 Luxembourg

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** non

# Namur

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Namur
2. **Nombre d'habitants:** 70.000
3. **Nombre d'étudiants:** 5.500
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 22
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 170 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 25.000 Flux/mois

7. **Noms et adresses des universités:**

Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix (F.U.N.D.P.)  
Secrétariat central  
61, rue de Bruxelles  
B-5000 Namur  
Tél. 0032 / 81 / 72 41 11 Fax 0032 / 81 / 23 03 91

Service d'Information et de Documentation sur les Etudes  
53, rue de Bruxelles  
B-5000 Namur  
Tél. 0032 / 81 / 72 50 39 Fax 0032 / 81 / 72 50 37

8. **Facultés de l'université:**

Sciences économiques, Informatique, Sciences, Mathématiques, Médecine,  
Vétérinaire, Philosophie et Lettres, Droit, Sciences politiques et sociales

9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

25.000 Flux

Numerus Clausus: en médecine

10. **Cycles et durée:**

Sciences économiques (licence et maîtrise) 5 ans

Informatique (licence et maîtrise) 5 ans

Sciences (licence) 4 ans

Mathématiques (licence) 4 ans

Médecine (candidature) 3 ans

Vétérinaire (candidature) 3 ans

Philosophie et Lettres (candidature) 2 ans

Droit (candidature) 2 ans

Sciences politiques et sociales (candidature) 2 ans



## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

Demande d'inscription avant le 1er août  
Inscription définitive avant le 15 septembre au Secrétariat central

Documents nécessaires:

- diplôme de fin d'études secondaires (photocopie)
- carte d'identité (photocopie)
- 4 photos
- certificat de nationalité

Examen d'entrée: non

## 12. Adresses utiles:

Secrétariat central

**Remarques:** Commencer à rechercher un logement avant le 1er juillet afin d'avoir un meilleur choix.

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Lëtzebuerger Studenten vun Namur (L.S.N.)

c/o **Marc Vanolst**

4, rue Grangagnage

8, rue des Pommiers

B-5000 Namur

L-5558 Remich

Tél. 0032 / 81 / 26 13 55

Tél. 69 83 90

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

**Où peut-on l'avoir? Au près du comité**

## 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

### • Patrick Thyès

16, rue de la Croix

B-5000 Namur

Tél./GSM 0032 / 496 / 91 97 49

## 15. Présentation des activités du cercle

En début d'année, le LSN s'occupe principalement d'accueillir les nouveaux étudiants, de leur fournir des conseils et de leur permettre de s'intégrer plus facilement dans la vie estudiantine en leur offrant un premier cercle de connaissances.

Pendant l'année scolaire, le LSN se retrouve tout les mardis soir "beim Binoche" (Café le Noeud) autour d'un verre pour discuter des événements de la semaines avant de continuer la soirée soit au Bunker (soirée "disco" très spéciale il faut absolument le vivre!!!), soit à une des autres nombreuses fêtes ayant lieu pendant la semaine, soit dans une des nombreux cafés aux décors très variés.

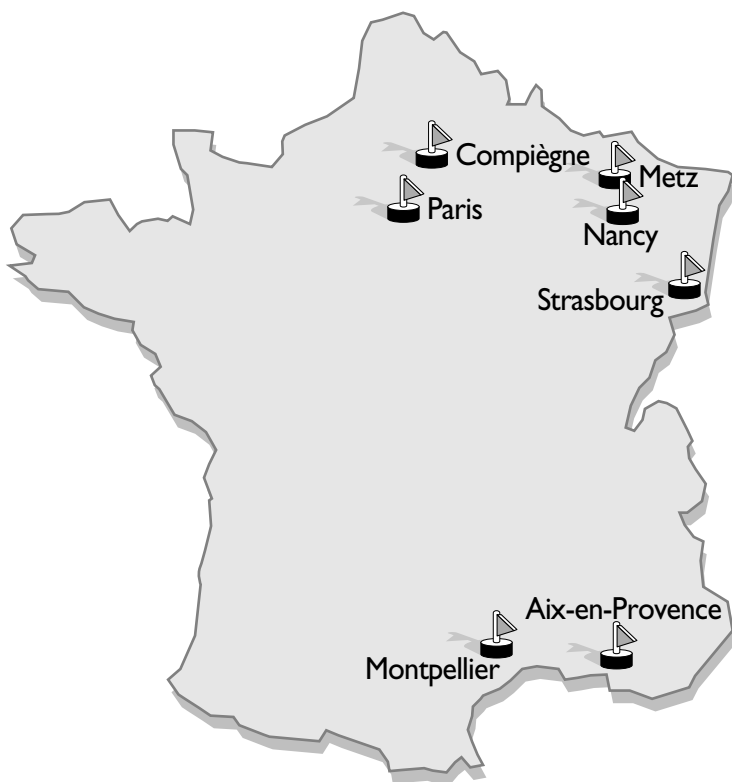
Le LSN organise des soirées cinéma, des moments de détente à la patinoire ou au bowling, ou à l'Aqualibi...ou même à la citadelle de Namur, si le temps est beau.

Parfois, p.ex. pour la St. Nicolas ou sans raison, le LSN se retrouve pour un souper chez Binoche où les traditionnellement les nouveaux-venus cuisinent pour les plus vieux (qui font la vaisselle en contre-partie!)

Des excursions sont aussi souvent organisées, comme p.ex. les 24 heures de vélo de Louvain-la-Neuve, les 6 heures de brouette à Gembloux, un trip à Bruxelles ou une autre grande ville belge.

Les "bleus" peuvent aussi faire leur baptême à la Chimacienne.

Bien que le LSN soit un cercle très petit, on ne s'y ennue jamais, l'ambiance est très détendue et on s'y sent vite à la maison.



# FRANCE



# Etudes en France

---

## 1. Adresses importantes:

### • Ambassade du G.-D. de Luxembourg

33, avenue Rapp  
F-75007 Paris  
Tél. 0033 / 1 / 45 55 13 37  
Fax. 0033 / 1 / 45 41 72 29

### • Ambassade de France

8b, bd Joseph II  
L-1840 Luxembourg  
Tél.: 45 72 71 - 1

Le formulaire de préinscription valable pour toutes les universités françaises peut être obtenu auprès du:

### • Centre Culturel Français

34a, rue Philippe II  
L-2340 Luxembourg  
Tél.: 46 21 66

## 2. Immatriculation:

Les étudiants luxembourgeois qui ont l'intention de faire des études universitaires en France sont soumis à la procédure de l'inscription préalable.

Ceci ne vaut cependant pas pour les universités de Nancy et de Strasbourg, où les ressortissants luxembourgeois sont en principe dispensés de cette formalité; ils doivent néanmoins y retirer leur dossier d'inscription avant la mi-juillet (se renseigner en tout cas à ce sujet auprès de l'université en question et ce dès le mois de mai)!

Les **dossiers d'inscription préalable** sont à retirer au Centre Culturel Français 34a, rue Philippe II **au courant du mois de janvier** précédant le début des études.

La date limite pour le dépôt des dossiers de préinscription est fixée au 31 janvier.

Pour cette inscription préalable, l'étudiant est autorisé à indiquer 2 universités classées par ordre de préférence. A ce formulaire d'inscription préalable, les pièces suivantes sont à joindre:

- un relevé des notes obtenues en classes de 3e et 2e ainsi que le bulletin du dernier trimestre accompli (pour les étudiants qui sont déjà en possession de leur certificat de fin d'études secondaires, la photocopie de leur diplôme)
- un acte de naissance
- 5 coupons-réponse internationaux
- 2 enveloppes portant l'adresse de l'étudiant

### **3. "Carte de séjour":**

Selon la loi, chaque étudiant étranger en France doit se procurer annuellement une carte de séjour, au prix d'environ 160 FF, à Paris 200 FF. Pour l'obtention, on vous réclame un extrait de l'acte de naissance ainsi qu'une déclaration de ressources de vos parents (i.e. que vos parents attestent qu'ils subviennent à vos besoins).

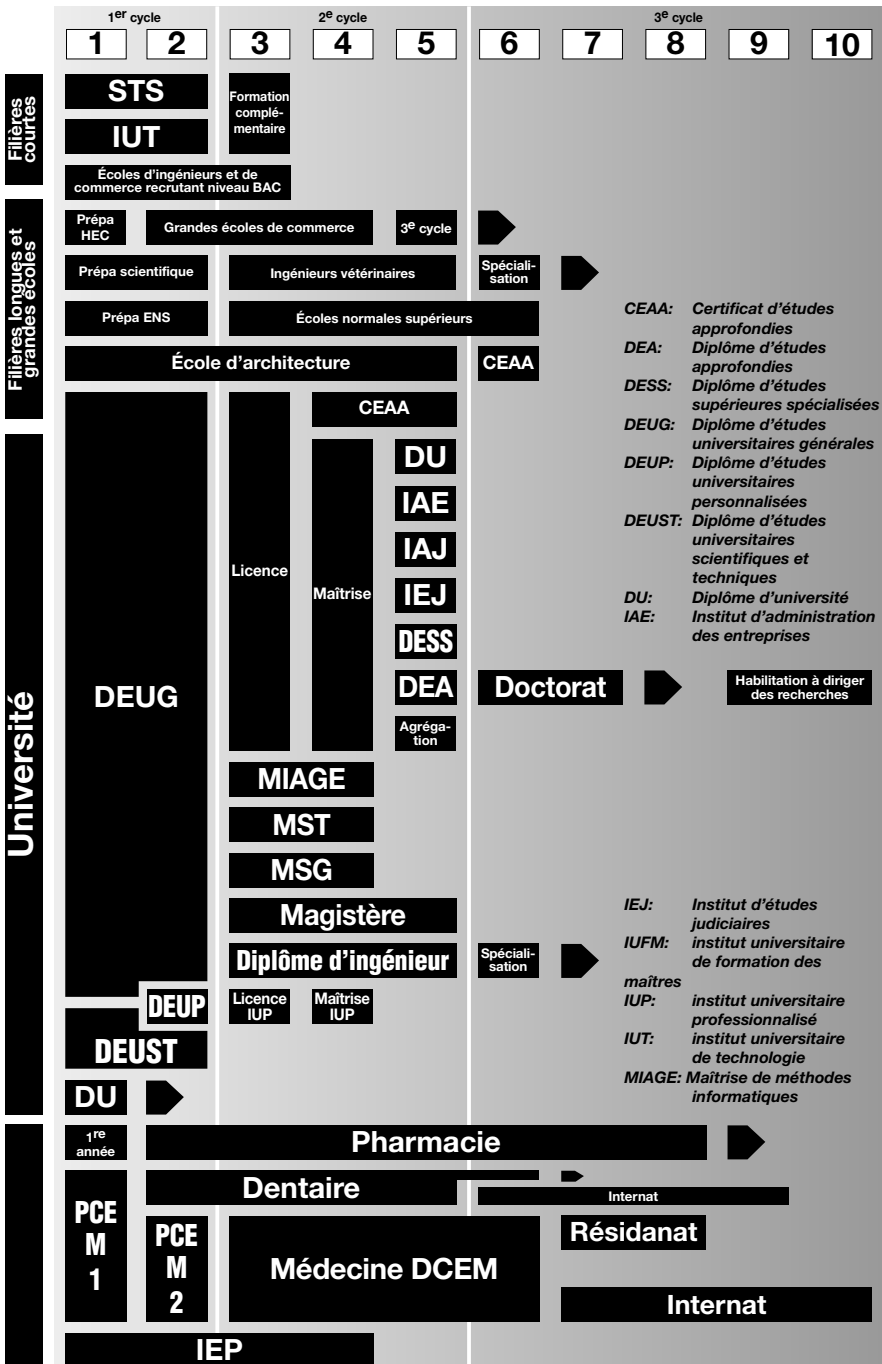
Cette carte n'est jamais réclamée. Cependant il existe une allocation de logement en France, pour en profiter, il est indispensable d'en avoir une.

(cf. ci-dessous)

Pour de plus amples informations adressez vous aux cercles.

### **4. "Allocation au logement" (CAF)**

La Caisse d'Allocations Familiales (CAF) accorde aux étudiants étrangers, qui possèdent une carte de séjour, une aide au logement. Cette aide, qui ne peut dépasser environ 1.100 FF et qui ne peut être supérieure à 50% du loyer, est à demander auprès des CAF de chaque ville. Parmi les documents nécessaires on peut citer une photocopie de la carte de séjour en cours de validité (!), 1-2 photos, une copie du bail (au nom de l'étudiant!), et un relevé d'identité bancaire.



- CEEA:** Certificat d'études approfondies
- DEA:** Diplôme d'études approfondies
- DESS:** Diplôme d'études supérieures spécialisées
- DEUG:** Diplôme d'études universitaires générales
- DEUP:** Diplôme d'études universitaires personnalisées
- DEUST:** Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques
- DU:** Diplôme d'université
- IAE:** Institut d'administration des entreprises

- IEJ:** Institut d'études judiciaires
- IUFM:** institut universitaire de formation des maîtres
- IUP:** institut universitaire professionnalisé
- IUT:** institut universitaire de technologie
- MIAGE:** Maîtrise de méthodes informatiques

Source: L'étudiant (AENS 1995)

# Aix-en-Provence

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Aix-en-Provence / Marseille
2. **Nombre d'habitants:** 120.000
3. **Nombre d'étudiants:** 30.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 45
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 830 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 5.000-7.000 FF/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Université de Provence Aix-Marseille I  
Centre de Lettres et de Sciences humaines  
29, av. Robert Schuman  
F-13007 Marseilles, Tél. 0033 / 4 / 42 59 99 30
  - Université de Provence Aix-Marseille II  
54, bd Charles Livon  
F-13007 Marseille, Tél. 0033 / 4 / 91 39 65 00
  - Université de Provence Aix-Marseille III  
3, av. Robert Schuman  
F-13007 Marseille, Tél. 0033 / 4 / 42 17 27 18
8. **Facultés de l'université:**
  - AIX-MARSEILLE I: Lettres, Langues, Sciences Humaines
  - AIX-MARSEILLE II: Sciences Economiques, Géographie
  - AIX-MARSEILLE III: Droit, Sciences Economiques
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

1.200-1.300 FF  
Numerus Clausus: néant
10. **Cycles et durée:**

1er cycle (DEUG): 2 ans  
2e cycle: Licence 1 an; Maîtrise 1 an; DEA, DESS 1-2 ans; Doctorat 3 ans

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

Préinscription en janvier, sauf pour étudiants ayant terminé leur première année au Centre Universitaire Luxembourg

Diplôme de fin d'études secondaires, fiche d'état civil, photos d'identité, souvent enveloppes timbrées, formulaire E128

Examen d'entrée: non

## 12. Adresses utiles:

### • Logement

Service du Logement  
Pavillon du Crous  
Cité des Gazelles / av. Jules Ferry  
F-13621 Aix-en-Provence

Remarque: Ne jamais griller un feu rouge à Aix! (nuit en prison, retrait du permis!)

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

### **Juliette Feitler**

30, rue Venel  
F-13100 Aix-en-Provence  
Tél. 0033 / 4 / 42 96 63 28  
e-mail: juliette.feitler@wanadoo.fr

5, rue des Foyers  
L-1537 Luxembourg  
Tél. 25 24 33

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

## 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

### • Michel Feider

15, rue Boulégon  
F-13100 Aix-en-Provence  
Tél. 0033 / 4 / 42 23 22 39

### • Georges Weiland

1, rue Boniface Laurent  
F-13100 Aix-en-Provence  
Tél. 0033 / 4 / 42 26 29 64  
e-mail: georges.weiland@wanadoo.fr

# Compiègne

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Compiègne
2. **Nombre d'habitants:** 50.000
3. **Nombre d'étudiants:** 2.800
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 7
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 300 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 20.000 Flux
7. **Noms et adresses des universités:**

- Université de Technologie de Compiègne  
Centre Benjamin Franklin  
Rue Roger Couttolenc  
B.P. 649  
F-60200 Compiègne Cedex  
Tél. 0033 / 3 / 44 20 99 77

8. **Départements de l'université:**

1. Tronc commun:

Cycles de deux ans d'études scientifiques et techniques générales permettant d'aborder toutes les formations d'ingénieur dispensées à l'UTC. Les études de tronc commun sont sanctionnées par l'obtention du DEUTEC, diplôme du 1<sup>er</sup> cycle sans finalité professionnelle permettant l'accès en branche.

2. Branches:

Génie biologique, Génie chimique, Génie informatique, Génie mécanique. Les études de ce 2<sup>e</sup> cycle sont sanctionnées par l'obtention du diplôme d'ingénieur.

9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

600-700 FF

Numerus Clausus: admission sur dossier et entretien

10. **Cycles et durée:**

1<sup>er</sup> cycle: 2 ans

2<sup>e</sup> cycle: 3 ans, diplôme délivré: ingénieur diplômé de l'U.T.C.

3<sup>e</sup> cycle: 3-4 ans

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

Pour toute information s'adresser au Centre Culturel Français  
34a, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg - Tél. 46 21 66

Documents nécessaires:

Profil d'admissibilité: Bacs B et C: entrée en 1 ère année de Tronc commun.

Cours Universitaire, Section Math-Physique: entrée en 2e année de Tronc commun. IST (diplôme d'ingénieur technicien): entrée en branches

Examen d'entrée: non

## 12. Adresses utiles:

### • Adresse du service de logement de l'université:

#### • CROUS

6bis, rue Winston Churchill  
F-60200 Compiègne  
Tél. 0033 / 3 / 44 20 36 28

#### • ALESC/UTC

rue Roger Coultolenc  
F-60206 Compiègne  
Tél. 0033 / 3 / 44 86 29 33

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

ALEIC

117, rue Laurent Menager  
L-2143 Luxembourg  
Tél. 43 18 69

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

## 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

**Romain Becker**

25, rue Ausone  
L- 1146 Cessange  
Tél. 48 62 56

# Grenoble

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Grenoble
2. **Nombre d'habitants:** 125.000
3. **Nombre d'étudiants:** env. 60.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** env. 12
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 630 km (rien que de l'autoroute)
6. **Coût de vie moyen par mois:** 18.000 Flux

7. **Noms et adresses des universités:**

Université Joseph Fourier  
B.P. 53  
F-38041 Grenoble Cedex  
Tél.: 0033 / 4 / 76 51 46 00  
Fax: 0033 / 4 / 76 51 48 48

Ecole d'architecture de Grenoble  
60, av. de Constantine  
F-38036 Grenoble Cedex 2  
Tél.: 0033 / 4 / 76 69 8300  
Fax: 0033 / 4 / 76 69 8338

Université Pierre-Mendès France  
B.P. 47  
F-38040 Grenoble Cedex 9  
Tél.: 0033 / 4 / 76 82 54 00  
Fax: 0033 / 4 / 76 82 56 54

Ecole d'art de Grenoble  
25, rue Lesdiguières  
F-38000 Grenoble  
Tél.: 0033 / 4 / 76 86 6130

Université Stendhal  
B.P. 25  
F-38040 Grenoble Cedex 9  
Tél.: 0033 / 4 / 76 82 43 00  
Fax: 0033 / 4 / 76 82 43 85

Institut universitaire de formation  
des maîtres  
30, av. Marcelin Berthelot  
F-38100 Grenoble  
Tél.: 0033 / 4 / 76 74 7373

Institut National Polytechnique  
46, av. Félix Viallet  
F-38031 Grenoble Cedex  
Tél.: 0033 / 4 / 76 57 45 00  
Fax: 0033 / 4 / 76 57 45 01

Institut universitaire de technologie  
B.P. 47  
F-38040 Grenoble Cedex 9  
Tél.: 0033 / 4 / 76 82 54 00  
Fax: 0033 / 4 / 76 82 5654

Ecole supérieure de Commerce  
B.P. 127  
F-38003 Grenoble

Ecole supérieure des Affaires  
B.P. 47  
F-38040 Grenoble Cedex 9  
Tél.: 0033 / 4 / 76 82 59 27  
Fax.: 0033 / 4 / 76 82 59 99



## 8. Facultés de l'université:

### **Université Joseph Fourier**

Biologie - chimie - géographie - géologie - informatique - mathématiques - mécanique - physique - médecine - pharmacie - activités physiques et sportives

### **Université Pierre Mendès France**

droit - économie/gestion/comptabilité/marketing - études politiques - urbanisme et aménagement - mathématiques appliquées aux sciences sociales - histoire/ histoire de l'art - psychologie/sociologie/sciences de l'éducation/philosophie - musique

### **Institut universitaire de technologie:**

Carrières juridiques - carrières sociales - information et communication - gestion des entreprises et administration - techniques de commercialisation - informatique - statistiques et traitement informatique des données

### **Ecole supérieure des affaires: (2e et 3e cycle)**

gestion - management - comptabilité - finances - systèmes d'information - fonction achat - marketing

### **Université Stendhal: (fac de langues)**

langues et civilisations étrangères - langues étrangères appliquées - lettres classiques et lettres modernes - sciences du langage - sciences de la communication

### **Institut national polytechnique de Grenoble**

Electrochimie et électrometallurgie - électronique et radioélectricité - génie industriel - hydraulique et mécanique - électricité - informatique et mathématiques appliquées - physique - papeterie et industrie graphique - systèmes industriels avancés

## 9. Frais d'inscription et numerus clausus:

Frais d'inscription: selon le diplôme préparé

Numerus Clausus: néant

## 10. Cycles et durée:

1er cycle: 2 ans, diplôme d'études universitaires générales (CDEUG)

2e cycle: 1 an, licence

2 ans, maîtrise

3e cycle: 1 an, diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS)

1 an, diplôme d'études approfondies (DEA)

3-5 ans, doctorat

**11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

Préinscription en janvier auprès du Centre Culturel Français à Luxembourg  
Confirmation d'inscription après obtention du bac. Inscription administrative et pédagogique à la rentrée. Pour toute information s'adresser au Centre Culturel Français.

Documents énumérés sur la convocation (Photos, diplôme du bac, extrait d'acte de naissance, etc...) + E128

Si on ne présente pas le formulaire E128 de la Sécurité Sociale on est forcé de prendre une mutuelle (env. 950 FF)

Examen d'entrée:

Non, pour les premiers cycles !

Oui, pour les deuxième cycles selon le diplôme visé !

Oui, pour les troisième cycles !

**12. Adresses utiles:****• Adresse du service de logement de l'université:****• CROUS (logements et restauration)**

5, rue d'Arsonval

F-38000 Grenoble

Tél. 0033/4 / 76 87 07 62

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Club en constitution, pas d'adresse à cette date

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:****Thierry Elvinger**

21, rue Lebrix

F-38400 Saint Martin d'Hères

Tél. 0033 / 4 / 76 54 26 52

e-mail: thierry.elvinger@ci.educ.lu

# Metz

---

- 1. Nom de la ville universitaire:** Metz
- 2. Nombre d'habitants:** 120.00
- 3. Nombre d'étudiants:** 15.000
- 4. Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 80
- 5. Distance de Luxembourg-Ville:** 65 km
- 6. Coût de vie moyen par mois:** 25.000 Flux/mois
- 7. Noms et adresses des universités:**

Université de Metz  
Ile du Saulcy  
B.P. 794  
F-57012 Metz Cedex  
Tél. 0033 / 3 / 87 31 50 40 ou 87 31 50 50
- 8. Facultés de l'université:**

Lettres et Sciences Humaines, Psychologie, Droit, Environnement  
Mathématiques, Géographie, Mécanique, Informatique, Physique  
Chimie, Sciences fondamentales appliquées  
Institut d'Administration des Entreprises (IAE), Institut Universitaire de  
Technologie (IUT), Institut supérieur Franco-Allemand de Techniques et  
d'Economie de Sarreguemines (ISFATES)
- 9. Frais d'inscription et numerus clausus:**

980 FF  
Numerus Clausus: non
- 10. Cycles et durée:**

1er cycle: DEUG (Diplôme d'Etudes Universitaires Générales): 2 ans  
2e cycle: 3e année: Licence  
4e année: Maîtrise  
3e cycle: études post-universitaires: DESS, DEA (1-2 ans)
- 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

Mi-octobre  
Copies conformes du diplôme de fin d'études secondaires, de la fiche  
d'état civil, 4 photos d'identité  
Examen d'entrée: non, sauf pour certaines équivalences pour le 2e cycle

## 12. Adresses utiles:

- **Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:**

Voir Université de Metz

Pour les logements, ne pas contacter les agences de location entre particuliers, contacter un des membres du cercle.

Demander carte de séjour pour bénéficiers des allocations de la Caisse d'Allocations Familiales (CAF).

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Association des Etudiants Luxembourgeois à Metz (A.E.L.M.)

Adresse inconnue

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

## 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

Adresses inconnues

# Montpellier

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Montpellier
2. **Nombre d'habitants:** 300.000
3. **Nombre d'étudiants:** 55.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 50
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 850 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 30.000-35.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Montpellier I (Service d'information et d'orientation)  
5, bd Henri IV  
B.P. 1017  
F-34006 Montpellier  
Tél. 0033 / 4 / 67 41 7400
  - Montpellier II (sciences et techniques du Languedoc, I.U.T.)  
Place Eugène Bataillon  
F-34095 Montpellier Cedex 05  
Tél. 0033 / 4 / 67 14 30 30
  - Montpellier III  
Route de Mende  
B.P. 5043  
F-34032 Montpellier Cedex 1  
Tél. 0033 / 4 / 67 14 20 00
  - Ecole d'Architecture Languedoc-Roussillon  
179, rue de l'Espérou  
F-34093 Montpellier Cedex 5  
Tél. 0033 / 4 / 67 63 34 30, Fax 0033 / 4 / 67 41 35 07
8. **Facultés de l'université:**
  - MONTPELLIER I: Droit, Sciences Economiques, Médecine, Pharmacie, Odontologie, Education Physique et Sportive
  - MONTPELLIER II: Deug Sciences: Mathématiques, Informatique et Applications aux Sciences, Sciences de la Matière, Science de la Vie, Science de la Terre  
Deug Technologie: Génie des Systèmes, Génie des Procédés
  - MONTPELLIER III: Lettres, Langues, Arts, Sciences Humaines et Sociales

**9. Frais d'inscription et numerus clausus:**

800-1.000 FF selon les facultés et les études.  
Numerus Clausus: néant

**10. Cycles et durée:**

Même cycle et durée que pour les autres universités françaises

**11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

Pré-inscription obligatoire pour les Luxembourgeois en janvier auprès du Centre Culturel Français. Inscription finale vers juillet ou septembre.

Diplôme de fin d'études, copie de la carte d'identité, photos d'identité récentes, actes de naissance certifiés conformes, formulaire E128.

Il faut avoir la carte de séjour pour l'obtention de la carte d'étudiant!

Examen d'entrée: oui, pour l'Ecole d'Architecture Languedoc-Roussillon

**12. Adresses utiles et remarques spéciales:**

• **Adresse du service de logement de l'université:**

CROUS (Direction)  
2, rue Monteil  
F-34000 Montpellier  
Tél. 0033 / 4 / 67 41 50 38

Pour tout renseignement contacter le CELM par téléphone ou courrier

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

• Cercle d'Étudiants Luxembourgeois à Montpellier (CELM)

**Lepage Fernand**

23, esplanade de l'Europe  
F-34000 Montpellier  
Tél. 003 3 / 4 / 67 15 52 32

**Gira Nathalie**

2, rue Moissac  
F-34000 Montpellier  
Tél. 003 3 / 4 / 67 54 07 05

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

**Où peut-on l'avoir?**

auprès du CELM ou sur notre homepage [www.restena.lu/celm/home.html](http://www.restena.lu/celm/home.html)

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

idem 13

**20. Présentation des activités du cercle:**

Quelques exemples des activités organisées : des Week-ends à Barcelone, au ski

dans les Alpes ou les Pyrénées, aux Cévennes dans le Parc Régional du Haut-Languedoc; du Sport (Kayak, Badminton, Tennis, Bowling, Beach-volley) ainsi que des soirées à thèmes (St-Nicolas, Fiederwaissen, Fuesparty...)

En 1995 le cercle a organisé pour la deuxième fois après 1991 en collaboration avec l'ACEL et le cercle des étudiants de Aix-en-Provence la traditionnelle REEL (Réunion Européenne des Etudiants Luxembourgeois). Comme chaque année nous tenons notre bal de fin d'année le 22 décembre au Melusina.

# Nancy

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Nancy
2. **Nombre d'habitants:** 300.000
3. **Nombre d'étudiants:** 40.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 80
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 120 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 20.000-25.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Université de Nancy I  
(sciences, médecine/médecine dentaire, sports, pharmacie, géologie, kinésithérapeute)  
30, rue Lionnois  
F-54000 Nancy  
Tél. 0033/3 / 83 32 81 81
  - Université de Nancy II  
(groupe droit, économie et gestion) (campus lettres)  
13, place Carnot 23, bd Albert ler  
F-54000 Nancy F-54000 Nancy  
Tél. 0033 / 3 / 83 35 46 15 Tél. 0033 / 3 / 83 96 16 14
  - Institut National Polytechnique de Lorraine (INPL)  
(école d'ingénieurs)  
2, avenue de la Forêt de Haye  
F-54501 Vandoeuvre/Nancy  
Tél. 0033 / 3 / 83 59 59 69
8. **Facultés de l'université:**

Nancy I: Médecine et Médecine Dentaire, Chirurgie Dentaire, Pharmacie, Sciences, Sport.  
Nancy II: Droit, Economie et Gestion, Lettres et Sciences Humaines

## **Facultés des grandes écoles et autres:**

Inst. Commercial de Nancy (ICN) - Inst. d'Etudes Administratives et Politiques- INPL regroupant ENSAIA, ENSEM, ENSIC, ENSG, Ecole des Mines - Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de l'ingénieur (ESSTIN)



Ecole Supérieure des Sciences et Technologies des Industries du Bois (ESSTIB) - Ecole d'Architecture - Ecole Nationale de Création, Art et Design - Ecole Européenne de l'Ingénieur en Fine Mécanique - Grand Séminaire de Nancy

## 9. Frais d'inscription et numerus clausus:

820 FF, si l'étudiant ne cotise pas à la Sécurité Sociale

Numerus Clausus: néant

à part dans des établissements spécialisés (entretien de motivation)

## 10. Cycles et durée:

|            |         |           |                                  |
|------------|---------|-----------|----------------------------------|
| Médecine:  | 6+2 ans | Economie: | 4 ans (maîtrise)                 |
| Chimie:    | 5 ans   | Droit:    | 4 ans (maîtrise)                 |
| Pharmacie: | 5 ans   | Lettres:  | 4 ans (maîtrise)                 |
| Sciences:  | 5 ans   | LEA:      | 2 ans (LEA = langues étr. appl.) |

ENSEM, ENSIC, ENSEIA, IEAP: toutes des grandes écoles, pour lesquelles il faut un Diplôme d'Etudes Universitaires Générales (c.à d. 2 prem. années) en mathématiques ou en économique, donc 2+3 années

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

Pour la faculté de droit, de sciences économiques et gestion:

1er cycle: retrait du dossier d'inscription: 1ère quinzaine juillet,

inscription définitive: septembre

Pour les autres facultés: se renseigner auprès des différentes facultés.

Diplôme de fin d'études secondaires ou équivalent et copies conformes  
3 photos (+1 photo supplémentaire pour les économistes de tous les cycles)  
fiche d'état civil, formulaire E128 de la Sécurité Sociale luxembourgeoise

Examen d'entrée: Non

sauf pour certaines admissions

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Service de logement de l'université

Pour le logement dans la Cité Universitaire, s'adresser au:

- Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche  
20, montée de la Pétrusse  
L-2273 Luxembourg  
Téléphone 478-5135

- Centre régional des oeuvres universitaires et scolaires (CROUS)  
75, rue de Laxou  
F-54042 Nancy Cedex  
Tél. 0033 / 3 / 83 91 88 00

- **Secrétariat des étrangers**

Hôtel de Police (service des étrangers)  
38, bd Labou  
F-54000 Nancy  
Tél. 0033 / 3 / 83 17 27 37

- **Caisse d'allocations familiales (CAF)**

21, rue St. Lambert  
F-54046 Nancy Cedex  
Tél. 033 / 3 / 83 28 99 99

**Remarques:**

- Allocation au logement existe (se renseigner auprès de la CAF)
- Carte de séjour conseillée

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Association des Etudiants Luxembourgeois aux Universités de Nancy (AELUN):

e-mail: aelun@hotmail.com

c/o **Jean-Paul Schmit**

107, rue Saint-Georges

F-54000 Nancy

Tél. 0033 / 3 / 83 36 77 25

4, rue C.M. Spoo

L-6483 Echternach

Tél. 72 95 34

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Oui (Jean-Paul Schmit)

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

- **Carlo Goerens**

121, Grand-Rue

F-54000 Nancy

Tél. 0033 / 3 / 83 30 27 89

e-mail: carlo.goerens@hol.fr

# Paris

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Paris
2. **Nombre d'habitants:** Paris: 2.176.250  
Région d'île-de-France: 9.878.500
3. **Nombre d'étudiants:** ca. 150.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 220
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 385 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 30.000-40.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**

## Universités de Paris:

- Paris I (Panthéon-Sorbonne)  
Centre P. Mendès-France  
90, rue de Tolbiac  
F-75634 Paris Cedex 13  
Tél. 0033 / 1 / 40 77 18 00
- Paris II (Panthéon-Assas)  
12, place du Panthéon  
F-75231 Paris Cedex 05  
Tél. 0033 / 1 / 44 41 57 00
- Paris III (Sorbonne nouvelle)  
17, place de la Sorbonne  
F-75230 Paris Cedex 05  
Tél. 0033 / 1 / 40 46 28 80
- Paris IV (Paris Sorbonne)  
1, rue Victor Cousin  
F-75230 Paris Cedex 05  
Tél. 0033 / 1 / 40 46 22 11
- Paris V (René Descartes)  
12, rue de l'École-de-médecine  
F-75270 Paris Cedex 06  
Tél. 0033 / 1 / 40 46 16 16
- Paris VI (Pierre-et-Marie-Curie)  
4, place Jussieu  
F-75252 Paris Cedex 05  
Tél. 0033 / 1 / 44 27 44 27
- Paris VII (Denis-Diderot)  
2, place Jussieu  
F-75251 Paris Cedex 05  
Tél. 0033 / 1 / 44 27 44 27
- Paris IX (Dauphine)  
Place du Maréchal-de-Lattre  
-de-Tassigny  
F-75775 Paris Cedex 16  
Tél. 0033 / 1 / 44 05 44 05

## Universités de Versailles:

- Paris X (Nanterre)  
bât. C, salle C20  
200, avenue de la République  
F-92001 Nanterre Cedex 01  
Tél. 0033 / 1 / 40 97 75 42
- Paris XI (Paris Sud)  
15, rue Georges Clémenceau  
F-91405 Orsay Cedex

### Universités de Créteil:

- Paris VIII (Vincennes-St-Denis)  
2, rue de la Liberté  
F-93526 Saint-Denis Cedex 02  
Tél. 0033 / 1 / 49 40 67 89
- Paris XII (Val de Marne)  
61, Avenue du Général-de-Gaulle  
F-94010 Créteil  
Tél. 0033 / 1 / 45 17 10 10
- Paris XIII (Paris Nord)  
Avenue Jean Baptiste Clément  
F-93430 Villetaneuse  
Tél. 0033 / 1 / 48 21 61 70

### Grandes Ecoles

- Ecole des Hautes Etudes  
Commerciales (HEC)  
B.P. 31  
F-78354 Jouy-en-Josas  
Tél. 0033 / 1 / 39 67 74 54
- Ecole Supérieure de Commerce de  
Paris (ESCP)  
79, Avenue de la République  
F-75011 Paris  
Tél. 0033 / 1 / 49 23 20 00
- Ecole Européenne des Affaires (EAP)  
6, av. de la Porte de Champerret  
F-75017 Paris  
Tél. 0033 / 1 / 44 09 33 53

### 8. Facultés des universités:

- PARIS I: Culture + Communication, Communication + Sciences du Langage, Capacité en Droit, Droit, Sciences Economiques, Administration Economique + Sociale (AES), Lettres + Arts (Arts Plastiques Histoire des Arts), Sciences Humaines (Philosophie, Histoire, Géographie, Mathématiques appliquées aux Sc. Sociales)
- PARIS II: Capacité en Droit, Droit, Sciences Economiques, AES
- PARIS III: Sciences du Langage, Lettres, Lettres + Civilisations Etrangères (L et CE), Langues Etrangères Appliquées (LEA)
- PARIS IV: Culture + Communications, Lettres L et CE, LEA, Musique, Histoire des Arts, Philosophie, Histoire, Géographie,
- PARIS V: Sciences du Langage, Capacité en droit, Droit, Sociologie, Psychologie, Mathématiques appliquées aux Sciences Sociales (MASS), Médecine, odontologie (dentaire), Pharmacie
- PARIS VI: Médecine
- PARIS VII: AES, Lettres L et CE, LEA, Psychologie, Histoire, Géographie, MASS, Médecine, odontologie,
- PARIS IX: Sciences Economiques, MASS, Pharmacie

### 9. Frais d'inscription et numerus clausus:

700-800 FF, Grandes Ecoles: 11.000-36.000 FF  
ESCP: 34.000 FF HEC: 36.000 FF  
Numerus Clausus: néant

## 10. Cycles et durée:

Les études universitaires sont organisées en 3 cycles d'études de 2 ans respectivement d'1 an.

- Le **1er cycle** (2 ans) est un cycle de formation générale et d'orientation. Il est sanctionné par un diplôme qui doit être obtenu en 2 ans, 3 ans au maximum après le baccalauréat. L'intitulé du diplôme DEUG ou DEUST est une abréviation de Diplôme d'Etudes Universitaires Générales ou Diplôme d'Etudes Universitaires Scientifiques et Techniques.

- Le **2e cycle** (1 ou 2 ans) est un cycle d'approfondissement. Il correspond à la préparation des licences et des maîtrises. La licence se prépare en 1 an après le 1er cycle, alors que la maîtrise se prépare en 1 an après la licence.

- Le **3e cycle** est un cycle de haute spécialisation et de formation à la recherche (prépare directement à la vie professionnelle). Il prépare aux diplômes suivants:

- **DESS** (Diplôme d'Etudes Supérieures Spécialisées): l'admission en DESS est subordonnée à une sélection assez sévère.
- **Doctorat**: Le doctorat nécessite d'abord l'obtention du DEA (diplôme d'études approfondies en 1 an), puis des travaux de 2 à 4 ans permettant la soutenance d'une thèse.

Il faut cependant noter que la structure des études de médecine et d'odontologie diffère de celle des autres études universitaires. En médecine, la durée des études de base est de 6 ans et en dentaire elle est de 5 ans.

## 11. Date limite d'inscription:

- L'inscription préalable (pour la 1ère année):

Les étudiants luxembourgeois qui désirent s'inscrire pour la première fois en 1er cycle des études universitaires à Paris sont soumis à une inscription préalable. Ils doivent retirer un dossier de préinscription auprès du Centre Culturel Français, 34a, rue Philippe II, L-2340 Luxembourg, tél. 46 21 66, au courant du mois de janvier. Une fois admis à l'université, l'étudiant est convoqué pour l'inscription administrative au mois de septembre. L'inscription pédagogique se fait au mois d'octobre.

- L'inscription définitive (pour 2e, 3e et 4e année):

En général, l'inscription définitive comporte l'inscription administrative et l'inscription pédagogique. Pour effectuer l'inscription administrative, l'étudiant est convoqué à une date fixée par l'université (norm. septembre octobre). L'inscription pédagogique, où il faut s'inscrire auprès des différentes UFR (Unités de Formation et de Recherche), se fait au mois d'octobre. Réinscription pour 1er et 2e cycle se font par Minitel (installés à la Poste de la Gare de Luxembourg-Ville).

### Documents nécessaires à l'inscription:

Original et copie du diplôme de fin d'études secondaires. Acte de naissance  
Formulaire E128 pour une année. Photos d'identité.

Chèque ou mandat pour payer l'inscription. (argent liquide pas accepté!)

## Faut-il un examen d'entrée? (si oui, quelles branches):

Université: Non

Enseignement privé et Grande Ecoles: examen ou concours après préparation (HEC, ESCP,...)

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

- Pour les chambres disponibles à la Fondation Biermans-Lapôte s'adresser à partir du 15 mai au:
- Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche  
20, montée de la Pétrusse  
L-2273 Luxembourg  
Téléphone 478-5135
- **Préfecture de Police**  
(Pour carte de séjour)  
13, rue Miollis  
F-75015 Paris  
M°: Cambronne  
Tél. 0033 / 1 / 53 71 51 68
- **Caisse d'Allocations Familiales (CAF)**  
(Pour aide au logement)  
9, rue St Charles  
F-75015 Paris  
Tél. 45 72 24 01 / 02 / ... / 20 (selon arrdt.)

### • Informations et documentations sur les études:

- |   |   |
|---|---|
| • <b>CROUS</b><br>39, av. Georges Bernanos<br>F-75231 Paris<br>Tél. 0033 / 1 / 40 51 36 00<br>(Centre régional des œuvres universitaires et sociales) | • <b>ONISEP</b><br>12, mail Barthélémy Thimonnier<br>B.P. 86-Lagnes<br>F-77423 Marne la Vallée Cedex 2<br>Tél. 0033 / 1 / 64 80 35 00 |
|---|---|

### Remarques:

- L'AELP vous propose un système de **covoiturage** très efficace.  
Renseignez-vous auprès du comité.
- **En train:** réduction pour jeunes de moins de 25 ans avec le billet BIJE. Ce billet peut être acheté dans les agences de voyage (Wasteels,...) au Luxembourg et à Paris au prix de 2.800 Flux pour un aller-retour.
- **En avion:** LUXAIR accorde (sur présentation de la carte d'étudiant) un tarif préférentiel aux étudiants luxembourgeois des universités de la région parisienne. Prix du ticket Aller-Retour: 4.500 Flux. Ce ticket ne peut être obtenu uniquement à l'agence Air Terminus de Luxair, Place de la Gare à Luxembourg-ville, (même pour le trajet Paris-Luxembourg !!) et n'est valable que pour un aller au Luxembourg le vendredi et le retour à Paris le dimanche.

- Pour les **logements à la Fondation Biermans-Lapôte** à la Cité Universitaire (14ème arrondissement, M° (RER B): Cité Universitaire), s'adresser dès avril-mai au MCEsR.
  - Pour les **logements privés**, consultez chaque semaine le "Particulier à Particulier", ainsi que les annonces dans le "Figaro" (édition du jeudi). Vous y trouverez des logements de toutes les tailles, groupés par arrondissement et loués par des particuliers. Vous économiserez ainsi les commissions et frais d'agences! Sinon se renseigner auprès de comité de l'AELP sur les studios et appartements qui se libèrent en fin de chaque année. Calculez environ 3.500-4.000 FF pour un studio de  $\pm 30$  m<sup>2</sup>.
  - Pour connaître les programme des cinémas, théâtres, expositions, activités socioculturelles et les boîtes de nuit, ... achetez soit "L'Officiel" (2 FF) soit "Le Pariscope" (3 FF), qui paraissent tous les mercredis.
- Pour tout renseignement complémentaire, contactez le comité de l'AELP.

### 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Association des Etudiants Luxembourgeois à Paris (AELP)

**Sophie Delvaux**

23, rue de la Ferronnerie

F-75001 Paris

Tél. 0033 / 1 / 40 13 04 69

**Sam Tanson**

8, rue Thologé

F-75018 Paris

Tél. 0033 / 1 / 55 79 04 40

e-mail: stanson@club-internet.fr

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** à paraître

### 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

- Pour tout renseignement s'adresser à l'ACEL

### 15. Présentation des activités du cercle

Fondée en 1949, l'Association des Étudiants Luxembourgeois à Paris (AELP), regroupe la majorité des étudiants luxembourgeois à Paris.

Nos événements majeurs au cours de l'année sont:

- notre "**buff de bienvenue**" en octobre
- la **Fête du Beaujolais** en novembre, le rendez-vous traditionnel des étudiants luxembourgeois de partout
- le "**Paräiser Baal**" qui se déroule le **26 décembre** à la discothèque Atelier
- l'AELP participe également chaque année avec des équipes de football et de volley-ball au tournoi de Noël en décembre
- notre "**Fues-Party**" en février
- et enfin notre "**boum d'été**" en juillet (cette année probablement à l'Atelier)
- sans oublier diverses visites culturelles (théâtre, cinéma, musées,...) et sociales (EuroDisney,...), et nos activités sportives (patinage, billard,...)

En plus, les Luxembourgeois à Paris se rencontrent tous les 2ème et 4ème mercredis de chaque mois au Café Le Couvent, 69, rue de Broca dans le 13ème arrondissement. (métro: Les Gobelins, Bus: 21).

**A très bientôt!**

**POUR VOS ETUDES A PARIS**

VENEZ NOUS CONSULTER

SUR NOTRE HOME-PAGE

**[www.restena.lu/aelp](http://www.restena.lu/aelp)**

**PARIS**



# Strasbourg

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Strasbourg
2. **Nombre d'habitants:** 450.000
3. **Nombre d'étudiants:** 50.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 550
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 225 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 25.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Université Louis Pasteur (ULP - Strasbourg I)  
4, rue Blaise Pascal  
F-67070 Strasbourg  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 60 00 Fax 0033 / 3 / 88 60 75 50
  - Université des Sciences Humaines (USHS - Strasbourg II)  
22, rue René Descartes  
F-67084 Strasbourg  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 73 00 Fax 0033 / 3 / 88 41 73 54
  - Université Robert Schumann (URS - Strasbourg III)  
1, Place d'Athènes  
B.P. 66  
F-67084 Strasbourg  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 42 00 Fax 0033 / 3 / 88 61 30 37

## **Noms et adresses des Ecoles d'ingénieurs:**

- Ecole Nationale Supérieure de Physique (ENSPS)  
Parc d'innovation  
Boulevard Sébastien Brant  
F67400 Illkirch-Graffenstaden  
Tél. 0033 / 3 / 88 65 50 00
- Ecole et Observatoire de Physique du Globe (EOPG) de Strasbourg  
5, rue René Descartes  
F-67084 Strasbourg Cedex  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 63 00
- Ecole Supérieure de Biotechnologie de Strasbourg (ESBS)  
Parc d'innovation  
Boulevard Sébastien Brant  
F-67400 Illkirch-Graffenstaden  
Tél. 0033 / 3 / 88 65 50 00

- Ecole Nationale de Génie de l'Eau et de l'Environnement (ENGEES)  
1, quai Koch  
BP 1039 F  
F -67070 Strasbourg Cedex  
Tél. 0033 / 3 / 88 25 34 50
- Ecole Européenne de Chimie, Polymères et Matériaux (EPCM)  
1, rue Blaise Pascal - B.P. 296  
F -67008 Strasbourg Cedex  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 68 05 - Fax: 0033 / 3 / 88 61 78 52  
Fusion des Ecoles de Chimie (EHICS), de l'Ecole d'Application des Hauts Polymères (EAHP) et du Magistère des matériaux de l'ULP
- Ecole Nationale Supérieure des Arts et Industries (ENSAIS)  
24, bd de la Victoire  
F- 67084 Strasbourg  
Tél. 0033 / 3 / 88 35 55 05

## 8. Facultés de l'université:

- STRASBOURG I:
  - Santé: Médecine, Odontologie, Pharmacie
  - Sciences: Astrophysique, Chimie, Informatique, Mathématiques, Physique, Sciences de la terre, Technologie
  - Sciences humaines et sociales: Géographie, Psychologie, Sciences économiques et gestion, Sciences de l'éducation
  - Ecoles attachées à l'ULP: ENSPS, EOPG, ECPM, ESBS (voir plus haut Ecoles d'ingénieurs)
- STRASBOURG II:
  - Arts: Arts plastiques, Arts appliqués, Musicologie, Cinéma et Audio-visuel, Directeur du son, Musicien intervenant, Etudes Africaines
  - Lettres: Lettres modernes, Lettres classiques, Etudes théâtrales, Français langue étrangère
  - Sciences Historiques: Histoire, Histoire de l'art et Archéologie, Langue et Culture régionales
  - Langues, littératures et civilisations étrangères: Anglais, Allemand, Arabe, Espagnol, Hébreu, Italien, Japonais, Russe, Turc  
Autres langues enseignées à l'université: Bulgare, Chinois, Danois, Grec moderne, Hongrois, Néerlandais, Norvégien, Portugais, Roumain, Suédois, Tchèque, Persan, Polonais, Serbo-corate, Slovaque
  - Langues et Sciences Humaines Appliquées: Langues Etrangères Appliquées (option traduction spécialisée), Attaché de Relations Internationales, Traducteur et Interprète
  - Philosophie, Sciences du langage
  - Sciences sociales, pratiques sociales et développement: Sociologie Démographie, Ethnologie
  - Sciences et Techniques des Activités Physiques et Sportives (STAPS): et Activités physiques et sportives spécialisées pour l'intervention auprès des personnes handicapées et inadaptées sociales
  - Théologie: Théologie catholique, Théologie protestante

- STRASBOURG III:  
Droit et Administration Economique et Sociale (AES),  
Journalisme, Institut Européen d'Etudes Commerciales Supérieures  
(IECS Strasbourg), Institut d'Etudes Politiques (IEP), Propriété  
industrielle (CEIP), Institut des Hautes Etudes Européennes  
(IHEE), Administration des entreprises, Technologie, Concours  
administratifs

## 9. Frais d'inscription et numerus clausus:

824 FF, Grandes Ecoles ±2.000 FF

Numerus Clausus: néant

- Pour l'Université Louis Pasteur: Médecine, Chirurgie dentaire, Pharmacie
- Pour l'Université des Sciences Humaines: Anglais, Langues étrangères  
Appliquées (LEA) Sciences et Techniques des Activités Physiques et  
Sportives (STAPS), Arts plastiques
- Pour l'Université Robert Schuman: Journalisme et IEP: concours d'entrée;  
Technologie: dossier et entretien

## 10. Cycles et durée:

1er cycle: DEUG (2 ans)  
2e cycle: Licence et Maîtrise (2 ans)  
3e cycle: 1 an (DESS/DEA)  
3 ans (Doctorat)  
3 ans: DDA pour ingénieurs  
Médecine: 8 ans  
Pharmacie: 6 ans

Ecoles d'Ingénieurs: 3 ans d'études après DEUG, école prévue, BTS, DUT.  
L'EPCM a passé un accord avec le Centre Universitaire du Luxembourg:  
Entrée par: 1ère année Math/Physique, Chimie/Physique au CUNLUX.  
Pour 2e année à l'ULP: moyenne 12/20 et interview.  
Ou 2 années à ULP (DEUG), puis examen d'entrée. Ou faire «Vordiplom»  
en Allemagne ou Belgique et entrer sur dossier.

## 11. Date limite d'inscription:

- Pour l'Université Louis Pasteur et l'Université Robert Schuman: pré-  
inscription sur Minitel dès juillet (Code 3615 INTELUS)
- Pour l'Université des Sciences Humaines de Strasbourg: 4 filières ont  
une capacité d'accueil limitée (Arts plastiques, Langues Etrangères  
Appliquées, Sciences et Techniques des Activités Physiques et  
Sportives, Anglais). Les candidats intéressés par ces filières doivent  
contacter les secrétariats des départements ou d'U.F.R. ou le Service  
d'Information et d'Orientation de l'Université dès le mois de février  
pour une demande d'admission.

Pour les autres filières de l'USHS: demande du dossier d'inscription par minitel: 3615 INTELUS - taper DOSS après les résultats du Bac. En juillet, août et septembre.  
Inscription: dépôt du dossier et paiement des droits universitaires au jour et à l'heure choisis par l'étudiant sur Minitel.

**Documents nécessaires à l'inscription:**

Diplôme de fin d'études secondaires/secondaires techniques + copies certifiées, carte d'identité et 3 photos d'identité, extrait acte de naissance, fiche d'état civil, formulaire E111, se munir de chèques, carte de crédit ou argent liquide pour payer inscription.

**Faut-il un examen d'entrée? (si oui, quelles branches):**

Oui: Grandes Ecoles - Non: Universités

**12. Adresses utiles et remarques spéciales:**

• **Secrétariat des étrangers du C.R.O.U.S.**

Service d'accueil des étudiants étrangers  
1, bd de la Victoire  
F-67084 Strasbourg

• **Service de logement du C.R.O.U.S.**

1, quai Dietrich, 1er étage  
(ouvert de 9-11 et de 14-16 heures)

Le MCEsR dispose de chambres d'étudiants à Strasbourg (Tél. 478-5135)

• **Université Louis Pasteur (ULP)**

Service d'Information, Orientation, Emploi (SIOE)  
4, rue Blaise Pascal  
F-67070 Strasbourg  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 53 99

• **Service des relations internationales**

4, rue Blaise Pascal  
F-67070 Strasbourg Cedex  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 61 99

• **Université des Sciences Humaines (USHS)**

Service Commun Universitaire d'Information et d'Orientation  
22, rue Descartes  
F-67084 Strasbourg  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 73 52

• **Service des relations internationales**

22, rue Descartes  
F-67084 Strasbourg

Tél. 0033 / 3 / 88 41 74 13

• **Université Robert Schuman**

Service Commun Universitaire d'Information et d'Orientation  
1, place d'Athènes  
BP 66  
F-67045 Strasbourg  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 42 40 et 88 61 09 50

• **Service des relations internationales**

1, place d'Athènes  
BP 66  
F-67045 Strasbourg  
Tél. 0033 / 3 / 88 41 43 11

• **Caisse d'Allocations Familiales du Bas-Rhin (CAF)**

10, rue de Soleure  
F-67092 Strasbourg Cedex  
Tél 0033 / 3 / 88 37 68 78 (aide financière au logement jusqu'à 924 FF/mois)

**Remarques:** Péage autoroute 62 FF. S'inscrire dès juillet sur Minitel: 3615 INTELUS (possible partout en France) et faire rendez-vous pour inscription. Minitel disponible dans toutes les Universités à Strasbourg.

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Association des Luxembourgeois aux Universités de Strasbourg a.s.b.l. (ALUS)  
c/o **Marc Klein**  
10, rue de Luxembourg  
L-5752 Frisange  
Tél. 66 84 06  
e-mail: marck777@hotmail.com

**Existe-t-il une brochure du Cercle? Oui**

**Où peut-on l'avoir? CEDIES / comité**

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

• **Lucien Kurtisi** (président)  
14, Bamertal  
L-9209 Diekirch  
GSM 091 413 314  
e-mail: kurtisi@acel.org

**15 Présentation des activités du cercle:**

D'ALUS, d.h. d'Association luxembourgeoise des universitaires à Strasbourg, as

mat 250-300 Memberen dee gréisste Studenten-Cerkel an der ACEL.

• **Aktivitéiten:**

- Begréissung vun deenen Neien op der **Boum de Bienvenue**, wou all Neien e Parrain kritt, deen him hëlleft, sech zu Stroosbuerg zurecht ze fannen
- Den traditionnellen **Niklosrally** (den 1. Samsden am Dezember) duerch Stroosbuerg (och iwwert de Krëschtmaart a lanscht de vin chaud!)
- De **Stroosbuenger Bal** an der Krëschtvakanz
- **Fuesend** an Däitschland, d.h. Visite vun enger Brauerei an der Altweiber-Fuesend zu Altenheim
- **D'Route du Vin** durch den Elsass mat e bëssche Kultur an, virun allem, dem gudden elsässesche Wäin
- De **Weekend Fin de Semestre** am Lëtzbuerger Ländchen fir no den Examen auszespännen

• **Dozou kënnt:**

Treffpunkt all Mëttwoch am Jimmy's Bar (quai des Bateliers, 30 • Strasbourg)  
Football, Volley, Badminton oder Basket (all Woch) ewéi dir grad Loscht hut.





# GRANDE-BRETAGNE



# Studying in the United Kingdom

---

## 1. Useful Addresses

### **British Embassy in Luxembourg**

14, boulevard Roosevelt  
L- 2450 Luxembourg  
Tel: 22 98 64

### **Luxembourg Embassy in the United Kingdom**

Wilton Crescent 27  
London SW1X 8SD  
Tel: +44 207 235 6961  
Fax: +44 207 235 9734

### **Universities and Colleges Admissions Services (UCAS)**

Rosehill  
New Barn Lane  
Cheltenham  
Gloucestershire GL52 3LZ  
Tel: +44 1242 227 788  
Fax: +44 1242 221 622  
E-mail: [enq@ucas.ac.uk](mailto:enq@ucas.ac.uk)  
Homepage: <http://www.ucas.ac.uk>

### **The British Council**

c/o Mrs Pascale Laurent (Education and Exams Manager)  
Rue de la Charité 15  
B-1210 Bruxelles  
Tel: +32 2 2 227 0841  
Fax: +32 2 227 0849  
E-mail: [Education.Information@be.britcoun.org](mailto:Education.Information@be.britcoun.org)  
or [Pascale.Laurent@be.britcoun.org](mailto:Pascale.Laurent@be.britcoun.org)

### **Society of Luxembourg Students in Britain**

|  |  |
|--|--|
| Laurent Frideres (President 99/00)                                       | Claude Fries (Secretary 99/00)   |
| 58, cité Kennedy   | 214, rue de Trèves   |
| L-7234 Helmsange   | L-2630 Cents   |
| Tel: 33 04 82  | Tel: 43 69 97  |
| E-mail: <a href="mailto:lafrideres@cantab.net">lafrideres@cantab.net</a> | E-mail: <a href="mailto:claudefries@hotmail.com">claudefries@hotmail.com</a> |

Homepage: <http://www.restena.lu/slsb/>

Please check our homepage for the latest committee updates and contact details!!!

## 2. The British Higher Education System and Admission Procedures

### a) Undergraduate

Most of the undergraduate degrees offered in the United Kingdom last only three years and students are awarded so-called 'Bachelor' degrees. Some of the courses on offer last four years and students are awarded 'Master' degrees after those four years. Scotland has its own, independent, higher education system and offers mostly four-year Honours degree courses. Those Honours degrees, however, are not equivalent to the Master degrees offered elsewhere on the British Isles, they should rather be seen as similar to the Bachelor degree in England and Wales. This difference is linked to the fact that students leave high school one year earlier in Scotland, i.e. two years earlier than baccalaureate candidates in Luxembourg.

There can also be a distinction between these undergraduate Master degrees and the postgraduate Master degrees described in the next section. When it comes to classifying them in Luxembourg, the former are considered to be '2ème cycle' degrees, whereas the latter are '3ème cycle' degrees. This is particularly important when it comes to financial support. The situation can be very confusing, especially when you return to Luxembourg and need to put your degree(s) in a BAC+something context, where the number of years studied tends to be of more importance than the actual 'value' attached to the degree.

The general advice is to do a Master degree in order to get a BAC+4 and be able to enter careers that need a university degree in Luxembourg. Most of the students from Luxembourg tend to follow that path either by doing a four-year undergraduate Master degree or a Bachelor degree followed by a Master degree. Another option is to do a year at the Centre Universitaire followed by a three year Bachelor degree in the United Kingdom. The latter option is recognised in Luxembourg as a BAC+4 (certainly if you end up working in the state sector) although in an international environment you 'only' hold a Bachelor degree. In other words, the criteria can be different depending on your destination and career choice. Having said all that, the vast majority of British university students finish with a Bachelor degree and if you are looking towards an international career a Bachelor degree can be sufficient within Europe and will also be recognised on a more global scale than some of the other European degrees.

All universities in Britain are members of the Universities and Colleges Admissions Service (UCAS - see address above). All applications must be sent directly to that organisation and not to individual universities. First, it is essential to consult the UCAS Handbook (or CD-ROM or their online Internet directory), which contains a list of all universities and all courses offered in the United Kingdom. This handbook - as well as application forms - can be obtained from UCAS and from the 'Centre de Documentation et d'Information sur l'Enseignement Supérieur' (CEDIES). 280, route de Longwy, L-1940 Luxembourg.

The deadline for applications to reach UCAS is December 15, except for Oxford and Cambridge for which it is October 15. However, late applications are accepted, at the discretion of individual universities, until May 26 and even later through an application system called 'clearing system'.

Maybe the best way to find out anything about courses or universities is the Internet. You get all the information you need on the UCAS-Homepage at <http://wwwucas.ac.uk>. This homepage lists all courses available at universities throughout the U.K. and it also features links to individual university web sites.

Having received your application form, you can choose up to 6 universities to apply to. The universities will reply to you through UCAS and make you an offer to attend their institution. Offers are usually conditional, i.e. the university expects you to get a certain result in your baccalaureate. It is rather unusual to be accepted unconditionally. In some cases, turning up for an interview is mandatory. When the last university has replied to you, you will have to decide for one university but you can make one back up choice in case you do not fulfill your favourite university's conditions.

b) *Postgraduate (troisième cycle)*

There are two types of postgraduate studies in Great Britain: research and taught courses. For a research degree, the student is required to carry out a piece of research which can take up to 2 years to complete - at the end of which s/he acquires the title of Master of Philosophy (MPhil) - or 3 or 4 years - after which the student is awarded the title of PhD (doctor). For taught degrees, students follow advanced courses during the year (and sit exams in these subjects) and are generally required to submit a dissertation (mémoire) or a short research project at the end of the year in September. After completing the course the student is awarded the title of Master (of Science - MSc or of Arts - MA). Taught courses leading to a Master degree generally take between 1 and 2 years. Taught courses can also consist of postgraduate certificates or diplomas, which do not contain any research element.

Unlike applications to undergraduate courses in Britain, postgraduate applications do not proceed through a common national organisation. Applications must be addressed directly to the relevant university. The university admissions office decides whether to offer an applicant a place on the basis of his/her file. Some universities may wish to interview the candidate. The applicant's file must contain a detailed list of previous studies and degrees obtained. Two letters of recommendation are also required. In addition, the student needs to give a short outline of any work experience and information about her/his financial status.

There is normally no set deadline for applications, although this varies between universities and courses. Students are advised to start enquiring as early as possible, as some courses tend to fill up quickly. Potential applicants need to give themselves enough time to decide what courses they are interested in and to return their files around January or February of the year they wish to enrol.

The Society of Luxembourg Students in Britain has a postgraduate representative, please do not hesitate to contact him if you have any questions:

Eric Fixmer  
SLSB Postgraduate Representative  
39, rue de la Paix  
L-4770 Pétange  
Tel.: 50 87 33  
E-mail: enf20@cus.cam.ac.uk

### **3. Language requirements**

Foreign students whose mother tongue is not English and who have not completed their undergraduate studies at an English-speaking university are often required to prove a sufficient knowledge of the English language. The three most common tests are the IELTS (International English Language Testing Service), the Cambridge Certificate of Proficiency in English (CPE) and the American TOEFL (Test of English as a Foreign Language). British universities generally demand a score of 6 to 6,5 (IELTS), A, B or C (CPE), or 500 to 550 (TOEFL).

### **4. Accommodation**

Universities in the United Kingdom generally guarantee their first-year students accommodation in university halls, provided that you meet the deadlines, which are different at every university. The majority of first-year students live in these Halls of Residence where they adapt very easily to university life.

### **5. Tuition fees (frais d'inscription)**

#### *a) Undergraduate*

The British Government has introduced a contribution of about £1050 per year towards the tuition fees by students starting their degree in 1998/99 or later. Tuition will continue to be free for students from lower income families, others will pay up to about £1050 per year, depending on parental income.

There is currently a heated debate about tuition fees in Scotland, the exact outcome of which is still uncertain. Tuition fees have been scrapped for autumn 2000 (for Scottish and EU students, but controversially not for students from England, Wales or Northern Ireland) but the plan is to introduce some sort of education fund into which graduates will have to pay a certain amount of money (some sort of tuition tax that should be around £2'000) as soon as their wage goes over a certain annual average.

#### *b) Postgraduate*

Tuition fees for postgraduate courses vary between subjects and between universities. Generally, the courses based on laboratory work are more expensive. An annual fee between £2'600 and £3'500 should be expected.

## 6. Application deadlines

The deadline for (undergraduate) applications to reach UCAS is December 15, except for Oxford and Cambridge for which it is October 15. However, late applications are accepted, at the discretion of individual universities, until May 26 and even later on through an application system called 'clearing system'. For postgraduate courses the deadlines vary, some are as early as January and for others you can apply as late as July.

## 7. Addresses of the ACEL delegates

**Yves Maurer** (SLSB ACEL delegate 99/00)  
23, am Gehr  
L-7357 Helmdange  
Tel/Fax: 33 00 05  
E-mail: yves.maurer@ci.educ.lu

**Alain Frantz** (SLSB ACEL delegate 99/00)  
33, Grand-Rue  
L-3394 Roeser  
Tel/Fax: 36 52 92  
E-mail: alainfrantz@yahoo.co.uk

## 8. Further information

If you need any further information, please do not hesitate to get in touch with a committee member of the Society of Luxembourg Students in Britain. The current contact addresses can be found on our homepage at <http://www.restena.lu/slsb/>. The SLSB also edits a comprehensive brochure entitled 'Studying in the United Kingdom and Ireland' that provides more detailed information about university studies in the British Isles.

If you are interested in a particular university or course and would like to get in touch with someone who is at (has been to) the same university or is doing (has done) the same course, check out our members list online (<http://www.restena.lu/slsb/>) and if you have been unsuccessful in doing so, please contact the SLSB secretary (please check our web site for the latest committee list) who might be able to help you find additional contacts.

## 9. Introducing the Society of Luxembourg Students in Britain

The Society of Luxembourg Students in Britain was founded in December 1992 by a few Luxembourg students, who thought it was about time Luxembourg people were encouraged to consider university education in the United Kingdom and in Ireland. Today the club counts almost 300 student, former student and honorary members. The two main aims of the society are to provide information on British University courses and student life to prospective students and to represent our members and defend their interests with the Luxembourg and British authorities.

Our information effort has three main components. Before the summer holidays, we visit secondary school classes in Luxembourg to speak to students about the British University system. In September, we take part in the nation-wide information day for prospective students to the British Isles, co-organised with the British Embassy, the British Council and the CEDIES. The idea behind this is to take into account the UK application deadlines of December 15 (October 15 for Oxford and Cambridge). The event covers a

range of issues including the structure of the British higher education system, application procedure and individual advice on filling in the UCAS form, entry fees, information on English testing and methods of study. In November, our society hosts a stall at the 'Foire de l'Etudiant', where students are able to gather information on various British and other universities. For this occasion we edit a brochure entitled 'Studying in the United Kingdom and Ireland'. This brochure covers some basic issues like the admissions procedure and financial assistance and it also features a range of articles on British universities as well as SLSB contact addresses at most UK universities.

As far as our members are concerned, the SLSB has brought Luxembourg and British students from all over England, Scotland, Wales and Ireland into contact with one another. We have been able to meet on numerous occasions in Luxembourg for activities like a barbecue party, dinners, cultural visits, etc. We also participate at the 'Tournoi de Noël' organised by the LASEL. During term time we have regular socials in the UK too. These have in the past included anything from simple get-togethers over food and drink or theatre visits to an expedition to Ben Nevis, the highest 'mountain' in the UK. The main event though is our annual UK convention, which is usually held at the end of February at one of our member's universities; past locations include Manchester, Edinburgh, London and Cambridge. To keep in touch with its members throughout the year, the SLSB has its own newsletter, which is published six times a year. Furthermore, we run an email list to keep our members up-to-date as far as our events are concerned and also to pass on information of a general concern.

For more information, please contact Laurent Frideres (details above) or have a look at our web site: <http://www.restena.lu/slsb/>.

## **10. Universities in the United Kingdom**

In the past editions of the 'Guide du Futur Etudiant' the section on the United Kingdom, like the other entries in this guide, was made up of a number of university profiles. However, given that the UK has over 100 universities, and most of them have attracted students from Luxembourg in the past (and certainly all of them have the potential to do so in the future), it no longer seems appropriate to profile only a small selection as space is lacking to profile all of them. It is impossible to give a general profile for British universities when it comes to living costs. One thing to note though is that living costs in the southeast tend to be higher than in the western and northern regions. London is in a league of its own and is certainly one of the most (if not the most) expensive cities in Europe. In other parts of the country, living costs can be much lower, so that every student budget should be catered for. The myth that studying in the United Kingdom is generally ridiculously expensive has certainly no firm grounding.

The following list contains contact details for universities in the United Kingdom. It does not include the so-called university sector colleges, i.e.

the institutions, which are not universities but run a substantial number of degree courses usually in conjunction with a local university. It also lists only the major colleges and schools of the University of London. For a complete list of institutions and courses, please check the UCAS references mentioned above.

**The University of Aberdeen,**

Aberdeen, AB24 3FX,  
<http://www.abdn.ac.uk>  
Tel: 0122 427 3504

**University of Abertay Dundee,** Bell

Street, Dundee, DE1 1HG,  
<http://www.tay.ac.uk>  
Tel: 01382 308080

**The University of Wales,**

**Aberystwyth,** Aberystwyth,

Ceredigion, SY23 2AX  
E-Mail: [undergraduate-admissions@aber.ac.uk](mailto:undergraduate-admissions@aber.ac.uk)  
<http://www.aber.ac.uk>  
Tel: 01970 622021

**Anglia Polytechnic University,** East

Road, Cambridge, CB1 1PT  
E-Mail: [angliainfo@anglia.ac.uk](mailto:angliainfo@anglia.ac.uk)  
<http://www.anglia.ac.uk>  
Tel: 01223 363271

Aston University, Aston Triangle,  
Birmingham, B4 7ET

E-Mail: [prospectus@aston.ac.uk](mailto:prospectus@aston.ac.uk)  
<http://www.aston.ac.uk>  
Tel: 0121 359 6313

**University of Wales, Bangor,**

Bangor, Gwynedd, LL57 2DG,  
<http://www.bangor.ac.uk>  
Tel: 01248 351151

**University of Bath,**

Claverton Down, Bath, BA2 7AY,  
<http://www.bath.ac.uk>  
Tel: 01225 826826

**The University of Birmingham,**

The University of Birmingham,  
Edgbaston, Birmingham, B15 2TT  
E-Mail: [admissions@bham.ac.uk](mailto:admissions@bham.ac.uk)  
<http://www.bham.ac.uk>  
Tel: 0121 414 3344

**Bournemouth University,**

Talbot Campus, Fern Barrow, Poole,  
Dorset, BH12 5BB,  
<http://www.bournemouth.ac.uk>  
Tel: 01202 524111

**The University of Bradford,**

The University of Bradford,  
Bradford, West Yorkshire, BD7 1DP,  
<http://www.brad.ac.uk>  
Tel: 01274 233081

**University of Brighton,**

Mithras House, Lewes Road,  
Brighton, BN2 4AT  
E-Mail: [admissions@brighton.ac.uk](mailto:admissions@brighton.ac.uk)  
<http://www.brighton.ac.uk>  
Tel: 01273 600900

**University of Bristol,**

The University, Bristol, BS8 1TH  
E-Mail: [admissions@bristol.ac.uk](mailto:admissions@bristol.ac.uk)  
<http://www.bris.ac.uk>  
Tel: 0117 928 9000

**University of the West of England,**

**Bristol,** Frenchay Campus,  
Coldharbour Lane, Bristol, BS16  
1QY  
E-Mail: [admissions@uwe.ac.uk](mailto:admissions@uwe.ac.uk)  
<http://www.uwe.ac.uk>  
Tel: 0117 9656261/3443333

**Brunel University,**

Uxbridge, Middlesex, UB8 3PH  
E-Mail: [admissions@brunel.ac.uk](mailto:admissions@brunel.ac.uk)  
<http://www.brunel.ac.uk/home.html>,  
Tel: 01895 203214

**The University of Buckingham,**

The University of Buckingham,  
Hunter Street, Buckingham,  
MK18 1EG  
E-Mail: [admissions@buck.ac.uk](mailto:admissions@buck.ac.uk)  
<http://www.buck.ac.uk>  
Tel: 01280 814080

**Cambridge University,**

Cambridge Intercollegiate,  
Applications Office, Kellett Lodge,  
Tennis Court Road, Cambridge, CB2  
1QJ, <http://www.cam.ac.uk>  
Tel: 01223 333308

**Cardiff University,**

PO Box 927, Cardiff, CF10 3UA  
E-Mail: [admissions@cf.ac.uk](mailto:admissions@cf.ac.uk)  
<http://www.cf.ac.uk>  
Tel: 029 20 874404

**University of Central England in  
Birmingham,**

Perry Bar, Birmingham, B42 2SU  
E-Mail: [webmaster@uce.ac.uk](mailto:webmaster@uce.ac.uk)  
<http://www.uce.ac.uk>  
Tel: 0121 331 5000

**University of Central Lancashire,**

Preston, Lancashire, PR1 2HE,  
<http://www.uclan.ac.uk>  
Tel: 01772 201201

**City University,**

City University, Northampton  
Square, London, EC1V 0HB,  
<http://www.city.ac.uk>  
Tel: 0207 477 8000

**Coventry University,**

Priory Street, Coventry, CV1 5FB,  
<http://www.coventry.ac.uk>  
Tel: 024 7688 7688

**Cranfield University,**

Royal Military College of Science  
(RMCS), Shrivenham, Swindon,  
Wilts, SN6 8LA  
E-Mail: [j.laxon@rmcs.cranfield.ac.uk](mailto:j.laxon@rmcs.cranfield.ac.uk)  
<http://www.rmcs.cranfield.ac.uk>  
Tel: 01793 785400

**De Montfort University**

(centres in Leicester, Milton Keynes,  
Bedford and Lincoln)  
<http://www.dmu.ac.uk>  
Tel: 0645 454647 (general enquiries)

**University of Derby,**

Kedleston Road, Derby, DE22 1GB  
E-Mail: [admissions@derby.ac.uk](mailto:admissions@derby.ac.uk)  
<http://www.derby.ac.uk>  
Tel: 01332 622222

**University of Dundee,**

The University, Dundee, DD1 4HN,  
<http://www.dundee.ac.uk>  
Tel: 01382 344160

**The University of Durham,**

The University of Durham, Old Shire  
Hall, Durham, DH1 3HP  
E-Mail: [admissions@durham.ac.uk](mailto:admissions@durham.ac.uk)  
<http://www.dur.ac.uk>  
Tel: 0191 374 2000

**University of East Anglia,**

The University of East Anglia,  
Norwich, NR4 7TJ  
E-Mail: [admissions@uea.ac.uk](mailto:admissions@uea.ac.uk)  
<http://www.uea.ac.uk>  
Tel: 01603 456161

**University of East London,**

Barking Campus, Longbridge Road,  
Dagenham, Essex, RM8 2AS  
E-Mail: [admiss@uel.ac.uk](mailto:admiss@uel.ac.uk)  
<http://www.uel.ac.uk>  
Tel: 020 8223 2835

**The University of Edinburgh,**

The University, Edinburgh, EH8 9YL  
E-Mail: [slo@ed.ac.uk](mailto:slo@ed.ac.uk)  
<http://www.ed.ac.uk>  
Tel: 0131 650 1000



**The University of Essex,**  
The University Of Essex, Wivenhoe  
Park, Colchester, CO4 3SQ  
E-Mail: [admit@essex.ac.uk](mailto:admit@essex.ac.uk)  
<http://www.essex.ac.uk>  
Tel: 01206 873666

**University of Exeter,**  
The University, Exeter, Devon, EX4 4QJ  
E-Mail: [admissions@exeter.ac.uk](mailto:admissions@exeter.ac.uk)  
<http://www.ex.ac.uk>  
Tel: 01392 263035

**University of Glamorgan,**  
Treforest, Pontypridd, Mid  
Glamorgan, CF37 1DL,  
<http://www.glam.ac.uk>  
Tel: 01443 480480

**University of Glasgow,**  
The University, Glasgow, G12 8QQ  
E-Mail: [admissions@gla.ac.uk](mailto:admissions@gla.ac.uk)  
<http://www.gla.ac.uk>  
Tel: 0141 330 4575

**Glasgow Caledonian University,**  
City Campus, Cowcaddens Road,  
Glasgow, G4 0BA,  
<http://www.gcal.ac.uk>  
Tel: 0141 331 3000

**Goldsmiths College**  
(University of London),  
New Cross, London, SE14 6NW,  
<http://www.goldsmiths.ac.uk>  
Tel: 020 7919 7282

**University of Greenwich**  
Wellington Street, Woolwich, London,  
SE18 6PF  
E-Mail: [courseinfo@gre.ac.uk](mailto:courseinfo@gre.ac.uk)  
<http://www.gre.ac.uk>  
Tel: 020 8331 8590

**Heriot-Watt University,**  
Edinburgh, Heriot-Watt University,  
Riccarton, Edinburgh, EH14 4AS  
E-Mail: [admissions@hw.ac.uk](mailto:admissions@hw.ac.uk)  
<http://www.hw.ac.uk>  
Tel: 0131 451 3376

**University of Hertfordshire,**  
College Lane, Hatfield, Herts, AL10  
9AB, <http://www.herts.ac.uk>  
Tel: 01707 284800

**The University of Huddersfield,**  
Queensgate, Huddersfield, HD1 3DH,  
<http://www.hud.ac.uk>  
Tel: 01484 422288

**The University of Hull,**  
The University of Hull, Hull, HU6 7RX  
E-Mail: [admissions@admin.hull.ac.uk](mailto:admissions@admin.hull.ac.uk)  
<http://www.hull.ac.uk>  
Tel: 01482 466100

**Imperial College of Science,  
Technology and Medicine (University  
of London),**  
South Kensington, London, SW7 2AZ  
E-Mail: [admissions@ic.ac.uk](mailto:admissions@ic.ac.uk)  
<http://www.ic.ac.uk>  
Tel: 020 7594 8014

**Keele University,**  
Keele University, Staffs, ST5 5BG  
E-Mail: [aaa20@admin.keele.ac.uk](mailto:aaa20@admin.keele.ac.uk)  
[http://www.keele.ac.uk/depts/aa/home-  
page.htm](http://www.keele.ac.uk/depts/aa/home-page.htm), Tel: 01782 621111

**The University of Kent at Canterbury,**  
The University, Canterbury,  
Kent, CT2 7NZ  
E-Mail: [admissions@ukc.ac.uk](mailto:admissions@ukc.ac.uk)  
<http://www.ukc.ac.uk>  
Tel: 01227 827272

**King's College London  
(University of London),**  
Strand, London, WC2R 2LS,  
<http://www.kcl.ac.uk>  
Tel: 020 7836 5454

**Kingston University,**  
Cooper House, 40-46 Surbiton Road,  
Kingsston upon Thames, KT1 2HX  
E-Mail: [admissions-info@kingston.ac.uk](mailto:admissions-info@kingston.ac.uk)  
<http://www.kingston.ac.uk>  
Tel: 0208 547 2000

**The University of Wales,**  
Lampeter, The University of Wales,  
Lampeter, Ceredigion, SA48 7ED  
E-Mail: [recruit@lampeter.ac.uk](mailto:recruit@lampeter.ac.uk)  
<http://www.lamp.ac.uk>  
Tel: 01570 422351

**Lancaster University,**  
The University, Lancaster, LA1 4YW,  
<http://www.lancs.ac.uk>  
Tel: 01524 65201

**University of Leeds,**  
The University, Leeds, LS2 9JT,  
<http://www.leeds.ac.uk>  
Tel: 0113 233 3999

**Leeds Metropolitan University,**  
City Campus, Leeds, LS1 3HE  
E-Mail: [ucas-admissions@lmu.ac.uk](mailto:ucas-admissions@lmu.ac.uk)  
<http://www.lmu.ac.uk>  
Tel: 0113 283 2600

**University of Leicester,**  
University Road, Leicester, LE1 7RH  
E-Mail: [admissions@le.ac.uk](mailto:admissions@le.ac.uk)  
<http://www.le.ac.uk>  
Tel: 0116 252 5281

**University of Lincolnshire and  
Humberside,**  
Humberside University Campus,  
Central Admissions Unit, Sutton  
House, Cottingham Road, Hull, HU6  
7RT, <http://www.ulh.ac.uk/>  
The University of Liverpool, PO Box  
147, Liverpool, L69 3BX,  
<http://www.liv.ac.uk>  
Tel: 0151 794 2000

**Liverpool John Moores University,**  
Roscoe Court, 4 Rodney Street,  
Liverpool, L1 2TZ  
E-Mail: [recruitment@livjm.ac.uk](mailto:recruitment@livjm.ac.uk)  
<http://www.livjm.ac.uk>  
Tel: 0151 231 5090/5091

**London Guildhall University,**  
133 Whitechapel High Street,  
London, E1 7QA  
E-Mail: [enqs@lgu.ac.uk](mailto:enqs@lgu.ac.uk)  
<http://www.lgu.ac.uk>  
Tel: 020 7320 1616

**London School of Economics and  
Political Science (University of  
London),**  
PO Box 13401, Houghton Street,  
London, WC2A 2AS,  
<http://www.lse.ac.uk>  
Tel: 0207 405 7686

**Loughborough University,**  
Loughborough, Leicestershire,  
LE11 3TU, <http://www.lboro.ac.uk>  
Tel: 01509 263171

**University of Luton,**  
Park Square, Luton, Beds, LU1 3JU,  
<http://www.luton.ac.uk>  
Tel: 01582 734111

**The University of Manchester,**  
Manchester, M13 9PL,  
<http://www.man.ac.uk>  
el: 0161 275 2077

**The University of Manchester  
Institute of Science and  
Technology (UMIST),**  
Manchester, M60 1QD  
E-Mail: [ug.prospectus@umist.ac.uk](mailto:ug.prospectus@umist.ac.uk)  
<http://www.umist.ac.uk>  
Tel: 0161 236 3311

**The Manchester Metropolitan  
University,**  
All Saints, Manchester, M15 6BH,  
<http://www.mmu.ac.uk>  
Tel: 0161 247 2000

**Middlesex University,**  
White Hart Lane, London, N17 8HR  
E-Mail: [admissions@mdx.ac.uk](mailto:admissions@mdx.ac.uk)  
<http://www.mdx.ac.uk>  
Tel: 020 8411 5000

**Napier University,**

219 Colinton Road, Edinburgh, EH14 1DJ, <http://www.napier.ac.uk>  
Tel: 0131 444 2266

**University of Newcastle Upon Tyne,**

Newcastle upon Tyne, NE1 7RU  
E-Mail: [admissions-enquiries@ncl.ac.uk](mailto:admissions-enquiries@ncl.ac.uk)  
<http://www.ncl.ac.uk>  
Tel: 0191 222 6138/8672

**University of North London,**

166-220 Holloway Road,  
London, N7 8DB  
E-Mail: [admissions@unl.ac.uk](mailto:admissions@unl.ac.uk)  
<http://www.unl.ac.uk>  
Tel: 020 7753 3355

**University of Northumbria at Newcastle,**

Ellison Building, Ellison Place,  
Newcastle upon Tyne, NE1 8ST,  
<http://www.unn.ac.uk>  
Tel: 0191 2274777

**The University of Nottingham,**

The University of Nottingham,  
University Park, Nottingham, NG7 2RD, <http://www.nottingham.ac.uk>  
Tel: 0115 951 6565

**The Nottingham Trent University,**

Burton Street, Nottingham,  
NG1 4BU  
E-Mail: [admissions@ntu.ac.uk](mailto:admissions@ntu.ac.uk)  
<http://www.ntu.ac.uk>  
Tel: 0115 941 8418

**Oxford University,**

Colleges Admissions Office,  
Wellington Square, Oxford, OX1 2JD,  
<http://www.ox.ac.uk>  
Tel: 01865 270207

**Oxford Brookes University,**

Gipsy Lane Campus, Headington,  
Oxford, OX3 0BP,  
<http://www.brookes.ac.uk>  
Tel: 01865 483040

**University of Paisley,**

Paisley, Renfrewshire, Scotland,  
PA1 2BE, <http://www.paisley.ac.uk>  
Tel: 0141 848 3727

**University of Plymouth,**

Drake Circus, Plymouth, PL4 8AA  
E-Mail: [admissions@plymouth.ac.uk](mailto:admissions@plymouth.ac.uk)  
<http://www.plym.ac.uk>  
Tel: 01752 232232

**University of Portsmouth,**

University House, Winston Churchill  
Avenue, Portsmouth, PO1 2UP  
E-Mail: [admissions@port.ac.uk](mailto:admissions@port.ac.uk)  
<http://www.port.ac.uk>  
Tel: 02392 848484

**Queen Mary and Westfield College (University of London),**

Mile End Road, London, E1 4NS  
E-Mail: [admissions@qmw.ac.uk](mailto:admissions@qmw.ac.uk)  
<http://www.qmw.ac.uk>  
Tel: 020 7882 5555

**The Queen's University of Belfast,**

University Road, Belfast, BT7 1NN  
E-Mail: [admissions@qub.ac.uk](mailto:admissions@qub.ac.uk)  
<http://www.qub.ac.uk>  
Tel: 028 9033 5081

**The University of Reading,**

The University of Reading,  
PO Box 217, Reading, RG6 6AH  
E-Mail: [ug-prospectus@reading.ac.uk](mailto:ug-prospectus@reading.ac.uk)  
<http://www.rdg.ac.uk/UG>,  
Tel: 0118 987 5123

**The Robert Gordon University,**

Schoolhill, Aberdeen, Scotland,  
AB10 1FR  
E-Mail: [admissions@rgu.ac.uk](mailto:admissions@rgu.ac.uk)  
<http://www.rgu.ac.uk>  
Tel: 01224 262000

**Royal Holloway, University of London,**

Egham, Surrey, TW20 0EX,  
<http://www.rhnc.ac.uk>  
Tel: 01784 434455

**The University of Salford,**  
Salford, M5 4WT,  
<http://www.salford.ac.uk>  
Tel: 0161 295 5000

**School of Oriental and African Studies (University of London),**  
Thornhaugh Street, Russell Square,  
London, WC1H 0XG,  
<http://www.soas.ac.uk>  
Tel: 020 7637 2388

**The University of Sheffield,**  
The University of Sheffield, Sheffield,  
S10 2TN  
E-Mail: [ug.admissions@sheffield.ac.uk](mailto:ug.admissions@sheffield.ac.uk)  
<http://www.shef.ac.uk/uni/admin/admit/>,  
Tel: 0114 222 2000

**Sheffield Hallam University,**  
City Campus, Howard Street,  
Sheffield, S1 1WB  
E-Mail: [undergraduate-admissions@shu.ac.uk](mailto:undergraduate-admissions@shu.ac.uk)  
<http://www.shu.ac.uk>  
Tel: 0114 2255555

**University of Southampton,**  
The University of Southampton,  
Southampton, SO17 1BJ  
E-Mail: [admissns@soton.ac.uk](mailto:admissns@soton.ac.uk)  
<http://www.soton.ac.uk>  
Tel: 023 8059 5000

**South Bank University,**  
103 Borough Road, London,  
SE1 0AA  
E-Mail: [registry@sbu.ac.uk](mailto:registry@sbu.ac.uk)  
<http://www.sbu.ac.uk>  
Tel: 0207 815 7815

**University of St Andrews,**  
The University of St Andrews, College  
Gate, St Andrews, KY16 9AJ,  
<http://www.st-and.ac.uk>  
Tel: 01334 462150/51/52

**Staffordshire University,**  
College Road, Stoke on Trent,  
ST4 2DE  
E-Mail: [admissions@staffs.ac.uk](mailto:admissions@staffs.ac.uk)  
<http://www.staffs.ac.uk>  
Tel: 01782 294000

**The University of Stirling,**  
The University, Stirling, FK9 4LA,  
<http://www.stir.ac.uk>  
Tel: 01786 473171

**The University of Strathclyde,**  
The University of Strathclyde,  
Glasgow, G1 1XQ,  
<http://www.strath.ac.uk/Campus/prospect/info/index3.htm>  
Tel: 0141 552 4400

**University of Sunderland,**  
Unit 4C, Technology Park, Chester  
Road, Sunderland, SR2 7PS  
E-Mail: [student-helpline@sunderland.ac.uk](mailto:student-helpline@sunderland.ac.uk)  
<http://www.sunderland.ac.uk>  
Tel: 0191 515 3000

**University of Surrey,**  
The University of Surrey, Guildford,  
Surrey, GU2 7XH,  
<http://www.surrey.ac.uk>  
Tel: 01483 300800

**University of Sussex,**  
Undergraduate Admissions, Sussex  
House, Falmer, Brighton, BN1 9RH,  
<http://www.sussex.ac.uk>  
Tel: 01273 678416

**University of Wales**  
Swansea, Singleton Park,  
Swansea, SA2 8PP  
E-Mail: [admissions@swan.ac.uk](mailto:admissions@swan.ac.uk)  
<http://www.swan.ac.uk>  
Tel: 01792 295111

**University of Teesside,**  
Middlesborough, TS1 3BA  
E-Mail: [m.lawford@tees.ac.uk](mailto:m.lawford@tees.ac.uk)  
<http://www.tees.ac.uk>  
Tel: 01642 218121

**Thames Valley University,**  
St Mary's Road, Ealing,  
London, W5 5RF  
E-Mail: [learning.advice@tvu.ac.uk](mailto:learning.advice@tvu.ac.uk)  
<http://www.tvu.ac.uk>  
Tel: 020 8579 5000

**University of Ulster,**  
Coleraine, Co. Londonderry,  
Northern Ireland, BT52 1SA,  
<http://www.ulst.ac.uk>  
Tel: 02870 324221

**University College London  
(University of London),**  
Gower Street, London, WC1E 6BT,  
<http://www.ucl.ac.uk>  
Tel: 020 7679 3000

**The University of Warwick,**  
The University of Warwick,  
Coventry, CV4 7AL  
E-Mail: [ugadmissions@admin.warwick.ac.uk](mailto:ugadmissions@admin.warwick.ac.uk)  
<http://www.csv.warwick.ac.uk>  
Tel: 02476 523723

**University of Westminster,**  
Metford House, 115 New Cavendish  
Street, London, W1M 8JS,  
<http://www.wmin.ac.uk>  
Tel: 020 7911 5000

**University of Wolverhampton,**  
Wolverhampton, WV1 1SB  
E-Mail: [enquiries@wlv.ac.uk](mailto:enquiries@wlv.ac.uk)  
<http://www.wlv.ac.uk>  
Tel: 01902 321000

**The University of York,**  
Undergraduate Admissions, Office,  
Helsington, York, YO10 5DD  
E-Mail: [admissions@york.ac.uk](mailto:admissions@york.ac.uk)  
<http://www.york.ac.uk>  
Tel: 01904 433533/433539



# IRLANDE

# Etudes en Irlande

---

Les étudiants désireux de suivre des études en Irlande sont priés de s'adresser soit à

## **Ambassade d'Irlande à Luxembourg**

28, route d'Arlon  
L-1140 Luxembourg  
Tél. 45 06 10

soit aux luxembourgeois présents sur place.

Un nombre considérable d'institutions (universités, colleges, polytechnics) offrent des études post-secondaires. Pour obtenir une liste détaillée de toutes les institutions et des cours offerts, il faut s'adresser à :

CAS/CAO (Central Application Service)  
Tower House  
Eglington Street  
Galway, Ireland

Un grand nombre de ces institutions sont situées à Dublin même. Parmi les plus grandes universités de Dublin figurent le University College Dublin (UCD) et Trinity College Dublin (TCD). Deux autres universités qu'il faut mentionner sont le University College Cork (UCC) ainsi que le University College Galway (UCG).

Les demandes ne doivent en aucun cas être faites directement auprès des universités, mais à travers CAS/CAO. La date limite est le 15 décembre, bien que les retardataires sont considérés jusqu'au 1er mai.

Malheureusement les frais d'inscription sont toujours élevés et ne sont pas remboursés aux ressortissants de l'UE par le gouvernement irlandais. Cependant le gouvernement irlandais a décidé d'abolir les frais d'inscription pour ne retenir que le paiement d'une taxe administrative de IR£ 150. Ceci devrait se faire dans un proche futur.

Les étudiants luxembourgeois peuvent se faire rembourser les frais d'inscription par le CPOS en sollicitant le «Remboursement de frais d'inscription».

# Dublin

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Dublin
2. **Nombre d'habitants:** 1.200.000
3. **Nombre d'étudiants:** 50.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 3
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 1.200 km
6. **Coût de vie avec loyer:** 22.000 Flux/mois
7. **Nom et adresse de l'université:**
  - TCD  
Trinity College  
Dublin 2
  - UCD  
University College, Dublin 1  
Belfield, Dublin 8
8. **Facultés de l'université:**

TCD: Faculty of Arts (Humanities, letters); Faculty of Business; Economic and Social Studies; Faculty of Engineering and System Sciences; Faculty of Health Sciences; Faculty of Science

UCD: Architecture, Medecine, Engineering, Radiography, Veterinary Medecine, Physiotherapy, Social Science, Science, Law, Agriculture, Arts, Commerce
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

Environ IR£ 950  
Existe dans toutes les facultés - change chaque année
9. **Frais d'inscription:**

environ IR£ 950
10. **Cycles et durée:**

Pour TCD - BA 4 années, pour UCD - BA 3 années  
Médecine etc. 7 années
11. **Documents nécessaires à l'inscription:**

"Application form" à compléter, et description de l'examen de fin d'études secondaires



**12. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Society of Luxembourg Students in Britain

**13. Adresses utiles:**

- Central Applications Office (CAO/CAS)  
Tower House  
Eglington Street  
Galway  
Eire

**14. Addresses of the ACEL delegates**

**Yves Maurer** (SLSB ACEL delegate 99/00)  
23, am Gehr  
L-7357 Helmdange  
Tel/Fax: 33 00 05  
E-mail: yves.maurer@ci.educ.lu

**Alain Frantz** (SLSB ACEL delegate 99/00)  
33, Grand-Rue  
L-3394 Roeser  
Tel/Fax: 36 52 92  
E-mail: alainfrantz@yahoo.co.uk

**18. Existe-t-il une brochure du Cercle?**

Oui, SLSB "Studying in the UK and the Republic of Ireland"



**ITALIE**

# Etudes en Italie

---

## 1. Adresses importantes:

### • Ambassades

M. Jean Hostert  
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire  
3, via Guerrieri  
I-00153 Roma  
Tél. 0039 / 6 / 5 78 04 56 ou 5 78 04 57  
Fax 0039 / 6 / 5 74 45 74

Ambassade d'Italie  
5, rue Marie Adelaïde  
L - 2128 Luxembourg  
Tél. 44 36 44

## 2. Autres adresses

Mlle Mariette Leuk  
251, route de Longwy  
Tél. 4993-275 (bureau)  
- Présidente de l'Amicale des anciens de Perugia  
- donne des informations sur  
1) les cours de langue italienne à l'université  
pour étrangers de Perugia  
2) la reconnaissance des diplômes reçus à cette université

Consulat du Luxembourg  
27, via Alessi  
I-06100 Perugia  
Tél. 0039 / 75 / 57 22 322

# Perugia

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Perugia
2. **Nombre d'habitants:** 130.000
3. **Nombre d'étudiants:** 20.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 10
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 1200 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 20.000 - 25.000 Flux/mois
7. **Nom et adresse des universités:**
  - Università degli Studi Perugia (pour les étudiants italiens)  
Direzione Amministrativa  
Piazza dell' Università  
I-06100 Perugia  
Tél.: 0039 / 75 / 45 241
  - Università italiana per Stranieri  
Palazza Gallenga  
Piazza Fortebraccio, 4  
I-06100 Perugia  
Tél. 0039 / 75 / 64 344 (lundi-vendredi de 8.00-14.00 heures)
  - Institut Pédagogique "Montessori":  
système pédagogique, d'éducation et d'instruction très particulier et très reconnu dans le monde pour des enfants en état préscolaire (très intéressant pour ouverture de crèches!)

Il existe encore un certain nombre d'écoles privées, surtout pour des études d'interprètes.
8. **Facultés des universités:**

|                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| Beaux Arts                 | Ingénieur aérospatial            |
| Médecine                   | Biologie, géologie et géographie |
| Pharmacie                  | Droit                            |
| Chimie                     | Economie et commerce             |
| Techniques pharmaceutiques | Interprète                       |
| Physique                   | Langues classiques et modernes   |
| Chimie                     | Philosophie                      |
| Mathématiques              | Pédagogie                        |

Ingénieur électronique  
Ingénieur d'informatique  
Ingénieur civil  
Ingénieur électrique  
Ingénieur mécanique

Kinésithérapie  
Médecine dentaire  
Journalisme  
Communication  
tout sauf Architecture

## 9. Frais d'inscription et numerus clausus:

ca. 300.000 à 500.000 Lit/an (varie selon la faculté choisie et l'année)

- ne paient rien les

- 1) étudiants méritants (nombre des examens passés) et qui sont en plus
- 2) dans des conditions sociales précaires ont droit à une mini-bourse (en espèces, p.ex: bons pour acheter des livres, tickets pour cantine)

Numerus Clausus: pour les études en médecine et médecine dentaire et certaines autres facultés, p.ex.: ingénieurs

## 10. Cycles et durée:

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Médecine:                       | 3 cycles à savoir: 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> cycle de 2 ans<br>3 <sup>e</sup> cycle de 2 ans + 1-2 ans de pratique |
| Médecine dentaire:              | 5 ans  |
| Droit:                          | 4 ans  |
| Economie et commerce:           | 5 ans  |
| Interprète:                     | 4 ans  |
| Langues classiques et modernes: | 5 ans  |
| Ingénieur:                      | 5 ans avec 2 cycles  |
| Physique et chimie:             | 5 ans  |
| Biologie:                       | 4 ans  |
| Mathématiques:                  | 5 ans  |
| Kinésithérapie:                 | 3 ans  |
| Interprète:                     | 3 ans  |
| Pédagogie:                      | 4 ans  |

Pour les études en pharmacie, chimie et techniques pharmaceutiques, une réforme prévoyant une réunification est en vue. Jusqu'à présent, la durée est de 4 ans pour les études de pharmacie et de 5 pour celles en chimie et techniques pharmaceutiques.

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

- septembre pour les études en médecine (à cause du N.C.) (1<sup>ère</sup> année)
- 5 novembre pour les autres études et pour les autres années

**N.B.** Pour ceux qui s'inscrivent en 1<sup>ère</sup> année, il est important de s'informer dès juillet-août

Documents:

- Diplôme de fin d'études secondaires traduit par l'Ambassade d'Italie
- Dossier d'inscription (s'adresser au secrétariat)

- Photos d'identité
  - Certificat de résidence et de nationalité
  - Formulaire E 128 (assistance médicale)  
important pour le permis de séjour
  - Certificat médical
  - Certificat de fortune et de revenu
- N.B. Les étrangers doivent se doter obligatoirement d'un permis de séjour délivré par la "Police pour Etrangers" dans l'université pour étrangers.  
Il ne coûte rien, mais il faut avoir une assistance médicale (formulaire E 128), à délivrer à la USSL locale.

Examen d'entrée:

- seulement pour les étudiants étrangers (il porte sur des matières de la 1ère année de la faculté choisie; l'étudiant ne sera admis à l'examen qu'après avoir suivi un cours d'italien de 2 mois à l'université pour étrangers)

**N.B.** Les étudiants luxembourgeois venant d'une section A italien n'ont pas besoin de faire ce cours pour s'inscrire aux langues classiques et modernes, mais ils seront testés pour les autres facultés

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

### • Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:

- Università italiana per Stranieri  
Palazzo Gallenga  
Piazza Fortebraccio, 4  
I-06100 Perugia  
Tél. 0039 / 75 / 64 344

- Università degli Studi-Perugia  
Direzione Amministrativa  
Piazza dell' Università  
I-06100 Perugia  
Tél. 0039 / 75 / 45 241

### • Adresses du service de logement de l'université:

- Università italiana per Stranieri  
(cf. plus haut)
- E.R.S.U. (responsable pour le logement des étudiants):  
14, via Benedetta  
I-06100 Perugia
- "Cerco e Trovo" (hebdomadaire qui regroupe toutes les adresses d'appartements accessibles)

**Remarques: IMPORTANT:** Pas tous les diplômes reçus ne sont reconnus au Luxembourg. Pour avoir des informations, il faut s'adresser au Ministère de l'Education Nationale ou à l'Ambassade d'Italie à Luxembourg.

Le numerus clausus est appliqué selon des critères subjectifs par les différentes villes italiennes, c. à d. que chaque ville choisit de l'appliquer ou non.

L'université en Italie est de propriété et de gestion **régionale!** c.à d. tout peut changer d'une minute à l'autre!

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Cercle des Etudiants Luxembourgeois à Perugia (C.E.L.P.)

c/o **Gregorio Mongelli**

44, rue Pierre Hentges

L-1726 Luxembourg

Tél. 49 13 04

4, via Bonamico

I-06122 Perugia

Tél. 0039 / 75 / 57 30-397

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

idem 13



# LUXEMBOURG



# Brevet de Technicien Supérieur (BTS)

---

Avant son introduction à l'Ecole de Commerce et de Gestion de Luxembourg (ECG) en 1990, le BTS n'existait pas au Grand Duché. Ce diplôme est bien connu, depuis les années 50 dans d'autres pays et notamment dans nos pays voisins: on l'appelle BTS en France, "graduat" en Belgique.

Le BTS se prépare dans le cadre d'une formation postsecondaire professionnelle à un niveau élevé et de norme européenne. Cette formation se veut concrète, pratique, professionnelle et en alternance avec l'entreprise. La relation Ecole-Entreprise est donc primordiale.

Le BTS comporte actuellement trois sections:

BTS Comptabilité - Gestion d'Entreprise  
BTS Secrétariat- Bureautique  
BTS Marketing - Commerce International

## Les programmes des différentes sections

Pour des détails on voudra consulter les programmes disponibles à l'ECG.

Le diplôme d'études supérieures délivré au terme des études (2 années pour l'instant) est un diplôme d'Etat. Les épreuves d'examen s'étalent sur toute la durée des études. L'enseignement est dispensé sous forme de modules qui conduisent à des unités de valeur capitalisables. Toutes les prestations théoriques et pratiques, les rapports de stage, le mémoire du stage-travail de transition vers l'entreprise, le travail en "Jeune Entreprise", celui fourni en gestion d'un portefeuille-titres pour l'obtention du diplôme de fin d'études sont portées en compte.

## Qui peut s'inscrire?

Les étudiants sont admis à la formation de BTS sur dossier. Est admissible tout détenteur d'un diplôme de fin d'études luxembourgeois (enseignement secondaire traditionnel et enseignement secondaire technique) ou d'un diplôme reconnu équivalent par le Ministère de l'Education Nationale. Les ressortissants de pays membres de l'Union Européenne et d'autres pays peuvent poser acte de candidature dans les mêmes conditions que les Luxembourgeois à partir du 1er janvier pour l'année académique suivante à l'adresse:

Ecole de Commerce et de Gestion  
B.T.S.  
rue Marguerite de Brabant  
L-1254 Luxembourg  
Tél. 44 41 55 ou 25 06 94  
Fax 45 46 02

**Objectifs:**

Cette formation vise à développer les connaissances et les capacités générales et professionnelles qui sont requises pour endosser des responsabilités en entreprise privée ou au sein des administrations. Elle a ensuite comme objectif de préparer plutôt des agents capables que de simples spécialistes; donc des personnes qui sont en mesure de comprendre les liens qui existent au sein de l'entreprise et, qui au delà, ont les yeux ouverts pour les relations économiques globales.

**Carrières ouvertes aux Diplômés:**

La formation technique, scientifique, économique, humaine et pratique, en étroite union avec l'entreprise, permet au technicien supérieur:

- 1) de collaborer avec les ingénieurs, les économistes, les juristes et les informaticiens
- 2) de gérer les moyens humains, matériels et informationnels qui concourent à la compétitivité des entreprises
- 3) d'aider à l'amélioration des éléments qui contribuent à la compétitivité du produit, tels les coûts, la qualité, l'innovation et la disponibilité.

Le Brevet de Technicien Supérieur doit attester que ses titulaires sont aptes à tenir les emplois de techniciens supérieurs dans les professions industrielles et commerciales, dans les activités de services et qu'ils sont capables de mobiliser leurs connaissances et leurs aptitudes pour se perfectionner et s'adapter au cours de leur vie professionnelle.

**Adresses de contact**

**Luc Salentiny**  
126, Avenue Charlotte  
L-4531 Differdange  
Tél. 58 80 60

**Paul Krusnierz**  
26, rue Principale  
L-7430 Fischbach  
Tél. 32 88 55

N.B.: Il est à signaler que le Lycée Technique des Arts et Métiers à Luxembourg offre également un BTS "Animateur de dessins animés". (Tél. 47 29 91)

# Le Conservatoire de Musique de la Ville de Luxembourg

---

## **Enseignement de la musique, de la danse et de l'art dramatique**

Au cours des dernières années, le Conservatoire de Musique de la Ville de Luxembourg a élargi le domaine des études supérieures à l'intention des étudiants souhaitant s'orienter soit vers la profession d'artiste, soit vers celle d'enseignant.

## **Matières et Déroulement des Cours**

Les études d'ordre professionnel sont offertes dans toutes les matières principales de la musique, de la danse et de l'art dramatique. La réussite en branche principale exige le suivi et la réussite dans de nombreuses matières secondaires. Les études de méthodologie préparent les futurs enseignants dans toutes les branches principales à la pédagogie adaptée à leur spécialité.

La majorité des classes est organisée sous forme de cours individuels.

Les études supérieures au Conservatoire demandent à l'étudiant une motivation hors pair, un talent d'exception et la concentration à plein temps. Le nombre d'heures de cours peut facilement dépasser 15 heures par semaine auxquelles s'ajoutent les préparations à domicile et les prestations publiques.

## **Admission, Etudes et Diplôme en Division Supérieure**

L'admission en division supérieure exige la réussite antérieure à l'examen du Premier Prix du Conservatoire (min: 50 points), ou d'un diplôme reconnu équivalent. Elle peut encore se faire à travers un examen d'admission spécial.

La durée des études est de deux ans en principe. Les épreuves du diplôme de fin d'études, le Diplôme Supérieur, comportent e.a. une prestation publique avec accompagnement d'orchestre devant un jury international de directeurs de conservatoires. (Pour la danse, l'art lyrique et l'art dramatique, les épreuves se font sous forme de spectacle).

## **Inscription et Information**

Les inscriptions se font toutes les années du 1er lundi au 1er samedi du mois de septembre. Dans cette période, les nouveaux élèves sont reçus les vendredi et samedi, dans la limite des disponibilités. Il faut se présenter personnellement aux guichets des inscriptions du Conservatoire.

Il est conseillé aux nouveaux étudiants souhaitant poursuivre des études supérieures de prendre rendez-vous auprès de la direction du Conservatoire au mois de juillet. Lors d'un entretien ou/et d'une audition, il sera possible de préparer au mieux l'intégration des nouveaux étudiants dans les différentes classes. Le secrétariat du Conservatoire tient à disposition de tous les intéressés une brochure explicative de l'ensemble des études et des examens pour les différentes branches.

Conservatoire de Musique de la Ville de Luxembourg  
33, rue Charles Martel  
L-2134 Luxembourg  
Tél. (+352) 45 65 55 203 (standard téléphonique)  
Tél. (+352) 45 65 55 201 (la direction, pour rendez-vous)  
Fax (+352) 44 96 86

# Etudes au Centre Universitaire à Luxembourg (CUNLUX)

---

## 1. Quelles sont les matières enseignées?

Les Cours Universitaires à Luxembourg comprennent trois départements différents:

- 1 ) le département de droit et des sciences économiques;
- 2) le département des lettres et des sciences humaines qui comprend 7 sections:
  - une section de philosophie et de psychologie;
  - une section de philologie classique;
  - une section de lettres romanes: français, italien, espagnol;
  - une section de lettres allemandes;
  - une section de lettres anglaises;
  - une section d'histoire;
  - une section de géographie;
- 3) le département des sciences qui comprend 4 sections:
  - une section des études médicales;
  - une section des études pharmaceutiques;
  - une section pour les études du groupe chimie-biologie;
  - une section pour les études du groupe mathématiques-physique;

Les Cours Universitaires dispensent l'enseignement d'une première, voire d'une 2e année d'études universitaires, adapté aux programmes des universités à l'étranger. L'étudiant qui réussit son année aux Cours Universitaires peut s'inscrire régulièrement en deuxième, voire en 3e année dans une université étrangère. En vue de procéder à son inscription administrative dans une université française, l'étudiant doit être muni de certains documents: d'une décision d'équivalence, d'un extrait de l'acte de naissance, de l'original du diplôme de fin d'études secondaires, de l'original du diplôme sanctionnant les études accomplies aux Cours Universitaires, d'une photo d'identité, d'un chèque postal ou bancaire.

### Qui peut s'inscrire aux Cours Universitaires ?

Toute personne qui détient un certificat de fin d'études secondaires luxembourgeois ou étranger, reconnu équivalent par les services du Ministère de l'Education Nationale peut s'inscrire comme étudiant régulier.

## **Où et quand l'inscription a-t-elle lieu?**

L'inscription doit se faire avant le 1er septembre auprès des services administratifs du Centre Universitaire, installés à L-1511 Luxembourg, 162a, avenue de la Faïencerie, Tél. 46 66 44- 1

## **Lieu des cours**

Tous les départements sont installés à L-1511 Luxembourg, 162a, avenue de la Faïencerie, Tél. 46 66 44-1

## **2. Département des Etudes en gestion et en Informatique**

Ce cycle de formation de 2 ans, qui est ouvert aux détenteurs d'un diplôme de fin d'études secondaires (ou secondaires techniques) dispense une formation spécialement orientée vers le marché de l'emploi luxembourgeois et prépare aux fonctions de cadres moyens dans les entreprises luxembourgeoises, les banques, les assurances, les fiduciaires, les sociétés de révision, le commerce.

### **Quelle est l'organisation des études?**

Le Département des Etudes en gestion et en Informatique comprend les sections "*Informatique*" et "*Gestion*".

La section "*Informatique*" prépare l'étudiant à la fonction d'analyste-programmeur; les étudiants ayant choisi la section "*Gestion*" en première année devront pour leur 2ème année d'études faire un choix entre les sections "*Gestion des Banques*", "*Gestion des Assurances*" et "*Gestion des Entreprises*".

### **Comment s'inscrire?**

La date limite d'inscription est le 1er septembre au Département des Etudes en gestion et en Informatique, situé au Centre Universitaire.

L'année académique commence au début du mois d'octobre.

# Grand Séminaire de Luxembourg

---

Les études théologiques et pastorales requises pour devenir prêtre au sein de l'archidiocèse de Luxembourg se font en partie au Grand Séminaire de Luxembourg (Weimershof), en partie à l'étranger.

## Conditions d'admission

Peuvent accéder à cette formation les détenteurs soit d'un diplôme de fin d'études secondaires, soit d'un diplôme de fin d'études secondaires techniques, d'un CATP ou d'un CAP. Les études seront organisées en fonction de ces dispositions préalables. Elles sont complétées par des stages et approfondies par un accompagnement humain et spirituel dans le cadre de la vie au Séminaire.

## Formation

1. La formation commence par une année préparatoire au Grand Séminaire de Luxembourg ("année propédeutique"); début: mois de septembre.
2. Suit un cycle systématique d'études philosophiques et théologiques (4-5 années) à l'étranger:
  - à Trèves/Allemagne (faculté de théologie) pour les détenteurs du diplôme de fin d'études secondaires classiques,
  - Bruxelles/Belgique (Centre d'études théologiques et pastorales) pour les détenteurs du diplôme de fin d'études secondaires techniques ou du CATP.

La vie commune avec d'autres candidats au sacerdoce dans le Séminaire du lieu fait partie de la formation. Des unités d'études, des recollections spi-rituelles, des visites ainsi que des rencontres avec responsables de paroisses, services ecclésiastiques ou sociaux... sont organisées à Luxembourg.

Cette deuxième étape se termine avec les grades académiques respectifs ("Diplom" etc.)

3. Une dernière année de formation avant l'ordination, l' "année pastorale", se fait de nouveau à Luxembourg, en partie au Grand Séminaire, en partie dans une paroisse de stage.

## Stages

Différents stages (en clinique, en milieu social ou industriel, en paroisse) se font à Luxembourg dès l'année propédeutique. Ils introduisent à la réalité humaine ou pastorale des milieux concernés et sont accompagnés par les responsables du Grand Séminaire.

## **Champs de travail**

La formation vise à préparer le futur prêtre à de nombreux champs d'activité en collaboration avec d'autres agents pastoraux: vie et responsabilité en paroisse, catéchèse et instruction religieuse et morale, pastorale spécialisée (accompagnement de jeunes, formation d'adultes, assistance de malades etc.).

### **Adresses de contact:**

**Georges Hellinghausen**

Centre Jean XXIII  
52, rue Jules Wilhelm  
L-2728 Luxembourg  
Tél. 43 60 51-325 (43 53 83)

**Jacques de l'Arbre**

52, rue Jules Wilhelm  
L-2728 Luxembourg  
Tél. 43 60 51-355 (43 53 83)

**Le Guide du Futur Etudiant  
est également disponible  
sur notre site Internet  
<http://www.acel.org>**

# Institut Catéchétique de Luxembourg

Les études théologiques et pédagogiques requises pour devenir catéchiste diplômé se font à l'Institut Catéchétique (Centre Jean XXIII).

## 1. Conditions d' admission

Peuvent accéder à cette formation les détenteurs soit d'un diplôme de fin d'études secondaires, soit d'un diplôme de fin d'études secondaires techniques.

## 2. Durée des études

La durée de la formation est de trois ans: deux années d'études à plein temps et une année de stage.

## 3. Champs de travail

La formation vise à préparer le futur catéchiste à dispenser l'enseignement religieux dans les écoles primaires et dans l'enseignement différencié. Le cas échéant, il peut en outre assumer des tâches pastorales (travail avec les parents, accompagnement d'enfants et de jeunes).

## 4. Inscription et information

Les inscriptions se font de préférence avant le 15 juillet.  
Pour tous renseignements on est prié de s'adresser au responsable de l'Institut Catéchétique:

**Joseph Néro**  
Centre Jean XXIII  
2, rue Jules Wilhelm  
L-2728 Luxembourg-Weimershof  
Tél. 43 60 51-26 (43 53 83)



# Institut Supérieur de Technologie (I.S.T.)

Les technologies du futur se  
développent aujourd'hui.  
Les métiers de demain aussi.



**Enseignement supérieur de  
niveau universitaire Bac +4  
diplôme de l'ingénieur(e) industriel(le)**

6, rue Coudenhove Kalergi  
L-1359 LUXEMBOURG-KIRCHBERG  
tél. 420 101-1 / 203 • fax 43 21 24  
admin@ist.lu  
<http://www.ist.lu>

## **GENIE CIVIL**

e-mail: gerard.goedert@ist.lu tél. 420 101-1

## **GENIE ELECTRIQUE**

e-mail: roger.roemer@ist.lu tél. 420 101-228

## **INFORMATIQUE APPLIQUEE**

e-mail: roland.lenert@ist.lu tél. 420 101-1

## **GENIE MECANIQUE**

e-mail: albert.retter@ist.lu tél. 420 101-200

L'Institut supérieur de technologie est un établissement d'enseignement supérieur de type universitaire.

(bac + 4) dont le statut est régi par la loi du 11 août 1996 à partir du 1er septembre 1997 déjà.

Les études à l'IST comprennent 8 semestres dont un semestre de pratique professionnelle et un semestre de travail de fin d'études. Les études sont structurées en deux cycles d'une durée de 2 années chacun.

Actuellement l'IST compte environ 300 étudiant(e)s.

## **Organisation des études**

### Département d'ELECTROTECHNIQUE avec les filières

- Techniques des Télécommunications
- Techniques de l'Energie Electrique et de l'Automatisation

### Département d'INFORMATIQUE APPLIQUEE avec les filières

- Ingénierie des systèmes d'information et génie logiciel
- Ingénierie des réseaux et systèmes distribués
- Ingénierie des systèmes d'information et nouveaux médias

### Département de GENIE CIVIL avec les filières

- Structures
- Infrastructures
- Economie de la Construction et Chantiers

### Département de MECANIQUE avec les filières

- Mécanique Générale
- Automation, Mécatronique
- Energie

## Conditions d'admission

Sont admis en 1<sup>re</sup> année: les détenteurs (trices) du diplôme de fin d'études secondaires, secondaires techniques ainsi que les détenteurs(trices) d'un certificat ou diplôme sanctionnant sept années d'études secondaires reconnues équivalentes.

Sont admis en 2<sup>e</sup> resp. 3<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> année:

sur dossier, les candidat(e)s qui peuvent se prévaloir d'études équivalentes réussies. Remarque importante : Au début des études des tests de langues en français, allemand et anglais seront effectués pour définir les connaissances de langues. Ces tests sont obligatoires pour tous. Le cas échéant des cours de mise à niveau seront organisés à l'IST par des professeur(e)s du Centre de Langues. Pour accéder aux études du 2<sup>e</sup> cycle une réussite dans les langues est obligatoire.

## Inscription

Les demandes et dossiers complets sont à remettre au secrétariat avant le 15 septembre!

IST ( 42 01 01-1 / fax 43-21-24 /  
e-mail: inscription@ist.lu  
<http://www.ist.lu/>

L'inscription n'est pas sujette à des frais.

## Objectifs

Les missions de l'enseignement supérieur public sont définies comme suit par la nouvelle loi:

- dispenser une formation initiale et continue;
- procéder à la recherche scientifique et technologique et valoriser ses résultats;
- favoriser la diffusion de la culture et l'information scientifique et technologique;
- initier et étendre la coopération interrégionale, européenne et internationale.

L'Institut supérieur de technologie a donc pour objectifs:

- de dispenser un enseignement supérieur, de niveau universitaire, préparant aux fonctions d'encadrement technique dans la production, la recherche appliquée et les services;
- de participer à des formations de troisième cycle et d'organiser de telles formations en cas de besoin;
- d'organiser des formations spécialisées dans le cadre de stages et de séminaires;
- de participer à la formation professionnelle continue;
- de promouvoir les relations avec les milieux industriels;
- de développer la recherche scientifique et appliquée dans les domaines qui lui sont propres.

## Structure des études

Les études sont structurées en deux cycles d'une durée de 2 années chacun.

Premier cycle d'une durée de 2 ans = diplôme de 1<sup>er</sup> cycle permettant à l'étudiant(e) de suivre le 2<sup>e</sup> cycle

Deuxième cycle d'une durée de 2 ans = diplôme de l'ingénieur(e) industriel(le)

## **Titre d'Ingénieur(e) Industriel(le)**

Au candidat, à la candidate, qui a réussi ses études est délivré le diplôme d'ingénieur(e) industriel(le).

Tout comme les diplômes dispensés par les FACHHOCHSCHULEN d'Allemagne et les ISI de Belgique, le titre d'ingénieur(e) industriel est un titre de niveau universitaire. Il est inscrit d'office au registre des diplômes (créé par la loi du 17.06.63) ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur.

Conformément à la loi sur le DROIT D'ETABLISSEMENT du 28 novembre 1988, les détenteurs(trices) ont droit à l'autorisation de l'exercice de la profession libérale déléguée par le Ministère des Classes Moyennes.

L'admission de l'Institut Supérieur de Technologie en 1999 comme membre à la Charte de Coopération Universitaire Sar-Lor-Lux-Trèves-Palatinat Occidental assure une reconnaissance internationale et certifie l'équivalence du diplôme dispensé avec ceux des instituts supérieurs de la région.

Les diplômé(e)s qui désirent accéder aux études du 3e cycle aux universités à l'étranger peuvent jouir de conditions spéciales d'admission selon l'université de leur choix.

## **Relations extérieures et internationales**

L'IST participe à plusieurs programmes de l'Union Européenne et collabore ainsi avec:

- une quarantaine d'instituts et d'universités dans le cadre du programme SOCRATES/ERASMUS;
- six instituts et universités dans les domaines des protocoles bilatéraux et
- trois universités d'Autriche dans le cadre d'accords culturels.

En étroite collaboration avec l'Ecole Nationale d'Ingénieurs à Metz (ENIM) un projet de création d'un Institut Supérieur Franco-Luxembourgeois de Formation d'Ingénieurs est en cours.

En outre l'IST participe avec ses quatre départements au programme ERASMUS/ECTS, programme favorisant la mobilité des étudiant(e)s entre instituts. Les déplacements semestriels ou annuels à des instituts étrangers devraient se faire en principe sans perte de temps pour l'étudiant(e).

## **Carrières ouvertes aux diplômé(e)s**

Parmi les nombreuses carrières ouvertes aux ingénieur(e)s industriel(le)s, il y a lieu de citer:

- cadres techniques dirigeants des entreprises de production et de développement;
- cadres techniques dans les administrations de l'Etat, telles que Ponts & Chaussées, Bâtiments Publics, Cadastre, Environnement;
- cadres techniques dans les services techniques des communes et des syndicats communaux, les services techniques des Chemins de Fer et des autobus;
- cadres techniques dans les services d'entretien dans les PME et de l'industrie sidérurgique;
- ingénieurs chercheurs dans les centres de recherche;
- ingénieurs organisateurs de chantiers;
- ingénieurs constructeurs dans les bureaux d'études des différentes branches industrielles;

- ingénieurs conseils travaillant auprès de bureaux d'études privés;
- ingénieurs surveillants engagés par des entreprises réalisant des projets techniques;
- cadres techniques dans les firmes technico-commerciales;
- ingénieurs créateurs d'entreprises grâce au droit d'établissement.

### **Service ETUDIANT(E)S - ENTREPRISES**

Ce service, qui entretient des relations étroites avec les entreprises de la Grande Région ainsi qu'avec les administrations communales et étatiques du Grand-Duché, intervient et accompagne les étudiant(e)s lors du semestre de la pratique professionnelle et lors du semestre de travaux de fin d'études.

M. C. COLLING Tél./fax: 420-101-214  
e-mail: constant.colling@ist.lu

### **Centre de Documentation Technologique CDT/IST**

Le centre de documentation dispose de plus de 11000 publications des domaines technologique et scientifique. Le centre est informatisé et relié aux banques de données internationales permettant ainsi une recherche de publications, articles, thèses, ainsi qu'une consultation inter-universitaire de documents. Le CDT se comprend comme prestataire de services documentaires, non seulement pour l'enseignement, mais aussi pour le grand public intéressé.

M. R. HURT  
Tél.: 420-101-209/240  
e-mail: remy.hurt@crpht.lu

### **ALEII – Association Luxembourgeoise des Etudiants Ingénieurs Industriels**

**David Lesch**  
6, rue Coudenhove-Kalergi  
L-1359 Luxembourg - >Kirchberg  
e-mail : aleii@ist.lu

### **Adresses des délégués à l'ACEL**

**David Lesch**  
4, route de Diekirch  
L-9834 Holzthum  
Tel : 021 700 840  
e-mail : david.lesch@ist.lu

**François Duhr**  
33, rue de Lidice  
L-4466 Soleuvre  
Tel : 091 353 507  
e-mail: francois.duhr@ist.lu

Téléphonez au ☎ 420-101-1 pour recevoir le  
**GUIDE DES ETUDES 2000/2001**  
ou le CD-Rom de l'IST!

# Les études supérieures préparant au diplôme d'EDUCATEUR/TRICE GRADUE/E

---

Les études supérieures préparant au diplôme d'éducateur gradué se font à l'Institut d'Etudes Educatives et Sociales (IEES) à Livange resp. à Fentange, soit par un régime de formation à plein temps, soit par un régime de formation en cours d'emploi complémentaire à une activité professionnelle socio-éducative qui comporte au moins une demi-tâche.

Le statut de l'IEES est réglé par la loi du 6 août 1990 portant organisation des études éducatives et sociales.

Actuellement environ 150 étudiants poursuivent leurs études à l'IEES.

## Champs de travail

L'éducateur gradué exerce sa profession dans de très nombreux champs de travail:

- **enseignement:** éducation précoce, Service de Rééducation Ambulatoire SREA, Service de Psychologie et d'Orientation Scolaires SPOS, lycées et lycées techniques, éducation différenciée, IEES, Centres de Formation Professionnelle Continue CFPC...
- **services d'information et de soutien:** service de guidance, drogues, travail, logement, offices sociaux, Administration de l'Emploi, femmes en détresse...
- **logement et encadrement:** Centre d'accueil, FADEP, internats, prison, centres socio-éducatifs de l'Etat CSEE, crèches, foyers de jour, psychiatrie...
- **handicaps:** handicaps physique et mental, ateliers protégés, ateliers thérapeutiques...
- **animation:** CAPEL, animateur culturel, service de vacances...
- **3e âge:** foyers de jour, Alzheimer, assurance dépendance...

## Conditions d'admission

Pour être admis aux études supérieures de l'éducateur gradué, les candidats doivent:

a) être détenteurs

- soit du diplôme de fin d'études secondaires
- soit du diplôme de fin d'études secondaires techniques
- soit d'un diplôme reconnu équivalent par la législation luxembourgeoise

b) faire preuve d'une connaissance suffisante des trois langues usuelles du pays, à savoir:

le luxembourgeois, le français et l'allemand.

Il n'existe pas de «numerus clausus»; toutes les personnes remplissant les conditions d'études et de connaissance des langues indiquées sont admissibles.

## Durée des études

Le régime de formation à plein temps comporte trois années d'études.

## Objectifs

Les études de la première année sont des études probatoires qui ont pour mission de:

- développer les connaissances théoriques, les compétences techniques et les aptitudes pratiques de l'étudiant en vue de sa préparation à la profession de l'éducateur gradué ;
- compléter l'orientation scolaire et professionnelle de l'étudiant ;
- réorienter les étudiants qui ne répondent pas aux capacités d'études et aux qualités pédagogiques et sociales exigées.

Les études de la deuxième année ont pour mission:

- d'élargir les connaissances théoriques, les compétences techniques et les aptitudes pratiques de base et
- d'approfondir les connaissances dans les différentes disciplines de la formation.

Les études de la troisième année sont consacrées essentiellement à une certaine spécialisation dans de nombreux domaines.

## Formation

*Les deux premières années d'études constituent la formation polyvalente de l'éducateur gradué.*

Le programme des 2 premières années d'études comprend les disciplines suivantes:

- pédagogie spéciale
- pédagogie sociale
- psychologie
- sociologie
- gérontologie
- biologie
- médecine
- droit
- travail social
- méthodologie des sciences sociales
- techniques d'expression et d'animation

Ces disciplines sont enseignées soit par des professeurs qualifiés, soit par des personnes travaillant «sur le terrain», c.à.d. dans un certain domaine comme p. ex. la gérontologie. Les cours ont lieu sous forme de cours théoriques, séminaires/travaux dirigés et de cours/travaux pratiques à raison de 27 heures (1 semestre) ou de 52 heures (2 semestres) par année.

En ce qui concerne la formation pratique, l'étudiant suit chaque année un stage de pédagogie spéciale et sociale appliquée et de travail social appliqué d'une durée de 7 semaines consécutives.

*(La troisième année d'études est consacrée essentiellement à une spécialisation dans les domaines d'études suivantes:*

- 1 pédagogie spéciale/travail avec les personnes handicapées
- 2 éducation en institution
- 3 orientation socio-professionnelle
- 4 animation sociale, éducative et culturelle
- 5 éducation pour la santé
- 6 formes et traitement de l'inadaptation sociale
- 7 travail gérontologique

Actuellement, les quatre premiers domaines d'études sont offerts. L'étudiant choisit une première spécialisation parmi les domaines sub 1. et 2. et une deuxième spécialisation parmi les domaines sub 3. et 4.

La formation théorique et technique comprend des cours communs qui sont:

- la déontologie de l'éducateur gradué
- l'organisation et la gestion d'institutions éducatives et sociales : ressources humaines et administration
- règles générales de l'élaboration du mémoire d'intérêt scientifique
- techniques d'évaluation du travail éducatif et social

et des cours de spécialisation dans chaque domaine d'études.

En outre, un mémoire d'intérêt scientifique est élaboré au cours de la troisième année d'études.

La formation pratique de la troisième année d'études est assurée au cours d'un stage de spécialisation d'une durée de 9 semaines consécutives.

### **Inscription et information**

Les inscriptions se font avant le 15 juin de chaque année académique auprès de l'IEES. La date précise du dernier délai d'inscription est annoncée chaque année par voie de presse lors du mois de mai. Après cette date limite, une inscription pour l'année académique suivante ne sera plus possible !!!!!

IEES-Bâtiments:

L-5811 FENTANGE  
75, rue de Bettembourg  
Tel. 36 94 41  
Fax 36 71 79

L-3378 LIVANGE  
rue de Bettembourg  
Tel. 52 35 25 - 1  
Fax 52 35 26

Adresses postales:

B.P. 22  
L-5801 Hespérange

B.P. 21  
L-3206 Roeser

## Documents nécessaires à l'inscription

Toutes les copies doivent être certifiées conformes par une autorité compétente, p.ex. administration communale, police...

- extrait de l'acte de naissance
- pièce attestant la nationalité (certificat d'inscription sur les listes électorales ou copie certifiée conforme de la carte d'identité)
- extrait récent du casier judiciaire
- certificat médical délivré par un médecin de votre choix
- quatre photos d'identité
- diplôme/certificat attestant la réussite de l'examen de fin d'études secondaires ou la réussite de l'examen de fin d'études secondaires techniques ou du diplôme reconnu équivalent par la législation luxembourgeoise

## Nom et adresse de l'association des étudiants

ALEEGs – Léiwenger Studenten asbl  
 B.P. 21  
 L-3206 Roeser  
 e-mail: ALEEGs@gmx.net  
<http://www.restena.lu/iees/students.htm>

## Adresses et téléphones des délégués ACEL

**GLODT Myriam**  
 67, route d'Arlon  
 L-7513 Mersch  
 Tél. 32 92 08  
 e-mail: myri78@hotmail.com

**HOFFMANN Erny**  
 14, rue du Cimetière  
 L-8278 Holzem  
 Tél. 38 06 35  
 e-mail: hoffmann.ern@internet.lu

## Adresses et téléphones des délégués APEG

**WEYLAND Danielle**  
 16, rue de l'Ecole  
 L-6358 Goebblange  
 Tel. 39 91 37  
 e-mail: dweyland@hotmail.com

**GLODT Myriam**  
 67, route d'Arlon  
 L-7513 Mersch  
 Tel. 32 92 08  
 e-mail: myri78@hotmail.com



# Institut supérieur d'études et de recherches pédagogiques Walferdange (ISERP)

---

Les études préparatoires aux fonctions d'instituteur d'éducation préscolaire et d'instituteur d'enseignement primaire se font à l'Institut Supérieur d'Etudes et de Recherches Pédagogiques, en collaboration avec le Centre Universitaire de Luxembourg.

La durée de ces études supérieures est de trois années.

## Conditions d'admission à la formation d'instituteur

Les conditions d'admission sont restrictives. Le candidat doit s'être classé en rang utile sur la base des résultats obtenus lors de l'examen pour l'obtention du diplôme de fin d'études secondaires ou de fin d'études secondaires techniques luxembourgeois ou d'un diplôme de fin d'études secondaires étranger reconnu équivalent par la législation et la réglementation luxembourgeoise. Pour tous les candidats, la computation des résultats en vue de la sélection se fait par un quotient de performance qui traduit le rapport entre les points obtenus et le maximum des points possibles. D'autre part, les candidats ne doivent pas avoir dépassé l'âge de 35 ans, et faire preuve d'une bonne connaissance des trois langues usuelles du pays, c'est-à-dire: du luxembourgeois, du français et de l'allemand.

Les candidats ayant suivi régulièrement l'enseignement primaire proprement dit et l'enseignement secondaire pendant treize ans dans le système scolaire luxembourgeois sont censés avoir une connaissance suffisante des 3 langues usuelles du pays. Pour ce qui est des candidats détenteurs d'un diplôme de fin d'études secondaires étranger ou des candidats qui ne remplissent pas les conditions fixées à l'alinéa ci-dessus, un jury à désigner par le ministre de l'Education Nationale procède, préalablement au classement, à des épreuves préliminaires visant à vérifier la connaissance des 3 langues usuelles du pays. Les candidats qui ne réussissent pas dans une des épreuves préliminaires ne sont pas admis.

## Formation

La préparation aux fonctions d'instituteur d'éducation préscolaire et d'instituteur d'enseignement primaire comprend une formation pédagogique et méthodologique ainsi que des études littéraires, scientifiques et d'expression comportant une certaine spécialisation. La formation pédagogique est d'autre part complétée par des stages pratiques d'au moins 7 semaines par année de formation, dans les écoles du pays.

### Nom et adresse du Comité d'étudiants:

**A.s.b.l. Sandkaul**

B. P. 2

L-7201 Walferdange

Fax 33 32 56

Fir Kontakt iwwer E-mail oder Telefon  
wendt iech w.e.g. un de President:

**Ben Malané**

Tél. 37 03 74 GSM 091 45 53 34

e-mail: [bernard.malane@iserp.lu](mailto:bernard.malane@iserp.lu)

### Nom et adresse du délégué ACEL

**Mike Schmit**

35, rue du Grünwald

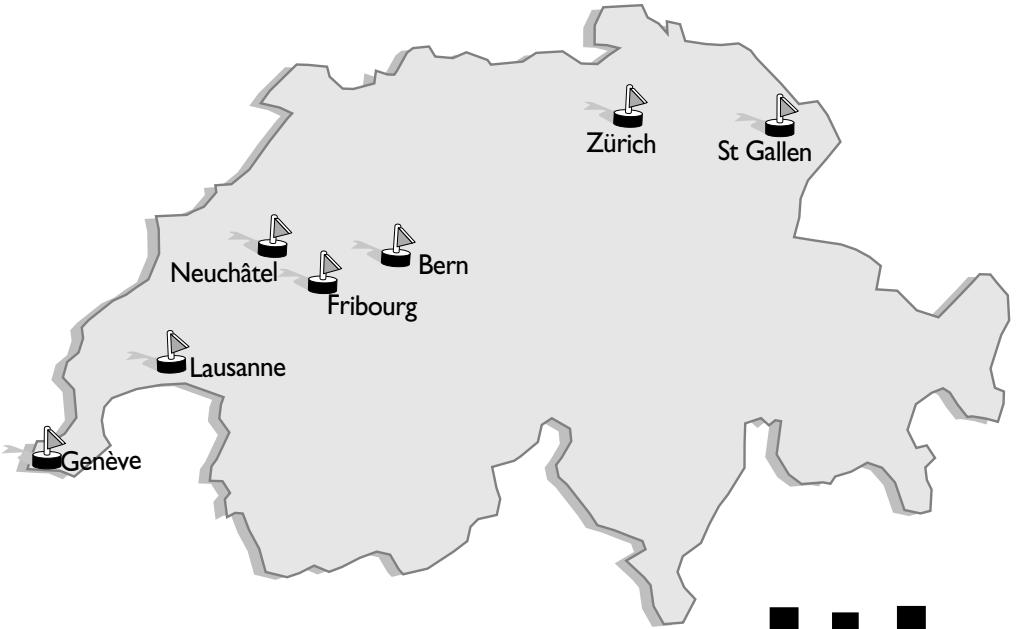
L-1646 Senningerberg

Tél. 34 80 09

Fax 34 00 97

GSM 021 242 784

e-mail: [mike.schmit@iserp.lu](mailto:mike.schmit@iserp.lu)



# SUISSE

# Etudes en Suisse

---

## 1. Adresses importantes

### • Ambassade du G.-D. de Luxembourg

45, Kramgasse, B.P. 619  
Ch-3000 Bern 8  
Tél. 0041 / 31 / 22 47 32 ou 22 68 76  
Fax 0041 / 31 / 3 11 00 19

### • Ambassade de Suisse

25a, bd Royal  
L-2449 Luxembourg  
Tél. 2 74 74 - 1

## 2. Immatriculation

L'inscription préalable est obligatoire pour toutes les universités et écoles polytechniques suisses. Les dates limites:

### a) Ecoles polytechniques fédérales:

|              |            |
|--------------|------------|
| ETH Zürich   | 15 juillet |
| EPF Lausanne | 15 juillet |

### b) Universités:

|           |  |
|-----------|--|
| Berne     | 1er juillet  |
| Fribourg  | 15 juillet (exception faite pour les études de psychologie et de pédagogie curative: 1er juin) |
| Bâle      | 31 juillet   |
| Genève    | 31 juillet   |
| Lausanne  | 31 juillet   |
| Neuchâtel | 31 juillet   |
| Zürich    | 31 juillet   |
| St.Gallen | 15 juillet   |

## 3. «Ausländerausweis B», «Permis de séjour»

Chaque étudiant étranger doit posséder un permis de séjour en Suisse. Il coûte entre 60 et 70 CHF par an. Les conditions pour obtenir un tel permis: Après avoir trouvé une demeure dans la ville, on va se présenter à la police des étrangers (ou bien «Kreisbüro») avec les documents suivants:

- un certificat que les parents se déclarent d'accord à financer les études
- un certificat d'immatriculation
- plusieurs photos et un passeport (une carte d'identité ne suffit pas).

Chaque année, on est obligé d'écrire une nouvelle demande et de déposer un nouveau certificat d'immatriculation au bureau respectif.

# Fribourg

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Fribourg
2. **Nombre d'habitants:** 37.000
3. **Nombre d'étudiants:** 8.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 20
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 500 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 25.000-40.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités**
  - Université de Fribourg - Miséricorde  
Route du Jura  
CH-1700 Fribourg  
Tél. 0041 / 26 / 300 75 00  
Fax 0041 / 26 / 300 97 09  
[www.unifr.ch](http://www.unifr.ch)
8. **Facultés de l'université:**

|                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| Lettres ->                          | Tél. 0041 / 26 / 300 75 00 |
| Droit ->                            | Tél. 0041 / 26 / 300 80 00 |
| Théologie ->                        | Tél. 0041 / 26 / 300 73 70 |
| Sciences ->                         | Tél. 0041 / 26 / 300 84 50 |
| Sciences économiques et sociales -> | Tél. 0041 / 26 / 300 82 00 |
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

692 CHF / pas de numerus clausus
10. **Cycles et durée:**

4-5 ans pour Licence  
pédagogie curative: 3 ans de formation pratique et théorique  
(9 mois de stage comme condition d'admission)
11. **Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

Pour le semestre d'été: 1er juin  
Pour le semestre d'hiver: 31 décembre

  - certificat de maturité
  - passeport ou carte d'identité
  - 5 photos passeport

Examen d'entrée: non

## 12. Adresses utiles:

### • Adresse du service de logement de l'université:

- REST – Régie étudiante de l'université de Fribourg  
Rue de l'hôpital 4  
CH-1700 Fribourg  
Tél. 0041 / 26 / 300 73 13

- Office du Tourisme  
avenue de la Gare, 1  
CH-1700 Fribourg  
Tél. 0041 / 26 / 321 31 75

- AGEF – Association des étudiants de l'université de Fribourg  
Tel: 0041/26/300 73 10  
Rem.: L'université de Fribourg est bilingue (français/allemand).  
Conventions internationales: ERASMUS.  
Conventions bilatérales avec 25 universités, dont le Centre  
Universitaire de Luxembourg

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

FRIBLËTZ (a.s.b.l.)  
rue de Zaehringen 2  
CH-1700 FRIBOURG  
www.friblëtz.lu

## 14. Nom et adresse des délégués ACEL:

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| <b>Anouk Welfringer</b> | gnouk@hotmail.com |
| Rue de Romont 14        | 2, Orée du Bois   |
| CH-1700 FRIBOURG        | L-7215 BERELDANGE |
| Tel: 0041/26/322 36 04  | Tel: 330681       |

## 15. Présentation des activités du cercle

All Mount Lëtz.Treff

- Schiweekend
- Kleeschen
- Lulusfest
- Keelenowend
- Kachfest vun der Uni
- Grillfest
- Ausflug op Bern/Zürich/Lausanne...
- Nationalfeierdag op d'lëtz. Ambassade zu Bern

# Genève

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Genève
2. **Nombre d'habitants:** 180.000
3. **Nombre d'étudiants:** 13.700
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 4
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 510 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 30.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Université de Genève  
Service des étudiants  
Rue Général Dufour  
CH-1211 Genève  
Tél. 0041 / 22 / 705 71 11
8. **Facultés de l'université:**

Droit, Sciences Economiques et Sociales, Théologie Protestante, Lettres, Sciences, Médecine, Psychologie et Sciences de l'Education, Ecole d'Architecture, Ecole de Traduction et d'Interprétation
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

565 CHF/semestre  
Numerus Clausus: néant
10. **Cycles et durée:**

Entre 6 et 10 semestres
11. **Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

30 juin

Documents nécessaires:

  - photocopie du diplôme de fin d'études secondaires (avec relevé des notes)
  - formulaire officiel délivré par le secrétariat de l'université
  - photocopie du passeport
  - 4 photos
  - 20 coupons-réponse ou 40 CHF

Examen d'entrée:

- les personnes ne remplissant pas les conditions d'admission (examen de Fribourg)
- les personnes dont la langue maternelle n'est pas le français (examen de français)
- toute personne voulant faire l'école de traduction et d'interprétation (examen de langue)

**12. Adresses utiles:**

• **Adresse du service de logement de l'université:**

Bureau des logements universitaires  
4, rue de Candolle  
CH-1200 Genève 4  
Tél. 0041 / 22 / 705 77 20

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Association des étudiants luxembourgeois de Lausanne (AELL)  
Case Postale 2146  
CH-1002 Lausanne

L'AELL regroupe les étudiants luxembourgeois de toute la Suisse Romande.

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

cf. Lausanne et Fribourg

# Lausanne

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Lausanne
2. **Nombre d'habitants:** ± 160.000
3. **Nombre d'étudiants:** ± 16.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 50
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 450 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 35.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités et hautes écoles:**
  - Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL)  
Service académique – BP (Ecublens)  
CH-1015 Lausanne  
Tél. 0041 / 21 / 693 21 18 ou 19 ou 92  
E-mail: maite.perez@epfl.ch  
Homepage: [www.epfl.ch](http://www.epfl.ch)
  - Université de Lausanne (UNIL)  
Bureau des immatriculations et des inscriptions – BRA 229 (Dorigny)  
CH-1015 Lausanne  
Tél. 0041 / 21 / 692 21 00  
Fax 0041/ 21 / 692 21 05  
E-mail: [Immat@immat.unil.ch](mailto:Immat@immat.unil.ch)  
Homepage: [www.unil.ch](http://www.unil.ch)
  - Ecole Hôtelière Lausanne  
Route de Berne 30  
CH-1010 Lausanne  
Homepage: [www.ehl.com](http://www.ehl.com)
8. **Facultés des l'universités:**

EPFL: Génie Mécanique, Génie Civil, Génie Rural, Mircotechnique, Electricité, Systèmes de Communication, Informatique, Matériaux, Mathématiques, Physique, Chimie, Architecture

UNIL: Théologie, Droit, Institut de Police Scientifique et de Criminologie, Lettres, Sciences Sociales et Politiques, Sciences, Médecine, Ecole de Pharmacie, Ecole des Hautes Etudes Commerciales (HEC)



## 9. Frais d'inscription et numerus clausus resp. concours d'entrée:

110 CHF (remboursés après inscription définitive), puis 592 CHF/semestre

Conditions d'admission à l'EPFL:

- Admission en 1<sup>e</sup> année pour les titulaires du diplôme de fin d'études secondaires des sections B et C dont la moyenne à l'examen de fin d'études secondaires est supérieure à 42 sur 60 (calcul de la moyenne: 50% pour les 2 langues, 25% moyenne des deux mathématiques, 25% meilleure note de chimie/physique/biologie)
- Examen d'entrée ou admission au Cours de Mathématiques Spéciales (CMS) d'une année pour les titulaires de fin d'études secondaires des autres sections ou des sections B et C ne remplissant pas les conditions énumérées précédemment

Conditions d'admission à l'UNIL :

- Diplôme de fin d'études secondaires classiques

## 10. Cycles et durées des études

EPFL : 9 semestres

Sauf architecture 11 semestres et systèmes de communication 10 semestres

UNIL : 6-10 semestres

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires

EPFL: 15 juillet

UNIL: 31 juillet (sauf pour études de psychologie et les études en sciences forensiques ou en criminologie, pour lesquelles une inscription préalable est nécessaire avant le 1<sup>er</sup> juin)

(sous réserve, prière de s'informer auprès de l'université)

- formulaire d'inscription délivré par l'EPFL ou l'UNIL
- photocopie du diplôme de fin d'études (certificat des notes)
- 2 photos
- certificat attestant de bonnes connaissances en français
- engagement financier

## 12. Adresses utiles:

### • Service du logement – Service des affaires socioculturelles

Bâtiment du Rectorat et de l'Administration (BRA)

Université de Lausanne

CH-1015 Dorigny

Tél. 0041 / 21 / 692 21 21

• **Direction des Maisons pour étudiants**

Avenue de Rhodanie 64  
CH-1007 Lausanne  
Tél. 0041 / 21 / 617 81 54 et 617 81 56  
Fax 0041 / 21 / 617 81 66

• **Agences immobilières**

<http://www.derham.ch>  
<http://www.bernard-nicod.ch>  
<http://www.regiebraun.ch>  
<http://www.rilsa.com>

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Association des étudiants luxembourgeois de Lausanne (AELL)  
Case Postale 2146  
CH-1002 Lausanne  
Homepage: [www.aell.lu](http://www.aell.lu)

**Existe-t-il une brochure du Cercle?**

Non... mais voir [www.restena.lu/aell](http://www.restena.lu/aell)

**14. Nom et adresse du délégué ACEL:**

**Antoine Pesch**

4, route de la Maladière  
CH-1022 Chavannes-près-Renens  
Tél : 0041 / 21 / 691 2962  
e-mail : [antoine.pesch@epfl.ch](mailto:antoine.pesch@epfl.ch)

44, rue de Luxembourg  
L-8077 Bertrange  
Tél : 312224

**15. Présentation des activités du Cercle**

Weekend de ski, visite culturelle de villes, Kleeschen, diverses activités sportives et culturelles

# Neuchâtel

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Neuchâtel
2. **Nombre d'habitants:** 32.000
3. **Nombre d'étudiants:** 3.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 1
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 430 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 30.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Université de Neuchâtel  
Secrétariat général  
26, avenue du 1er mars  
CH-2000 Neuchâtel  
Tél. 0041/38/25 38 51
8. **Facultés de l'université:**

Droit et Sciences Economiques, Lettres, Sciences
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

1550 CHF/an  
Numerus Clausus: néant
10. **Cycles et durée:**

Entre 8 et 10 semestres
11. **Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

1er juin

Documents nécessaires:

  - diplôme de fin d'études secondaires (original + photocopie)
  - formulaire d'inscription délivré par le secrétariat de l'université
  - photocopie du passeport
  - 3 photos

Examen d'entrée:

  - pour les personnes non détentrices d'un diplôme de fin d'études secondaires

**12. Adresses utiles:****• Adresse du service de logement de l'université:**

- Secrétariat de la cité universitaire  
Clos-Brochet 10  
CH-1200 Neuchâtel  
Tél. 0041 / 38 / 24 22 44

**13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:**

Association des étudiants luxembourgeois de Lausanne (AELL)  
Case Postale 2146  
CH-1002 Lausanne

L'AELL regroupe les étudiants luxembourgeois de toute la Suisse Romande.

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

**14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:**

cf. Lausanne et Fribourg

# St. Gallen

---

1. **Nom de la ville universitaire:** St. Gallen
2. **Nombre d'habitants:** 70.000
3. **Nombre d'étudiants:** 4.267
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 8
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 560 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 25.000 Flux/mois
7. **Noms et adresses des universités:**
  - Hochschule St. Gallen  
für Wirtschafts-, Rechts- und Sozialwissenschaften  
Dufourstrasse 50  
CH-9000 St. Gallen
8. **Facultés de l'université:**

Wirtschaftswissenschaftlicher Lehrgang, Staatswissenschaftlicher Lehrgang, Wirtschaftspädagogischer Lehrgang, Juristischer Lehrgang
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

700 CHF/semestre  
Numerus Clausus: non, admission sur concours
10. **Cycles et durée:**

Grundstufe: 4 semestres  
Lizenzstufe: 4 semestres
11. **Modalités d'inscription et documents nécessaires:**

15 juillet

Documents nécessaires:  
2 Passfotos, Fotokopie des Maturitätszeugnisses,  
Anmeldeformulare (2 Stück)

Examen d'entrée:  
Concours en septembre

## 12. Adresses utiles et remarques spéciales:

- **Adresse du secrétariat des étrangers de l'université:**

Zentralsekretariat HSG  
 Dufourstrasse 50  
 CH-9000 St. Gallen  
 Tél. 0041 / 71 / 30 21 11

- **Adresse du service de logement de l'université:**

- Städtisches Wohnungsamt St. Gallen  
 Rathaus, Poststrasse 28  
 CH-9000 St. Gallen

Mieux: Wohnungsmarkt (Anschlagbrett HSG)

**Remarque:** Ne pas indiquer la plaque d'immatriculation de la voiture lors de l'inscription.

## 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Luxemburger Club an der Hochschule St. Gallen (LCHSG)  
 Dufourstrasse 50  
 CH-9000 St. Gallen

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Non

## 14. Adresses et téléphones des délégués à l'ACEL:

- **Tanja Dostert**

Farbgutstrasse 4  
 CH-9008 St. Gallen  
 Tél. 0041 / 71 / 24 28 15

8, rue Neuve  
 L-9188 Vichten  
 Tél. 88 81 07

- **Jean-Claude Nick**

Tigerbergstr. 9  
 CH-9000 St. Gallen  
 Tél. 0041 / 71 / 23 13 02

7-9, place Winston Churchill  
 L-4056 Esch/Alzette  
 Tél. 55 78 69

# Zürich

---

1. **Nom de la ville universitaire:** Zürich
2. **Nombre d'habitants:** 400.000
3. **Nombre d'étudiants:** 20.000
4. **Nombre d'étudiants luxembourgeois:** 100
5. **Distance de Luxembourg-Ville:** 450 km
6. **Coût de vie moyen par mois:** 35.000 LUF/mois
7. **Noms et adresses des universités et hautes écoles:**
  - ETH (Eidgenössische Technische Hochschule Zürich)  
Rektoratskanzlei  
CH-8092 Zürich  
Tél. 0041 / 1 / 256 22 11
  - Universität Zürich  
Universitätskanzlei  
Rämistrasse 71  
CH-8006 Zürich  
Tél.0041 / 1 / 257 11 11
8. **Facultés de l'université:**
  - ETH (Departemente):  
Architektur, Bau, Umwelt und Geomatik, Maschinenbau und Verfahrenstechnik, Elektrotechnik, Informatik, Werkstoffe, Betriebs- und Produktionswissenschaften, Mathematik, Physik, Chemie, Biologie, Angewandte Biowissenschaften, Erdwissenschaften, Umweltnaturwissenschaften, Agrar- und Lebensmittelwissenschaften, Forstwissenschaften, Geistes-, Sozial und Staatswissenschaften (réservé aux Suisses).
  - Universität (Fakultäten):  
Theologie, Rechts- und Staatswissenschaft,  
Medizin (réservé aux Suisses), Veterinärmedizin (réservé aux Suisses), Philosophie 1, Philosophie II (Naturwissenschaften)
9. **Frais d'inscription et numerus clausus:**

110 CHF (initialement), env. 600 CHF par semestre, les étudiants recevant une bourse (non-remboursable) de l'Etat peuvent être dispensés de env. 550 CHF

Numerus Clausus: en principe non

## 10. Cycles et durée:

ETH : 8-10 semestres (1-4 : Grundstudium, 4-8/9/10 : Hauptstudium)  
Universität : 8-12 semestres (variable)

## 11. Modalités d'inscription et documents nécessaires:

Semestre d'hiver: 15 juillet (ETH), 31 juillet (Uni)  
exception possible

Semestre d'été: impossible de commencer les études pendant le  
semestre d'été

Documents nécessaires:

- diplôme de fin d'études secondaires (original)
- certificat des notes (moyenne supérieure à 40 de 60 dans les deux langues (poids 50%), la moyenne des deux mathématiques/section B (25%) et la meilleure note en physique, chimie ou biologie (25%))
- acte de naissance
- 3 photos
- certificat sur les études secondaires (secrétariat lycée)
- Curriculum vitae

Concours / Examen d'entrée:

ETH :

Seulement requis pour les étudiants qui ne sont pas titulaires du diplôme de fin d'études secondaires sections B ou C. Requis également si la moyenne de 40/60 d'après le calcul suivant n'a pas pu être obtenue :

50% deux langues

25% mathématiques (section B : moyenne)

25% meilleure note chimie / physique ou biologie pour la section C

Universität :

Pas de concours en général

## 12. Adresses utiles:

### Adresse du service de logement de l'université:

- Zimmervermittlungsstelle für Dozenten und Studenten beider  
Hochschulen in Zürich  
Sonnegstrasse 27  
CH-8092 Zürich  
Tél. 0041 / 1 / 256 20 37 ou 256 20 33

### Adresses de contact spéciales:

- Wohnungsnachweis der Stadt Zürich  
Stampfenbachstrasse 144  
CH-8035 Zürich  
Tél. 0041 / 1 / 361 50 07
- Studentische Wohngenossenschaft WOKO  
Leonhardtstrasse 15



CH-8001 Zürich  
Tél. 0041 / 1 / 251 94 70

Inscrivez-vous le plus tôt possible sur les listes d'attente

**Remarque:** Les études de médecine sont uniquement accessibles aux Suisses!

### 13. Nom et adresse du club d'étudiants luxembourgeois:

Lëtzebuenger Studenten zu Zürich (LSZ)  
Posffach Hauptgebäude ETH  
CH-8092 Zürich  
<http://www.ethz.ch>

**Existe-t-il une brochure du Cercle?** Oui

**Où peut-on l'avoir?** Lëtzebuenger Studenten zu Zürich, CEDIES,  
Réunion d'information au début juillet (annoncée dans les journaux)

### 14. Noms et adresses des délégués ACEL:

#### • Bruck Mathis

Oleanderstr. 12  
CH-8050 Zürich  
Tel : +41 / 1 / 312 29 61

maison 15  
L-6836 Breinert  
Tel : 71 94 04

#### • Steinmetz Benoît

Lerchenrain, 9  
CH-8046 Zürich  
Tel : +41 / 1 / 371 26 45

17, cité Pescher  
L-8035 Strassen  
Tel : 31 23 38

### 15. Présentation des activités du Cercle

Viirstellung / Stee / Aweihung, Lux-en-Boum (zu Zürech), Zürcher Bal (zu Lëtzebuerg) à Noël, Ski-Weekend, Pengschtweekend, Bal (zu Zürech), diverses autres activités culturelles à travers l'année

# Etudes aux Etats-Unis

---

Aux étudiants désireux de poursuivre des études aux Etats-Unis d'Amérique, nous proposons quelques adresses utiles:

- Commission for Educational Exchange between the USA, Belgium and Luxembourg  
c/o Mme Vance-Nicholson  
4, bld de l'Empereur  
B-1000 Bruxelles  
Tél. 0032/2/5195772
- Miami University  
45a, avenue Monterey  
L-2163 Luxembourg  
Tél. 45 29 13 / 45 28 81
- Miami University  
Admission office  
Oxford Campus, Grey Gables  
Oxford  
OHIO, OH 45056  
USA

- American Embassy  
22, bd E. Servais  
L-2535 Luxembourg  
Tél. 46 01 23

- Association Luxembourg-Harvard  
c/o Dr. Armand Clesse  
4, rue de la Congrégation  
L-2910 Luxembourg  
Tél. 47 8415 / 47 87 13

- CEDIES  
c/o M. Raymond Harsch  
280, route de Longwy  
L-1940 Luxembourg  
Tél. 45 64 64-604

- Informations auprès de

Marco Kerschen  
7, rue de Nassau  
L-2213 Luxembourg  
e-mail: marco\_kerschen@hotmail.com

Laurent Schummer  
86, rue des Aubépines  
L-1145 Luxembourg  
Tél. 250906

Romain C. Agostini  
Stanford Linear Accelerator Center  
Stanford University  
P.O. Box 4349  
Stanford, California 94309  
USA



USA

# Adresses d'autres universités

---

## ALLEMAGNE

- Freie Universität BERLIN  
www.fu-berlin.de
- Humboldt Universität BERLIN  
Unter den Linden 6  
D-10099 Berlin  
Tél. 0049 / 30 / 20 930  
www.hu-berlin.de
- Universität DORTMUND  
D-44227 Dortmund  
Tél. 0049 / 231 / 75 51  
www.uni-dortmund.de
- DRESDEN  
Technische Universität DRESDEN  
Mommsenstraße 13  
D-1062 Dresden  
Tél. 0049 / 351 / 463 70 44  
www.tu-dresden.de
- Justus-Liebig-Universität GIESSEN  
Ludwigstraße 23  
D-6300 Giessen  
Tél. 0049 / 641 / 702  
www.uni-giessen.de
- Technische Hochschule DARMSTADT  
Posffach 726  
Karolinenstraße 5  
D-64289 Darmstadt  
Tél. 0049 / 6151 / 160  
www.th-darmstadt.de
- Forschungsanstalt  
Fachhochschule GEISENHEIM  
Von Ladestraße 1  
D-6222 Geisenheim  
Tél. 0049 / 67 / 30 21
- Universität LEIPZIG  
Ritterstraße 26  
D-04109 Leipzig  
Tél. 0049 / 341 / 97108  
www.uni-leipzig.de
- Universität des Saarlandes  
(HOMBURG)  
Fachbereich Theoretische/Klinische  
Medizin  
D-6650 Homburg/Saar

## FRANCE

- Université de BORDEAUX I  
(Sciences Exactes et Naturelles,  
Sciences Economiques et Management)  
351, Cours de la Libération  
F-33405 Talence Cédex  
Tél. 0033 / 56 80 84 50
- Université de BORDEAUX II  
(Sciences Humaines, Médecine)  
146, rue Léo Saignat  
F-33076 Bordeaux Cédex  
Tél. 0033 / 56 90 91 24
- Université de BORDEAUX III  
(Lettres, Sciences Humaines)  
Domaine universitaire  
Esplanade Michel de Montaigne  
F-33405 Talence Cédex  
Tél. 0033 / 56 80 84 83
- Informations sur DIJON et BORDEAUX:  
Martine Schmit  
8, rue de Niederaanven  
L-5401 Ahn  
Tél. 7 62 31

## PAYS-BAS

- Koninklijk Conservatorium  
(ingénieur du son)  
Juliana Van Stolberglaan, 1  
NL-2595 CA/Den Haag  
Laurent Watgen  
5 rue du Grunewald  
L-7392 Blaschette  
Tél. 33 88 67

## SUISSE

- Centre International de Glion  
Hôtellerie - Tourisme  
CH-1823 Glion-sur-Montreux  
Tél. 0041 / 21 / 963 48 41  
Fax 0041 / 21 / 963 13 84

## Autres associations d'étudiants

---

- **ANEIL**  
Association Nationale des Etudiants Ingénieurs Luxembourgeois  
4, bd G.-D. Charlotte  
L-1330 Luxembourg
- **UNEL**  
Union Nationale des Etudiant(e)s du Luxembourg  
BP 324  
L-2013 Luxembourg  
Tel. 25 31 23  
Fax 25 31 22
- **ALEM**  
Association Luxembourgeoise des Etudiants en Médecine et Médecine Dentaire  
c/o Tom Manderscheid  
4, rue d'Oradour  
L-3397 Roeser  
Tél. 36 55 71  
e-mail: tmanders@pt.lu
- **ANEJOCO a.s.b.l.**  
Association Nationale des Etudiants en Journalisme et Communication  
395, route de Longwy  
L-1941 Luxembourg
- **ANESEC**  
Association Nationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales  
7, rue Alcide de Gasperi  
L-1615 Luxembourg

- **ANELD**  
Association Nationale des Etudiants Luxembourgeois en Droit  
BP 55  
L-5201 Sandweiler  
Contact: Georges Wirtz  
7, rue Batty Weber  
L-5254 Sandweiler  
e-mail: hermesW@compuserve.com
- **ALEP**  
Association des Luxembourgeois Etudiants en Psychologie  
c/o Bob Reuter  
2, um Kettenhouscht  
L-9142 Burden  
e-mail: aleppsy@onlineexpress.net
- **ALUC**  
Association Luxembourgeoise des Universitaires Catholiques  
c/o Claude Courtois  
5, avenue Marie-Thérèse  
L-2132 Luxembourg  
e-mail: aluc@education.lu

# D'ANEIL stellt sech vir...

---

## **Wat as d'A.N.E.I.L.?**

D'Association Nationale des Etudiants Ingénieurs Luxembourgeois as de Verrieder vun iwer 200 Ingénieurstudenten. D'ANEIL setzt sech an fir hir Intressen a probéiert de Kontakt tëschent deenen eenzelne Studenten, tëschent deene verschiddenen Unien, mee awer och tëschent dem Student an der lëtzebuerger Industrie ze verstärken. D'ANEIL as politesch a reliéis neutral a gët gefouert vun 8 Ingénieurstudent(inn)en. Member vun der ANEIL ka jiddere gin, deen en Ingénieur-, Umwelt-, Physik-, Chemie-, Mathé-, Info- oder Architekturstudium mecht.

## **Wat hun ech vun der A.N.E.I.L.?**

Als Schüler op lère oder 13ème gës Du op eiser Schoulaktioun an op eisem Stand bei der Foire de l'Etudiant iwert den Ingénieurstudium- a Beruff informéiert. An eiser Brochure "Firwat nët Ingénieur" fenns Du détailléiert Beschreibungen vun de wichtigsten Ingénieurstudierichtungen a vun villen Unisstied. Och während dem Joër kanns Du bei eis Informatiounen nofroen; mir kënnen Dech a Kontakt bréngen mat engem, dee genau dat studéiert, waat's Du och wëlls maachen, wahrscheinlech souguer op derselwechter Plaz. Wann's Du dovu profitéiere wëlls, da meld Dech bei eis (iwer eis Postadress).

Als Ingénieurstudent kanns Du un eise Visite bei Firmen zu Lëtzebuerg an am Ausland deelhuele fir Der en éischt Bild vun der Praxis ze man a fir Studente vun aneren Héichschoulen ze begéinen. An der Krëschtvakanz organiséiere mer eng Rees vun 3 Deg an d'Ausland, wou's Du bei Visite mat techneschem a kulturellem Inhalt (Nuetsliwen) eng europäesch Stad kenneléiers (bis elo: Paräis, London, Amsterdam, München, Prag, ...). D'ANEIL offréiert Dir och Stagen an hält Dech am "Bulli" -eiser Zeitung- um laafenden waat ët soss nach Neies gët.

D'ANEIL probéiert och fir Dir beim Iwwergang an d'Beruffsliewen ze hëllefen. All Joër organiséiere mir eng Table Ronde mat de Personalcheffen vun de wichtigste lëtzebuerger Entreprises, wou's Du d'Situatioun um Aarbechtsmaart kenneléieren an éischt Kontakter knëppe kanns. Schlussendlech féiert d'ANEIL eng Lëscht vun alle Studenten déi grad fäerdeg gin (natierlech nëmme mat hirem Averstännis), an déi d'Firmen Abléck hun. Wann also grad een op Dëngem Spezialgebit gesicht gët, da kënnen d'Firmen mat Dir Kontakt ophuelen.

**Weider Informatiounen...** fënn's Du an eiser Brochure "Firwat nët Ingénieur?", déi's Du op folgender Adress bestelle kanns:

A.N.E.I.L.  
4, bd Grande-Duchesse Charlotte  
L-1330 Lëtzebuerg  
<http://www.aneil.lu>

# L'ALEM

---

Fondée en 1966, l'Association Luxembourgeoise des Etudiants en Médecine (ALEM) regroupe les étudiants luxembourgeois en médecine, c'est-à-dire tout étudiant dès la première année d'études en médecine humaine jusqu'en dernière année de formation de médecine générale ou spécialisée, ainsi que les étudiants en médecine dentaire, du début jusqu'à la fin de leur formation. Tout étudiant luxembourgeois ou résidant au Grand-Duché de Luxembourg poursuivant des études de médecine humaine ou dentaire peut devenir membre de l'ALEM.

A partir de 1990 l'ALEM a été réanimée après de nombreuses années d'absence pour pouvoir assurer de nouveau sa fonction première qui consiste à "resserrer les liens et favoriser les contacts professionnels et humains et les échanges de vues entre étudiants en médecine et en médecine dentaire et médecins-stagiaires, en vue de concentrer et d'étudier les problèmes professionnels, culturels et matériels les concernant, de conseiller les jeunes se destinant aux professions médicales et d'élaborer et proposer aux autorités toutes solutions aptes à améliorer les études médicales et la situation matérielle, intellectuelle et morale des étudiants en médecine et en médecine dentaire et des médecins-stagiaires" (Art. 3 des statuts).

L'ALEM n'est pas une organisation politique, ni religieuse, ni raciale, elle a pour unique but de soutenir l'étudiant en médecine dans sa longue formation. Pour cela, l'ALEM propose de nombreuses activités à ses membres (par exemple: tables rondes sur des sujets d'actualité, colloques, visites, Foires médicales internationales, etc...).

Membre de l' "International Federation of Medical Students' Associations (IFMSA)", l'ALEM permet à ses membres d'effectuer des stages hospitaliers dans le monde entier. Une collaboration étroite avec l'Association des Médecins et Médecins-Dentistes (AMMD) est une source d'expérience professionnelle sans équivoque. D'autres contacts (par exemple: Ministère de l'Education Nationale, Ministère de la Santé, les milieux hospitaliers, les universités, etc...) permettent à l'association de défendre les intérêts de ses membres.

Pour plus de renseignements, il suffit de contacter l'ALEM ou se procurer les brochures concernant l'association ou les études médicales disponibles auprès de l'association.

Adresses de contact:

Président :  
**Philippe Welter**  
1, rue J-F Boch  
L-1244 Luxembourg  
Téléphone 44 47 58

Secrétaire  
**Tom Manderscheid**  
4, rue d'Oradour  
L-3397 Roeser  
Téléphone 36 55 71



# D'ALEP stellt sech vir...

---

D'Association Luxembourgeoise des Etudiants en Psychologie gouf 1998 gegrënnt, mat der Iddi, dass d'lëtzebuurger Psychostudenten d'Méiglechkeet kréien sech méi einfach a méi séier kennen ze léieren. Firwat? Ma ganz einfach, mir hun festgestallt, dass iwer 150 Lëtzebuurger am In- an Ausland Psychologie studéieren, an dass een der awer allgemeng knapps 10 dovunner kennt. Dat heescht, dass do eng Rei vun Leit sech hir Informatiounen individuell beschaafen... sief dat iwert de Studium, Stagen, Berufschancen, Aschreiwungsprozeduren op den Unien, Kontaktadressen, den Austausch vun Erfahrungen an Examensfroen... Do wäer ët dach vill méi einfach, wa jiddereen op d'Quelle vun deenen aneren zeréckgräife kéint. Kurz gesot: ALEP! – well méi Kontakter bedeite méi Méiglechkeeten. Desweideren hun mir rausfonnt, dass – schons um Niveau vun den Lycéen – d'Schüler dacks e falscht Bild vun der Psychologie an hirem Studium hun. Well ëmmer méi Leit sech fir e Psychologiestudium interesséieren, a meeschtens nët vill am viraus iwert déi verschidde Gebidder wëssen, as et vu Notzen, eng Studentevereenegung ze hun, déi spezifesch a konkret Informatiounen sammelen an liwwere kann. Vill Studenten schreiwen sech mol einfach esou op irgendenger Uni an fir Psychologie ze studéieren, ouni ze wëssen wat sie do erwaart... an fannen da villäicht ze spéit eraus, dass Psycho guer näischt fir sie as, oder dass sie op enger aanerer Plaz eng besser Ausbildung kritt hätten. Dacks sin dei eenzel Fakultéiten nämlech op dat engt oder aanert Gebitt spezialiséiert. Mir hoffen, dass d'ALEP do eng Méiglechkeet bitt fir méi Kontakter ënnert de Psycho-Studenten ze schaafe, an och méi zur Orientatioun vun den Schüler an Studenten beizedroën. All déi, déi un der ALEP oder méi allgemeng um Psychostudium interesséiert sin, sollen sech op enger vun dësen Adressen mellen:

Präsident:

**Vincent Koenig**

4, Impasse du Berger

L-9142 Burden

e-mail: vkoenig@alep.lu

8, rue Gachard, bte 29

B-1050 Bruxelles

Sekretär:

**Robert Reuter**

2, um Kettenhouscht

L-9142 Burden

e-mail: robert\_reuter@hotmail.com

**ALEP**

B.P. 280

L-9003 Ettelbrück

e-mail: contact@alep.lu